

# Le Nouvelliste

JEUDI 11 OCTOBRE 2012 ■ www.lenouvelliste.ch ■ N° 236 ■ CHF 2.50/€ 2.50 ■ J.A. - 1950 SION 1



Notre supplément

## Communales 2012: scénarios catastrophe et paris fous

**OÙ SONT LES FEMMES?** Ce sera l'un des effets des communales qui démarrent dimanche: l'effectif des présidentes de commune va fondre.

**DES TESTS DÉCISIFS** Certaines formations jouent leur va-tout. Notamment l'UDC dans le val d'Hérens et les Verts dans la capitale.

**SUR LA CORDE RAIDE** Certaines personnalités jouent non seulement leur mandat, mais aussi leur avenir politique. Petite revue. **PAGES 2-3**

## Le Valais a son «Mentalist», le seul de Suisse



**UNE RARETÉ** Si la série télé «Mentalist» a de nombreux fans en Valais, ceux-ci ignorent pour la plupart que le canton a lui aussi son mentaliste – l'un des cent que compte la planète. Ancien policier, Georges Gessler traque la vérité dans les arcanes du cerveau. Et il va enseigner cet art dans une école ad hoc à Rolle. **PAGE 5**



**VINIFICATION**  
Les foudres de naguère reconquièrent les caves

PAGE 4

**CONSEIL FÉDÉRAL**  
La Patrouille des glaciers marque un point

PAGE 7

**TOURNOI DE SHANGHAÏ**  
Federer doit battre Wawrinka pour rester N° 1 mondial

PAGE 29

### LA MÉTÉO DU JOUR

en plaine



10° 18°

à 1500m



7° 13°



PUBLICITÉ

Demandez nos catalogues Automne - Hiver - Printemps 2012/2013  
Plus de 80 destinations  
Une entreprise familiale à votre service depuis 1953!

**BUCHARD**

Route de Saillon 13 - 1912 Leytron - Tél. 027 306 22 30 - info@buchard.ch - www.buchard.ch

**EUROPA PARK**  
Voyage en car 4\*  
Entrée au parc **Fr. 92.-** par pers.  
Départs des cantons du Valais et Fribourg

Enfants de 4 à 6 ans rév. **Fr. 63.-** | Enfants de 7 à 12 ans rév. **Fr. 74.-** | Juniors de 13 à 16 ans rév. **Fr. 80.-**

**DATES 2012**  
Octobre : 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31  
Novembre : 2, 3  
Enfants - de 4 ans rév. **GRATUIT**

## 2 GRAND ANGLE

**COMMUNALES 2012** La gauche et l'UDC s'attaquent aux communes de montagne. Le PLR

# La carte politique du Valais

JEAN-YVES GABBUD

Le vice-président du Parti socialiste du Valais romand qui se présente sur la même liste qu'un candidat UDC et deux libéraux-radicaux à Grône. A Sion, le PS n'a pas réussi à s'entendre avec les Verts, ce qui a fait éclater l'Alliance de gauche en deux listes concurrentes. Ces deux situations résument tous les paradoxes des élections communales qui se jouent ce week-end. Les enjeux locaux dépassent encore et toujours aussi bien les considérations idéologiques que les stratégies des partis cantonaux.

## Fronts contre le PDC

Les alliances à géométrie variable, aussi bien celles qui perdurent depuis des décennies que celles apparues cette année, sont quasiment toutes dirigées contre le PDC. Les démocrates-chrétiens, par contre, se présentent seuls, mis à part dans quelques communes du Chablais où leurs listes sont élargies.

Les communales 2012 ne font pas exception. Comme pour toutes les élections depuis des

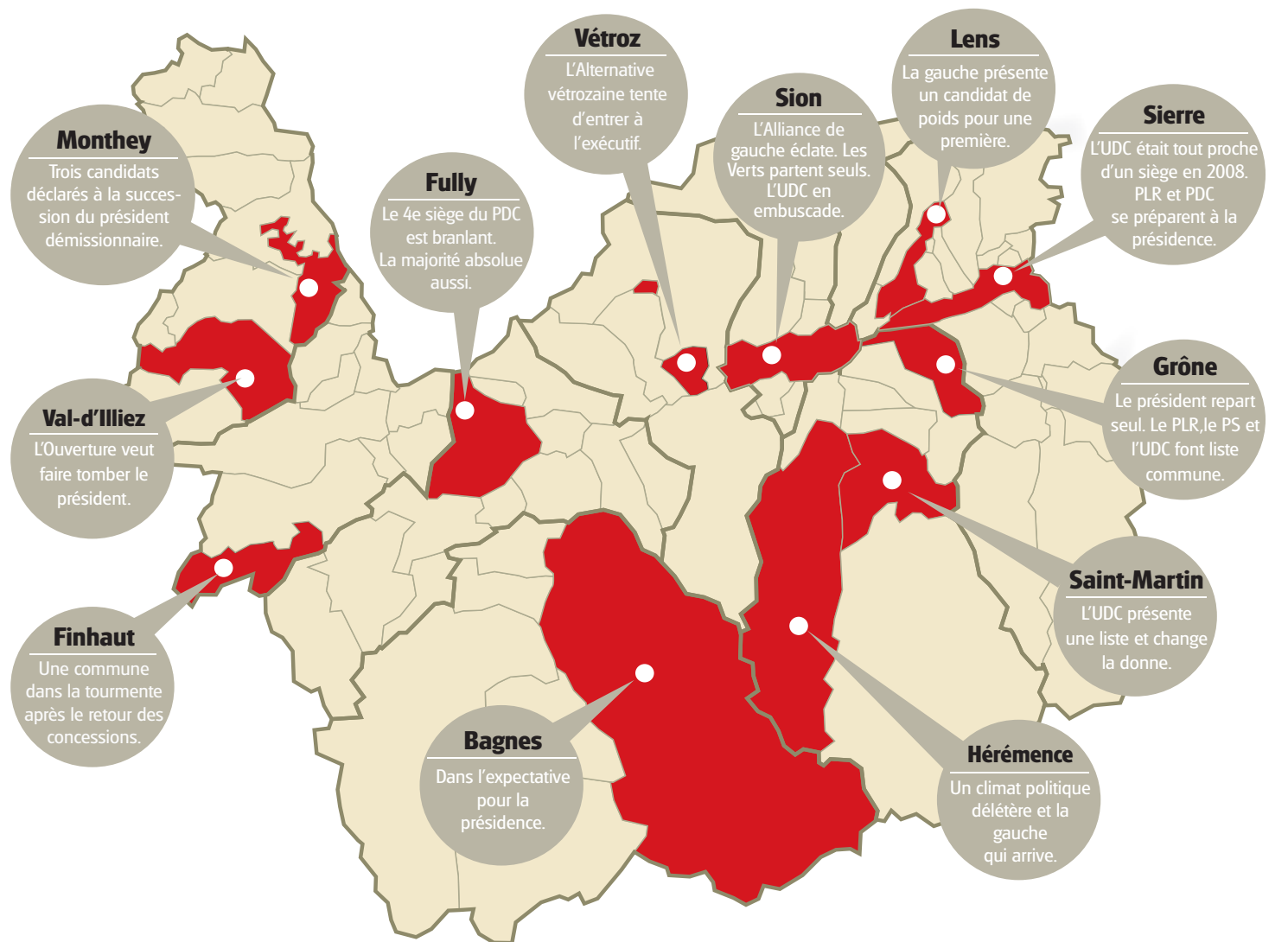
années, la question principale qui se pose est: est-ce que le parti majoritaire va pouvoir résister ou va-t-il encore y laisser des plumes?

Sur le long terme, la tendance qui se dessine est un lent effritement du Parti démocrate-chrétien au profit, parfois, de son adversaire radical de toujours, mais surtout des nouveaux venus sur la scène politique cantonale.

## Double poussée dans les vallées

Les enjeux locaux et le jeu des cercles familiaux font que les choses évoluent assez lentement dans les exécutifs communaux, notamment dans les communes d'altitude qui sont généralement moins touchées par la croissance démographique exogène que les villes et villages de plaine.

L'observation de l'implantation progressive d'un côté de l'UDC et de l'autre des partis de gauche dans les communes de montagne est, de ce point de vue, intéressant. Il montre que le Valais des vallées change. Ce dimanche soir nous dira à quel point. ●



## COMBATS ANNONCÉS EN VILLE

### Sierre: la ville dans laquelle le PDC peut progresser



François Genoud.

A Sierre, comme les deux partis de droite ne disposent ni l'un ni l'autre de la majorité absolue, l'arbitrage du duel qui s'annonce entre le président sortant François Genoud (PLR) et son chal-

lenger PDC, Mario Rossi, viedra des autres formations. Les jeux paraissent très ouverts et cela d'autant plus qu'en 2008 les deux hommes avaient tous deux obtenu d'excellents résultats lors des élections communales, ce que l'on pourrait appeler le premier tour, tout en étant très proches l'un de l'autre (2045 voix pour le démocrate-chrétien contre 2022 pour le libéral-radical).

Cette bataille pour Sierre va prendre une dimension symbolique majeure dans le contexte de la politique cantonale. ● Voir aussi en page 13



Mario Rossi.

### Monthey: un scénario idéal pour un maximum de suspense



Jean-Marc Tornare.

Un président sortant, Fernand Mariétan, une figure emblématique qui ne se représente pas. Une configuration politique qui laisse chaque parti en lice très loin de la majorité absolue. Trois candidats, Jean-Marc Tornare (PLR), Stéphane Coppey (PDC) et Christian Multone (Entente) qui se bousculent au portillon. Un enjeu cantonal qui s'ajoute aux considérations purement locales. Difficile d'imaginer un meilleur scénario pour créer du suspense autour de



Stéphane Coppey.

l'élection présidentielle de Monthey. Le résultat sera d'autant plus attendu que la présidence de Monthey représente un objectif avoué du PLR cantonal qui se verrait bien détenir les clés de toutes les villes du Valais romand. Si le scénario

révélé par Georges Tavernier se réalise, ce serait un véritable cauchemar pour le PDC qui se trouverait réduit à laisser toute la visibilité au PLR dans les lieux les plus peuplés du canton. A terme, les conséquences électorales seraient gravissimes. ● JVG



Christian Multone.

## DES TESTS TRÈS ATTENDUS

### L'UDC dans le val d'Hérens

Ce qui va se passer dans le val d'Hérens ce dimanche sera très important pour l'UDC et pas seulement dans le district concerné.

Tout d'abord, l'UDC tentera de confirmer son début (?) d'implantation dans le val d'Hérens, ce qui pourrait avoir des conséquences sur les futures élections au Grand Conseil. Avec deux élus à Hérémece et un à Mont-Noble, l'UDC tente son entrée à Saint-Martin, commune dans laquelle les agrariens ont obtenu 17,7% lors des dernières élections fédérales. Un nouveau succès dans la vallée lui donnerait les ailes pour conquérir un siège au Parlement cantonal.

Le deuxième élément d'analyse concerne la stratégie de l'UDC. A Hérémece, l'UDC a pratiqué une politique très agressive, médiatisant au maximum les questions locales. Le sommet de cette manière de pratiquer a été atteint avec «l'affaire» des fonds hongrois acquis par la commune d'Hérémece. La question qui trouvera sa réponse dans les urnes ce dimanche est la suivante: la communauté locale approuve-t-elle cette manière de procéder? Si la réponse est positive et que l'UDC confirme sa position ou progresse encore, cette stratégie pourrait bien servir de modèle dans d'autres localités valaisannes. ●

### Les Verts seuls à Sion

Le score des Verts à Sion pourrait jouer un rôle majeur pour l'avenir des alliances de gauche dans le canton, puisque les écologistes tentent, et c'est une première, l'aventure hors alliance dans la capitale. Disposant actuellement de deux sièges sur les quinze du Conseil municipal mais aussi sur les trois détenus par l'AdG, les Verts jouent gros. Ils peuvent faire perdre la gauche dans son ensemble et même tout perdre eux-mêmes s'ils n'obtiennent pas le quorum (8%). Mais ils peuvent aussi gagner en autonomie et en force s'ils parviennent à rester au Conseil voire s'ils devancent le Parti socialiste et son allié chrétien-

social. Le président du parti cantonal, Jean-Pascal Fournier, étant Sédunois lui-même et conseiller municipal sortant, son épouse la députée Marylène Volpi Fournier étant une des ténors du parti pour ne pas dire sa figure de proue, l'enjeu de la bataille dépasse donc nettement les frontières sédunoises. On pense déjà aux prochaines élections cantonales pour lesquelles les alliances à gauche joueront un rôle primordial aussi bien pour le Grand Conseil, où les Verts ont des sièges à défendre, que dans l'optique de la réélection de la conseillère d'Etat socialiste Esther Waeber-Kalbermatten. ●

### La gauche offensive

Toutes les victoires n'ont pas la même signification ni la même importance historique. Si, par exemple, le Parti socialiste entre au Conseil communal de Lens, la victoire sera surtout due à la personnalité du député Georges Emery, le président de la Commission des finances du Grand Conseil, un homme qui a tenu un rôle national dans le milieu viticole. Dans ce cas, le succès serait une forme de reconnaissance pour la valeur d'une personnalité cantonale qui n'aura pas forcément des répercussions autres que locales.

Si l'Alternative vétrozaine réalise son entrée à l'exécutif communal après avoir réussi une

percée au législatif il y a quatre ans, il sera difficile de prévoir une portée autre que communale, même si elle est grande, à cette victoire, parce que le modèle de l'Alternative, mouvement hétéroclite, ne semble pas transposable dans les autres communes de la région.

Si, par contre, Entremont Autrement parvient à décrocher un siège à Orsières, cette victoire aurait sans aucun doute des répercussions sur l'ensemble du district, en donnant notamment de l'élan à la liste Entremont Autrement aux prochaines élections cantonales. Un test similaire est tenté par la gauche à Hérémece. ● JVG

veut conquérir toutes les villes. Le PDC se défend... mais pas les femmes.

# à l'épreuve des urnes

TENDANCE



Cinq des huit présidentes de commune du Valais romand réunies au «Nouveliste» le 8 mars dernier, à l'occasion de la Journée de la femme. Toutes ne garderont pas leur poste le 11 novembre. Alba Mesot (Saillon) se représente, mais la commune de Madeline Heiniger (Mex) disparaît. Géraldine Marchand-Balet (Grimisuat) et Lise Delaloye (Ardon) repartent au combat, mais Marianne Maret (Troistorrents) ne se représente pas. MAMIN

## Les femmes présidentes en retrait

Actuellement, le Valais compte 16 présidentes de commune, dont huit pour le Valais romand. A ce niveau, les femmes devraient sortir perdantes dimanche soir. La seule présidente d'une ville, Viola Ahmerd, ne se représente pas à Brigue. Dans la partie francophone du canton, trois présidentes ne seront pas réélues. Celles de Collombey-Muraz et de Troistorrents ne sont plus candidates et la commune de Mex, présidée par Ma-

deline Heiniger, fusionne avec Saint-Maurice. A Ardon, Grimisuat, Saillon, Trient et Port-Valais, les présidentes repartent pour un tour. Sauf surprise, elles devraient conserver leur fonction actuelle dans le giron féminin. Même si, à Port-Valais, la sortante Margrit Picon-Furrer n'a pas gagné d'avance, la commune devrait rester en main féminine, puisque son poste est contesté par une autre candidate, Sonia Tauss.

En 2008, les femmes ont conquis 22 vice-présidences, dont 12 dans le Valais francophone.

Pour cette fonction, il est encore impossible de faire des projections, parce que la plupart des candidatures ne seront évoquées qu'après le 14 octobre. On peut simplement remarquer que dans deux grandes communes, à Sierre et à Bagnes, les vice-présidentes sortantes ne sont plus en lice. **YVG**

DES DESTINS PERSONNELS EN JEU

### Grégory Logean



DR

L'avenir de Grégory Logean est en jeu à Héré-mence. Président de l'UDC du district, il est l'un des quatre ou cinq démocrates du centre les plus connus du canton, lui qui a terminé deux fois deuxième de sa liste lors des élections au Conseil national. C'est lui encore qui a donné le ton aussi bien dans la stratégie de communication des jeunes UDC que de son parti dans la commune où il siège comme conseiller communal. Son score de dimanche déterminera une bonne partie de son avenir politique personnel. Les urnes feront de lui soit un nouvel héros de son parti, soit un has-been.

### Yannick Buttet



HOFMANN

Brillamment élu au Conseil national, Yannick Buttet réalise un début de mandat exemplaire à Berne. En quelques mois, il a pris une stature romande, qui se traduit par une forte présence médiatique. S'il parvient à prendre la présidence de Collombey-Muraz, il deviendrait un des rares politiciens professionnels du canton. Si, contre toute attente, il devait être mis en difficulté, son aura nationale en pâlerait.

### Franz Ruppen



BITTEL

Même si les deux hommes n'ont rien à voir l'un avec l'autre au niveau du caractère, du style et du profil, on peut tout de même dire que Franz Ruppen est à l'UDC haut-valaisanne ce qu'Oskar Freysinger est à l'UDC du Valais romand. Le conseiller communal de Naters est sur les rangs pour un nouveau mandat. Egalement député et chef du groupe UDC du Haut au Grand Conseil, Franz Ruppen est perçu comme un possible, voire probable, colistier d'Oskar Freysinger pour la course au Conseil d'Etat. Certains scénarios font de lui le vrai favori de son camp pour accéder à l'exécutif cantonal. Son score sera donc scruté à la loupe...

### Michel Zen Ruffinen



BITTEL

Qu'un ancien secrétaire général de la FIFA présente sa candidature à un exécutif communal, comme le fait Michel Zen Ruffinen sur la liste du PLR de Sion, est chose peu banale. En cas de succès dans l'urne, la notoriété internationale du personnage pourrait faire de lui un acteur politique qui compte aussi bien au niveau communal que sur un plan plus large. **YVG**

PUBLICITÉ



Gestion de fortune BCVs:  
Garantir une relation durable pour développer votre patrimoine.



**Banque Cantonale du Valais**  
www.bcv.ch

La confiance rapproche

# 4 VINICULTURE

**TONNEAUX** Le bois pour aromatiser, mais aussi et surtout pour apporter aux vins une micro-oxygénation naturelle.

## La douce respiration du bois



Gérard Raymond n'a jamais remis en cause le choix de son père. Les grands tonneaux qui ornent la cave contribuent tant à l'élevage de ses vins qu'à la magie du lieu. DR

FRANCE MASSY

Si à partir des années 1980, la barrique de 225 litres a fait craquer les vigneron valaisans, elle cède un peu de terrain devant son grand frère le foudre. Les vins barriqués et leurs arômes vanillés, fumés, ou leurs notes de pain grillé aux accents internationaux, ont toujours leurs amateurs, même si aujourd'hui les adeptes de la barrique se tournent souvent vers des essences autochtones pour gagner en authenticité.

Ainsi, on trouve des vins élevés dans des tonneaux en mélèze, en sapin, en châtaignier. Christophe Jacquot élève du pinot noir en fût de mélèze comme Madeleine Gay son diolinoir du Domaine de l'Evêché et ils ne

sont certainement pas les seuls à utiliser ce beau bois rouge de chez nous qui apporte une touche mentholée et épicée qui sied aux vins à forte personnalité.

### Le retour du foudre

Les frères Rouvinez misent sur les foudres pour peaufiner des vins de garde, Provins a récupéré et restauré une partie des foudres de la cave de Sierre.

Si Philippe Varone et la maison Charles Bonvin se tâtent encore pour équiper leur nouvelle cave, certains décident d'investir à fond dans le bois (voir ci-dessous), la liste des vigneron préférant le bois à l'inox ne cesse d'augmenter. Tous évoquent la fameuse micro-oxygénation en douceur. Une qualité qu'ont aus-

si les surprenants œufs en béton, moins populaires cependant.

### Le tonneau en héritage

A Saillon, au cœur du vieux bourg médiéval, la cave de Gérard Raymond est habillée de tonneaux de chêne. En 1990, lorsque Gérard a repris l'exploitation, son père lui a légué sa passion, son domaine et... ses tonneaux. «Ici, on emploie plutôt le mot tonneaux que foudres», précise le vigneron, très attaché à ce patrimoine familial. «J'ai actuellement 19 tonneaux, de différentes capacités. Tous en chêne. Le plus ancien date de 1935, puis, à partir de 1960, mon père en a régulièrement commandé et naturellement, j'ai continué.» Selon Gérard Raymond, les tonneaux ont

une longue vie. «Ils durent 100 à 150 ans, voire plus. Mais il faut être attentif à l'entretien. Les tonneaux doivent toujours être pleins, de façon à ne pas développer de moisissures et à ne jamais devenir secs. C'est un énorme travail. Pour le nettoyage, j'utilise la vapeur à dose homéopathique...»

Si Gérard Raymond ne craint pas d'utiliser ses tonneaux si longtemps, c'est qu'il ne recherche pas le goût de chêne, mais juste un élevage permettant au vin d'évoluer lentement et le plus naturellement possible. Mais pour lui, les tonneaux, c'est encore autre chose... «A côté de l'aspect technique, il y a toute la noblesse du bois. Regardez comme cette cave est belle! L'âme du vin est aussi transmise par l'atmosphère du lieu.»

### DES BARRIQUES À MONTER SOI-MÊME

Un fût en kit, ça existe. Une tonnellerie de la région de Bergerac a lancé le concept. Elle envoie par poste 24 douelles cintrées et usinées, 2 fonds, 6 cerclés en acier galvanisé et une bonde en silicone. Le montage est soi-disant simple et rapide. La tonnellerie offre un service sur mesure avec une formation au montage et à l'entretien ainsi qu'un bousinage des barriques. A faire soi-même, la barrique coûte ainsi jusqu'à 25% de moins.

Pour Pierre Talayrach, vigneron à Pézilla-la-Rivière, cette solution est idéale car elle lui permet une préparation personnalisée. C'est lui qui procède à la chauffe interne appelée aussi bousinage. «Une fois l'assemblage de la barrique terminé, nous chauffons des pierres de notre terroir à l'intérieur du tonneau.» La spécificité des pierres et le temps de chauffe choisi donnent au vin un caractère unique. Ces barriques sont démontables et après un ou deux passages, on peut raboter les douelles de 2 mm pour ôter la partie qui a été en contact avec le vin et bénéficier à nouveau de l'apport toasté du bois. Source: «L'Indépendant de Perpignan».

## L'essence au fil du temps

Samuel Pont, ethnologue et collaborateur au Musée valaisan de la vigne et du vin, est l'auteur principal de l'ouvrage «Et le tonneau fût» édité par le MVVV en 2008.

Son enquête sur la tonnellerie et la boissellerie est passionnante (pour info, le bouquin est toujours disponible auprès du MVVV), car c'est la première fois que le tonneau est ausculté dans une perspective valaisanne.

«Les premières traces de fûts en Suisse datent du milieu du Ier siècle. Les premières traces de tonneaux en Valais pour la conservation et le transport du vin (inventaires de biens dès 1328) du XIVe siècle. Au XVIIe siècle, on trouve les premières attestations de tonneliers. On travaille surtout les essences comme le mélèze, le sapin, mais aussi le frêne et le châtaignier. J'ai été surpris lorsque des œnologues, comme Madeleine Gay, m'ont avoué revenir au mélèze non pas comme une démarche nostalgique ou écologique, mais plutôt dans un sens patrimonial, pour ne pas internationaliser le goût du vin. Madeleine Gay dit vouloir garder le côté rustique de ces cépages traditionnels comme l'humagne rouge par exemple. Ça colle à l'air du temps... Quand il y a une découverte technologique, tout le monde s'emballe et l'adopte, puis on revient à des pratiques plus empiriques et naturelles. Le retour aux foudres en est la démonstration.»

Mais le choix des tonneaux, des barriques ou des foudres, est aussi lié à l'image. Chez Gilliard, la cave abritant les grands foudres est impressionnante, elle fait partie des incontournables lieux liés à l'histoire de la viticulture en Valais. Les encaveurs aiment montrer leurs fûts, les tonneaux font rêver les clients. Personne ne songe à caresser une cuve en inox, mais par contre, qui résiste à effleurer un fût en bois? Lors de mon enquête, quelqu'un m'a dit: «Les tonneaux parlent tout seuls, ils savent raconter leur histoire...»



**RELOOKAGE** Du sang neuf et des contenants en bois pour une cave martigneraise.

## Coups de foudre pour les tonneaux!

La cave Alexis Jacquériorz fait peau neuve. Enfin, on pourrait presque dire la cave Alexis Jacquériorz fait bois neuf, tant Mickaël Herminjard et Christophe Echenard, respectivement le nouvel exploitant et le responsable de la vinification, ont craqué pour les foudres. Malgré la crise, la cave Jacquériorz a choisi d'investir dans le bois. Mais pas n'importe quel bois. Des contenants de 20 hectolitres, cuves tronconiques ou foudres ovales, dont la chauffe a été soigneusement étudiée pour magnifier au mieux les cépages de chez nous.

«Le fût n'est pas un simple contenant, mais un échangeur d'arômes. La chauffe est capitale, d'elle dépend la qualité du fût. Comme nous avons choisi d'élever nos vins en foudre pour garder la spécificité des cépages et du terroir, il fallait trouver un service sur mesure», explique Michaël Herminjard.



Christophe Echenard et Michael Herminjard ont choisi des foudres de grande contenance (20 hectolitres) pour réaménager la cave Alexis Jacquériorz. Un investissement conséquent mais mûrement réfléchi. L'NOUVELLISTE

Chose faite à travers Denis Roh (Procave) qui leur a présenté la tonnellerie Vicard. Une entreprise où l'on n'hésite pas à se rendre sur place pour faire connaissance des vins à élever et ainsi mieux répondre aux exigences de l'encaveur.

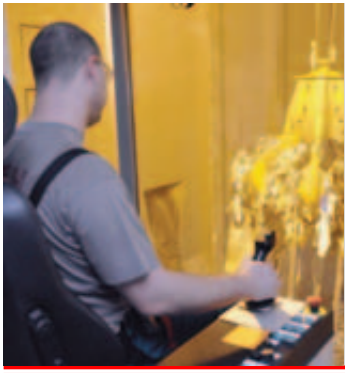
«Nous ne voulons pas modifier de façon drastique le profil de nos vins. Il nous fallait donc une chauffe discrète laissant exprimer le terroir.» Christophe Echenard se réjouit d'inaugurer ces foudres. «Nous allons – entre autres – élever un pinot haut de gamme en cuve tronconique. Dix-huit mois de bois léger, en gros contenant, permettront au vin de mûrir doucement... Ça devrait être superbe», sourit le caviste.

Les récentes médailles remportées par la cave A. Jacquériorz (Étoile d'or pour le fendant de Martigny 2011, rosé nommé au Grand Prix du vin suisse, etc.) laissent augurer le meilleur.

### VENDANGES SPÉCIALES

#### ON POURRA VENDANGER CE DIMANCHE

Beaucoup de vignes n'ont pas encore été vendangées, notamment à cause des conditions climatiques qui ne s'annoncent pas exceptionnelles cette semaine encore. Le week-end prochain, une fenêtre météorologique favorable semble se dessiner. Aussi, sur demande de l'IVV, le Conseil d'Etat, par l'intermédiaire du Service de l'agriculture, autorise de vendanger le dimanche 14 octobre. Le canton ne peut cependant se prononcer pour les communes ou les partenaires associatifs. Les encaveurs concernés doivent donc solliciter l'accord de leur commune. L'IVV communique avoir reçu l'accord de la CVA (fondée sur la Convention collective de travail dans l'agriculture) qui rappelle que le travail du dimanche doit être compensé par un congé d'une même durée ou par un supplément de 25% du salaire brut. C/FM



## MONTHEY

### Politique écologique

Sur les sites de Monthey et Villeneuve, la Satom a mis en place une politique saluée par la «Charte CO<sub>2</sub>», une première en Suisse. **PAGE 8**

BITTEL

# VALAIS

MONTHEY | MARTIGNY | SION | SIERRE **5**

jcz - nv

**SION** Le mentalisme n'existe pas que dans les séries télévisées. Rencontre avec Georges Gessler, ancien policier et seul praticien en Suisse.

## «Etre mentaliste, ça s'apprend»

SARA SAHLI

Il lui suffit de prendre la main d'un témoin pour savoir s'il ment et peut deviner où une collègue a caché des clés rien qu'en fixant ses yeux. Patrick Jane, héros espiègle de la série télévisée «Mentalist», met son sens aigu de l'observation au service d'enquêtes policières.

Si le personnage interprété par Simon Baker existait dans la réalité, il aurait peut-être croisé Georges Gessler, seul Suisse parmi la centaine de mentalistes à exercer dans le monde. Ils seront bientôt plus nombreux dans nos contrées. Le Valaisan participe à la création d'une école, qui ouvrira à Rolle à la fin du mois. «Le cadre du centre du Courtil est magnifique et accueille déjà des séminaires de développement personnel. Le choix de Rolle est stratégique, puisque nous nous adressons à tous les Romands». Les seuls cours qui existaient jusqu'ici étaient à Paris, là où Georges Gessler a suivi sa formation. «Mon professeur, Pascal de Clermont, se déplacera à Rolle pour y enseigner dans un premier temps.»

Un diplôme de mentaliste accroché au mur au milieu de quelques autres. Une maquette de cerveau sur la table. Le cadre austère de son bureau de consultations à Sion, tout comme son look, plus proche du fonctionnaire que du dandy, tranchent avec la série télévisée.

### Spécialiste anti-terroriste

Son CV, lui, est digne de celui d'un héros de fiction. Ancien chef du groupe d'intervention de la police valaisanne, instructeur fédéral des groupes anti-terroristes, gradé à l'armée, Georges Gessler a bifurqué dans les assurances avant de devenir coach de vie et... mentaliste. «Ce domaine m'a interpellé avant qu'il ne devienne le sujet d'une série. Je suis allé me former à Paris pour mieux comprendre la personne que j'ai en face de moi dans mon travail de coaching».

Georges Gessler ne crie pas à la supercherie quand il regarde son confrère fictif résoudre des énigmes les vendredis soir sur la RTS. «Les scénaristes ont consulté un mentaliste, ça se voit. L'hypnose, le fait de déstabiliser quelqu'un pour l'amener à dire la vérité sont des techniques qu'on utilise». L'astuce de Columbo en quelque sorte... «On pose une question inattendue, la personne n'est plus sur ses gardes et se dévoile. Mais il n'y a pas de truc qui marche à tous les coups. Chaque personne a sa manière de mentir. La seule chose universelle reste l'émotion. Nous l'exprimons tous avec les mêmes mimiques».

Les mentalistes sont encore rares à jouer les détectives psychi-



Le mentaliste Georges Gessler (en haut), et son «confrère» de la série TV, Patrick Jane, interprété par Simon Baker. BITTEL

ques. «Ça arrivera peut-être un jour», pense l'ancien flic. «La présence d'un mentaliste pourrait suffire à ce que le suspect se mette à table, comme on le dit dans le jargon». La police française aurait déjà recours à des confrères de Georges Gessler. «Mais c'est officieux», précise son formateur parisien au téléphone (c'est lui qui a appelé, évidemment, on ne surprend pas un mentaliste). Le

terme. Mais nous ne sommes ni des Nostradamus, ni des médiums», prévient le Valaisan.

La frontière reste ténue. C'est que dès le début de son histoire, la mystérieuse discipline née au XIXe siècle est teintée de spiritualisme, avant de se définir comme un travail de développement des capacités sensorielles et cognitives. «Des faux mentalistes ont d'ailleurs vite créé la confu-

mentaliste, ça s'apprend, même si on peut avoir une sensibilité de départ», assure le praticien suisse, qui annonce déjà une quinzaine d'élèves inscrits pour cette première volée romande. ○

### INFO+

**Formation de mentalisme à Rolle:**  
27 et 28 octobre;  
du 23 au 25 novembre;  
du 11 au 13 janvier 2013;  
2 et 3 janvier 2013.  
[www.mentalisme.ch](http://www.mentalisme.ch)

## «Hypnotiser ou poser des questions déstabilisantes pour amener à dire la vérité font partie de nos techniques.»

GEORGES GESSLER MENTALISTE

quotidien de Pascal de Clermont et de Georges Gessler reste éloigné de celui du héros de la série. Avocats, hommes politiques, joueurs de poker ou sportifs d'élite frappent régulièrement aux portes de leurs bureaux pour doper leurs capacités mentales.

### Pas des médiums

«On peut aussi utiliser les techniques du mentalisme pour aider les entrepreneurs à avoir une vision pour piloter leur entreprise à long

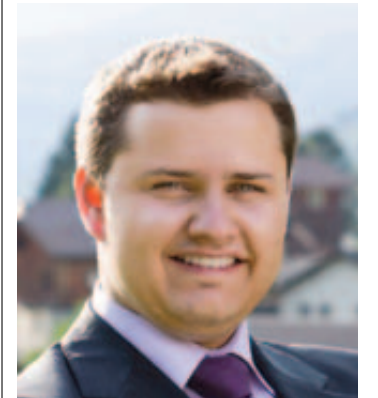
terme. Mais nous ne sommes ni des Nostradamus, ni des médiums», prévient le Valaisan. La frontière reste ténue. C'est que dès le début de son histoire, la mystérieuse discipline née au XIXe siècle est teintée de spiritualisme, avant de se définir comme un travail de développement des capacités sensorielles et cognitives. «Des faux mentalistes ont d'ailleurs vite créé la confu-

### Une quinzaine d'inscriptions

Réveil des capacités latentes du cerveau, exercices de mémoire, amélioration des qualités d'écoute et d'observation: «être

## GRÔNE

### Un candidat de l'Entente frappé



Pascal Torrent, candidat démocrate du centre au Conseil communal de Grône sur la liste d'Entente (qui regroupe le PS, le PLR et l'UDC) affirme avoir été agressé à Martigny, pour des raisons politiques, pendant la Foire du Valais.

Selon sa description, les faits remontent au samedi 6 octobre, un peu après minuit. Au moment où, avec des amis, le Grônard se dirigeait vers le parking pour rejoindre son véhicule, il raconte avoir été interpellé par d'autres jeunes. La discussion dégénère et Pascal Torrent reçoit un coup de poing en plein visage. Un de ses amis est également frappé. «Juste avant de me donner ce coup, on m'a reproché mon engagement politique. Cette attaque visait le candidat et non ma personne», affirme le démocrate du centre qui ajoute connaître son agresseur depuis l'enfance, puisqu'il vient de la même commune que lui.

«J'ai consulté en urgence un médecin de la place de Sion. Il a diagnostiqué une fracture du nez qui a occasionné une incapacité de travail de quelques jours.»

Une plainte sera déposée pour donner une suite judiciaire à cette affaire. ○ JVG

## FAILLITES

### Le Valais durement touché

Le nombre des faillites d'entreprises par insolvabilité a augmenté de 6% en Suisse lors des neuf premiers mois de l'année. Le canton du Valais a pour sa part accusé une progression de 21% sur neuf mois des cas de faillites d'entreprises, à 127. Concernant les créations d'entreprises, le Valais montre de la vigueur avec une hausse de 3%, à 1319, précise la société de recouvrement et de renseignements économiques dans son commentaire. ○ ATS

PUBLICITÉ

nettoyage écologique d'un TAPIS

Exemple : entretien des vitres à l'eau déminéralisée

Exemple : nettoyage après un sinistre FEU

**HERVE MICHELOUD NETTOYAGES** SION

027 205 74 00  
Rte de Rildes 21

**Mobilier - Bâtiment**  
[www.micheloud.net](http://www.micheloud.net) - [info@micheloud.net](mailto:info@micheloud.net)

## 6 FORUM

L'INVITÉ

JEAN ROMAIN  
ÉCRIVAIN  
ET PHILOSOPHE

## Bille en tête

Ce matin, le facteur m'apporte un paquet où je reconnais l'écriture de Michel Moret (Editions de l'Aire). L'ouvrage qui m'arrive est celui de Gilberte Favre: «Corinna Bille. Le vrai livre de sa vie». Et me voilà soudain tiré de mon sommeil politique: depuis quatre ans, je ne me suis pas intéressé à Corinna, trop occupé aux affaires de la cité et à ce qui y tourne mal, et dont l'importance est loin de celle de la littérature. Tout récit a pour point de départ un lieu et un moment, et les hommes ont besoin de récits pour rendre intelligibles les angoisses et les joies éparpillées qui les traversent au quotidien.

Je possède l'édition originale du livre, paru en 1981. Le livre de poche de l'Aire, au format serré, a un peu réduit l'iconographie originelle, vieilles photos d'une époque aujourd'hui révolue. On y revoit Sierre, Chappaz, Veyras, le bois de Finges, l'errance, la vigne, la mer, le Tessin. Je ne lis pas le texte que je connais, je parcours les clichés en sondant les visages: c'est souvent à travers les yeux des autres que les passions sont les plus

lisibles. Passion de l'écriture, passion de la forêt, passion de l'amour. La vie aura passé comme un château de mots, mais les photos ouvrent des portes mystérieuses. «Je vis sa photo, dit Corinna à propos de Maurice Chappaz, et je l'ai aimé pour la vie.» Pour la vie! C'était en novembre 1941, c'était la guerre, il y avait du brouillard.

Stéphanie Bille est née à Lausanne en 1912, elle aurait eu 100 ans cette année. Ce nom de Corinna, elle le choisit par amour pour le joli village de Corin, au-dessus de Sierre. Ecrivain sensuel et solitaire, comme ses personnages d'ailleurs, sa vie s'organise entre l'écriture, ses trois enfants, une correspondance abondante, les voyages, un style peu compris par un Valais traditionaliste, la quête de liberté, des inédits qui s'accroissent, la grande présence de Chappaz et les dé-

ménagements incessants. L'œuvre de Corinna est tendue entre deux pôles antithétiques: la recherche de l'absolu qui peut se faire vers le haut comme vers le bas; cette liberté qu'elle recherchera toute sa vie, Corinna la trouve non seulement dans

ses aspirations ascensionnelles (la montagne, le ciel, la forêt) liées aux expériences de bonheur, mais aussi dans des aspirations vers le bas, porteuses de morts (la neige, l'eau qui tombe, les masques) et dont l'écriture est le vecteur.



1974, Corinna Bille et Gilberte Favre. LDD

Gilberte Favre a côtoyé Corinna durant une vingtaine d'années. Ce livre revu par ses soins est plus qu'un simple témoignage admiratif pour un grand écrivain, c'est une

reconstruction – après tout, tel est le rôle de l'écriture – qui organise ce qui, dans la vie réelle, reste souvent dispersé. ●

LE COIN DE LA  
MÉDIATHÈQUELES PRÉLATS  
VALAISANS  
DE VATICAN II

À l'ouverture du Concile Vatican II, le 11 octobre 1962, un photographe surprend, devant la basilique Saint-Pierre, Mgr Angelin Lovey, prévôt du Grand-Saint-Bernard, et Mgr Nestor Adam, évêque de Sion.

© Treize Etoiles,  
Médiathèque  
Valais - MartignyL'ŒNOTOURISME  
Une panacée  
mais à condition  
d'impliquer tous  
les partenaires

A propos du «Grand angle» du «Nouveliste» consacré à l'œnotourisme, mis en lumière sous la plume de France Massy. À l'évidence, le Valais constitue une terre bénie pour le développement d'un tel segment touristique: vins exceptionnels, paysa-

COURRIER  
DES LECTEURS

ges de rêves, liaisons pédestres et routières de qualité, l'offre a manifestement de quoi faire des jaloux sous d'autres latitudes.

Pour que l'œnotourisme, durablement, se confirme comme une véritable panacée, il convient toutefois de rappeler que cette forme de tourisme, positivement fondée sur la proximité et la rencontre humaine, ne saurait se faire sans la participation active de multiples partenaires, de tous les partenaires en fait. Journaliste et consultant spécialisé dans la restauration, le vin et les produits du terroir, je suis bien placé pour connaître également le rôle des établissements publics en matière de réseaux et

de conseils. Or, trop de patrons et de collaborations de ces lieux méconnaissent encore trop souvent les nectars et produits du terroir de leur voisinage immédiat. En clair, cafés et restaurants devraient être mieux sensibilisés à l'œnotourisme... et à l'agrotourisme dans son ensemble, au travers d'une véritable politique de communication cantonale.

Le temps de véritables états-généraux n'est-il dès lors pas venu? Avec tous les partenaires!

Jean-Charles Kollros

MÉTÉO

Sur notre site web quotidiennement!

Toutes les informations météorologiques



Retrouvez:

- les prévisions météo sur une semaine
- la météo des neiges

– l'affichage de nombreuses webcams valaisannes

<http://meteo.lenouvelliste.ch>

**PATROUILLE DES GLACIERS** Le Conseil fédéral publie un rapport très positif sur l'impact et le rayonnement de la course. Malgré les réserves sur l'avenir, le commandant y voit un signal fort.

## La PdG devrait briller au-delà de 2014

JULIEN WICKY

Une ultime édition en 2014 et puis s'en va? L'avenir de la Patrouille des glaciers (PDG) est bien incertain du point de vue du Conseil fédéral qui a envoyé un rapport hier aux Chambres. Il répond au postulat de Jacques Bourgeois (PLR/FR) adopté en juin par le Conseil national à une large majorité par 111 voix contre 33, demandant des mesures pour assurer la pérennité de la Patrouille et d'en définir les impacts et le rayonnement en Suisse et à l'étranger.

Cas unique, le Conseil fédéral souligne les retombées positives de la PDG et s'en réjouit, mais le message reste prudent. La course aura lieu en 2014. Plus tard, tant que les moyens le permettront. Sinon.

### Prudence mais confiance

Du côté du commandement de la course, on se montre plutôt rassuré par cette prise de position. «Pour la première fois, le Conseil fédéral a le courage de dire que la PDG a un impact positif indéniable au niveau sportif, culturel, politique et touristique et sur l'image de l'armée», s'exclame Ivo Burgener, commandant de la PDG. Les études d'opinions sur la PDG réalisées par l'Institut du tourisme de l'Université de Lausanne démontrent même que l'image de l'armée et sa visibilité à l'étranger sont incontestablement renforcées.

Que l'Exécutif ne se prononce pas au-delà de 2014 et émette certaines réserves n'étonne pas le commandant: «Nous n'avons jamais vu plus loin que l'édition suivante. Et dans le contexte de la diminution des budgets de l'armée, le Conseil fédéral est obligé d'être prudent dans ses déclarations.»

### Budget revu à la baisse

Le message à l'égard du commandement de la PDG ne laisse pas de grandes marges de manœuvre: «Il faudra distinguer ce



La Patrouille des glaciers aura lieu en 2014 et les préparatifs avancent bien. Pour assurer l'avenir, l'armée doit prendre des mesures pour réduire les coûts et s'en tenir au nécessaire, plus qu'au souhaitable. HOFMANN/A



«Le Conseil fédéral est obligé d'émettre des réserves, mais le signal donné est très positif.»

IVO BURGNER COMMANDANT DE LA PATROUILLE DES GLACIERS

qui est nécessaire de ce qui est simplement souhaitable». Un message qu'Ivo Burgener et ses collaborateurs ont pris à la lettre. Le nombre de jours de service accomplis, d'heures de vols et de coûts supplémentaires engendrés par rapport à un cours de répétition normal ont tous été diminués de 2010 à 2012.

«L'augmentation des taxes d'inscription à 1200 francs par pa-

trouille, et des recettes de sponsoring supérieures, ont permis d'équilibrer le budget (ndlr: soit près de 7 millions de francs) et des avancées techniques nous permettront d'économiser davantage, notamment dans le domaine des transmissions», concède le commandant tout en excluant une organisation de la PDG au civil, peu fiable en sécurité et vidée de son esprit.

### Intérêts pour les régions

Et le rapport d'ajouter les impacts économiques dans les régions où se tient la course: les revenus de l'activité hôtelière couvrent à eux seuls le budget civil de la PDG avec près de 14 000 nuitées comptabilisées.

Pour prouver sa visibilité, l'état-major de la PDG a répertorié toutes les reprises médiatiques de la course: «En 2012, nous avons compté 1400 articles de presse et 72 reportages radio ou télévisés en Suisse et à l'étranger. Une chance pour l'armée, la Suisse et le Valais», se réjouit David Beeler, responsable de la communication pour la PDG et lui aussi satisfait par la position du Conseil fédéral.

### L'armée VS PDG?

Les espoirs entrevus contras-

tent avec la douche froide du chef du Département de la défense, Ueli Maurer, en juin dernier. A la tribune, alors que la Chambre du peuple avait décidé de soutenir à l'unanimité la course, il avait résumé la situation sèchement: «Nous attendons les décisions sur le développement futur de l'armée avant que nous puissions donner une quelconque assurance après 2014.»

Compte tenu du rapport publié hier et des réjouissances de l'état-major, l'avenir ne semble malgré tout pas si flou. Et si l'incertitude affichée sur l'avenir ne tenait qu'à une équation logique? 111 conseillers nationaux soutiennent la Patrouille des glaciers, sont-ils autant à soutenir l'armée? Rien n'est moins sûr et nul doute que cela, le Conseil fédéral l'a bien compris. ●

### ÉLECTIONS

#### Christian Varone en «time out»

Christian Varone ne fera pas campagne pour l'élection au Conseil d'Etat dans son uniforme de commandant de la police cantonale. Il sera déchargé de ses fonctions professionnelles pendant quatre mois.

«Le Conseil d'Etat a décidé en séance du 10 octobre 2012, en accord avec le commandant de la police cantonale Christian Varone, que ce dernier prendrait un «time out» durant la campagne en vue de l'élection au Conseil d'Etat», a indiqué hier l'exécutif cantonal dans un communiqué de presse. Il y est précisé que celui que le PLR a désigné comme étant son candidat à la succession de Claude Roch «sera déchargé de l'ensemble de ses tâches de commandant de la police cantonale valaisanne, du 23 novembre 2012 jusqu'aux élections de mars 2013, respectivement jusqu'au 30 avril 2013 en cas d'élection. Ce «time out» sera pris sur ses vacances ainsi que sous la forme d'un congé non payé.»

C'est le remplaçant du commandant, le commissaire Robert Steiner, qui prendra le commandement ad interim de la police cantonale durant le «time out». ● C/JVG

### ACCIDENT DE SIERRE

#### Les familles auront accès aux vidéos

Les familles des 28 victimes de l'accident de car du 13 mars à Sierre pourront visionner les images des vidéos du tunnel. Pour le Ministère public valaisan, cette démarche s'inscrit dans une logique large de transparence vis-à-vis des familles.

Ces vidéos pourront être visionnées non seulement par les familles qui se sont portées parties civiles, mais par toutes les familles des victimes qui le souhaitent, a précisé le procureur valaisan en charge du dossier Olivier Elsig.

Il estime légitime que toutes les familles puissent aussi avoir un maximum d'informations. ● AT5

PUBLICITÉ



Laetitia Massy

Pierre Kenzelmann

Roger Matter

Gertrude Hug-Casutt

François Genoud

Liste 3. Election au Conseil communal. Sierre, 14 octobre 2012. [www.plrsierre.ch](http://www.plrsierre.ch)

PLR  
Les Libéraux-Radicaux

**ÉCOLOGIE INDUSTRIELLE** Sur ses sites de Monthey et Villeneuve, la société de traitement des déchets a mis en place une politique saluée par la première Charte CO<sub>2</sub> décernée en Suisse.

## La SATOM, un exemple national

NICOLAS MAURY

«L'énergie contenue dans les déchets incinérables et les bois usagers en Suisse dépasse les 15 TWh par an. Si toutes les usines de traitement des ordures ménagères suivaient notre exemple, notre pays pourrait économiser la moitié de l'énergie fossile importée sous forme de gaz naturel.» En tant

«**Nous avons fait preuve d'un esprit pionnier.**»



**EDI BLATTER**  
DIRECTEUR  
DE LA SATOM

que directeur de la SATOM, Edi Blatter recevra aujourd'hui des mains de la conseillère fédérale Doris Leuthard la première charte CO<sub>2</sub> décernée en Suisse. «Elle signifie que notre bilan en termes de gaz carbonique est quasi nul. Nous avons fait preuve d'un esprit pionnier en valorisant au maximum ce qui n'était, jusqu'au début des années 70, que des tas d'immondices. Ils formaient des amoncellements qui étaient brûlés lorsqu'ils devenaient trop importants, générant des pollutions insupportables. Ces détritiques sont devenus aujourd'hui une matière première de grand intérêt.» Et d'en vouloir pour preuve le processus mis en place dans le Chablais: «A Monthey, nous produisons de l'électricité en brûlant les déchets, et en récupérant les métaux pour les revaloriser. La va-



La SATOM est désormais saluée comme une pionnière grâce au réseau qu'elle a mis en place pour valoriser l'énergie dégagée par la combustion des déchets ménagers récoltés dans quelque 80 communes valaisannes et vaudoises. BITTEL

### PORTES OUVERTES SAMEDI

La Charte CO<sub>2</sub> sera remise aujourd'hui à la SATOM à l'occasion d'une journée consacrée à l'écologie industrielle. Après une visite des sites de Monthey et Villeneuve, une séance officielle se déroulera au Théâtre du Crochetan à Monthey, en présence de Doris Leuthard. Jean-Michel Cina et Jacqueline De Quattro – conseillère d'Etat valaisanne et vaudoise – seront aussi de la partie. De même que le conseiller national Yannick Buttet. «Mais le public n'est pas oublié», annonce Edi Blatter. «Samedi, nous organisons des portes ouvertes de nos installations, de 9 à 17 heures. Plusieurs milliers de personnes sont attendues. Nous avons pris des dispositions avec les Transports Publics du Chablais pour proposer des navettes au départ d'Aigle et de Monthey.» **NM**

per générée est exploitée en cascade via un partenariat avec la Raffinerie. Elle est ensuite récupérée pour alimenter notre chauffage

à distance sur Monthey et Collombey-Muraz. A terme, nous espérons encore ravitailler des serres de maraîchage.» Cette interaction a un nom: l'écologie industrielle. «Elle permet une économie annuelle d'énergie équivalente à un train de wagons-citernes de mazout de 30 kilomètres.»

L'action de la SATOM ne se limite pas à Monthey. A Villeneuve, la société est propriétaire du centre de valorisation des déchets verts: une usine de compostage et de méthanisation. En partenariat avec le Groupe E – numéro 1 de la distribution d'énergie en Suisse ro-

mande –, un autre réseau de chauffage à distance a été mis en place, alimentant Villeneuve, Roche, Rennaz et Noville. «Il évite à lui seul le rejet de 4600 tonnes de CO<sub>2</sub> dans l'atmosphère», détaille Christophe Kaempf, porte-parole du Groupe E. «Le réseau s'agrandira avec la construction de l'Hôpital Riviera-Chablais, qui y sera raccordé.» Président du conseil d'administration de la SATOM, Claude Pellaud détaille: «Les responsables politiques ont saisi les enjeux du recyclage. Aujourd'hui, nos usines ne traitent plus des déchets. Elles produisent de l'énergie.» **O**

**SAINT-MAURICE** L'Orient rencontre l'Occident au château. En attendant Mordillo en 2013.

## «Regards croisés», bain de nature et de sérénité

Jusqu'au dimanche 4 novembre, le château de Saint-Maurice présente «Regards croisés Orient – Occident». Aux côtés du peintre animalier et paysagiste franco-genevois Eric Alibert, plusieurs artistes invitent à la découverte d'une nature – végétale, animale ou minérale – qu'ils ont approchée avec attention, respect et patience.

«On pourrait presque dire que c'est une exposition des peintres du silence», commente Jean-Pierre Coutaz, directeur du château. «Je l'ai construite en faisant dialoguer photos, peintures et estampes.»

Cet échange entre différents modes d'expression trouve un prolongement dans le pont établi entre l'Occident et l'Orient. Du monde alpestre d'Eric Alibert ou des vues du Bois de Finges du Sierrois Jean-Albert Margelisch aux grues du Japon photographiées par le double national suisse et allemand Martin



L'exposition aigaonaise établit un dialogue entre peinture et photographie et bâtit un pont entre l'Occident et l'Orient. Illustration parfaite de ces «Regards Croisés»: «Le Bois de Finges» par Jean-Albert Margelisch (à gauche) et l'aquarelle «La rivière aux grues à Hokkaido» d'Eric Alibert. DR

Eisenhower sur l'île d'Hokkaido, des brumes immortalisées par le Chinois Wang Fei à Huang Shan aux paysages appenzellois dessinés avec une infinie minutie par le Japonais installé en Suisse alémanique Kojiro Matsubayashi, ces artistes d'ici et d'ailleurs proposent aux visiteurs de l'ancienne forteresse aigaonaise un voyage pictural en forme de re-

gards croisés.

«Ceux qui sont venus se sont unanimement montrés enthousiastes. Ils ont apprécié ce bain de sérénité», poursuit Jean-Pierre Coutaz. Qui se réjouit d'avoir pu compter sur le soutien de Léonard Gianadda: «En posant près de la Fondation à Martigny des affiches de notre exposition, il a redirigé chez nous une partie de



son public. Au château, celui-ci découvre un lieu, une atmosphère et une muséographie qui n'est pas traditionnelle.»

### Mordillo pour ses 80 ans

En 2013, c'est Mordillo qui sera à l'honneur dans les murs du vénérable édifice. «Alors qu'il a déjà présenté ses œuvres partout dans le monde, il ne l'a jamais fait en

Suisse», signale le directeur du château. Ce rendez-vous coïncidera avec les 80 ans du dessinateur argentin. **LMT**

«Regards croisés Orient Occident» à voir jusqu'au 4 novembre au château de Saint-Maurice tous les jours de 13 à 18 h sauf le lundi. Entrée 8 francs (étudiants, groupes, AVS 5 francs, enfants jusqu'à 10 ans gratuit). Informations sur [www.expocheateau.ch](http://www.expocheateau.ch)

### ÉVIAN

#### Forum rhodanien

Le Palais Lumière d'Evian servira de cadre, demain, au 12e Forum économique rhodanien. Rendez-vous de chefs d'entreprises, politiques, enseignants et chercheurs, ces réunions annuelles veulent favoriser les échanges d'idées et de réalisations entre tous les acteurs de l'économie de la région du Rhône. Sont concernés trois régions françaises (Rhône-Alpes, Provence Alpes Côte-d'Azur et le Languedoc-Roussillon), ainsi que les cantons du Valais, de Vaud et de Genève. Soit au total un territoire de quelque treize millions d'habitants. Directeur du Service du développement économique valaisan, Eric Bianco sera notamment de la partie.

Cette année, trois thèmes ont été retenus: la saga industrielle entre Rhône et Mont-Blanc (demain matin), l'industrie suisse et le «swiss made», ainsi que le monde du tourisme, du sport et de l'industrie (demain après-midi) avec la présence du patron de Danone, Franck Riboud. Trois cents personnes sont attendues pour cette journée de réflexion au bord du Lac Léman. **FZ**

### MÉMENTO

#### MONTHÉY

**Pro Senectute.** Sport et Mouvement Marche Monthey propose une sortie à Solalex aujourd'hui. Départ à 12 h 30 de la patinoire. Informations au 079 830 40 90.

#### AIGLE

**Sciences naturelles.** Ce soir à 20 h 15, conférence sur «Les néophytes envahissantes, quelles conséquences pour la nature?» à l'aula de l'Ecole professionnelle. Collecte.

#### LE BOUVERET

**Rencontre.** La bibliothèque propose une rencontre avec Arnaud Maret ce soir à 20 h. Le Valaisan lira des pages de son roman «Les écumes noires».

#### VOUVRY

**Né pour lire.** Une rencontre ludique pour faire découvrir des livres adaptés aux enfants de 8 mois à 4 ans à lieu ce jour de 9 h 30 à 10 h 30 à la bibliothèque municipale et scolaire.

PUBLICITÉ

**La Bastide**

Discothèque - Bains de Saillon

**Des soirées inoubliables**

Jeudi 11 octobre 2012 dès 21 h

**Soirée Latino**

Vendredi 12 octobre 2012 dès 22 h

**Soirée Cocktails Party**

Samedi 13 octobre 2012 dès 22 h

**Soirée Johnny Hallyday**

Show exceptionnel de Phil Lyn, sosie et imitateur de Johnny Hallyday

Renseignements: 027 743 11 11  
Rte du Centre Thermal 18 - Saillon



# FRAÎCHEUR MAXIMALE

OFFRES VALABLES DU 9.10 AU 15.10.2012, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

MGB www.migros.ch WTRZ



**30%**

**2.35**

au lieu de 3.40

Poires  
Conférence  
Suisse,  
le kg



**33%**

**2.60**

au lieu de 3.90

Tomates en  
grappe  
Suisse / Pays-Bas,  
le kg



**33%**

**9.80**

au lieu de 14.70

Pizzas Lunga  
Anna's Best  
en lot de 3  
p. ex. pizzas Pro-  
sciutto/Mozzarella,  
3 x 210 g



**40%**

**11.40**

au lieu de 19.-

Jambon roulé  
épaule  
Suisse,  
le kg



**30%**

**7.90**

au lieu de 11.90

Châtaignes  
Italie / France,  
le kg



**40%**

**1.70**

au lieu de 2.90

Filet de porc,  
TerraSuisse  
fumé, Suisse,  
les 100 g



**30%**

**2.65**

au lieu de 3.80

Filet de saumon  
sans peau  
Norvège,  
les 100 g



**19.80**

au lieu de 24.80

Fromage d'alpage  
Jeur-Loz,  
- Champoussin  
- Illiez - Tanay,  
coupe et raclette  
le kg

**CHARRAT** Le concours d'architecture pour la construction d'un établissement médico-social a été remporté par le bureau montheysan Bonnard Woeffray.

## L'EMS de Charrat prend forme

OLIVIER RAUSIS

L'EMS de Charrat a désormais un visage. Encore sur les plans ou sous forme de maquette pour l'instant, mais bientôt prêt à se concrétiser. Hier après-midi, la Fondation Les Adonis, créée par la commune de Charrat, a dévoilé les résultats du concours d'architecture mis sur pied pour la construction d'un établissement médico-social (EMS) pour personnes âgées.

Président de la commune, ainsi que de la fondation, Maurice



Comme le montre cette image de synthèse, le premier étage du futur EMS de Charrat, où se trouveront les 24 chambres, sera articulé autour d'un double patio vitré, amenant la vie et la nature à l'intérieur du bâtiment.

PERSPECTIVE BUREAU BONNARD WOEFFRAY

« Le projet primé répond aux attentes de la population de Charrat. »



**MAURICE DUCRET**  
PRÉSIDENT  
DE CHARRAT  
ET PRÉSIDENT  
DE LA FONDATION  
LES ADONIS

Ducret a rappelé l'enjeu de ce concours: «Les participants devaient élaborer le meilleur projet pour la réalisation d'un EMS d'une capacité de 24 lits – 22 lits de long séjour et 2 lits de court séjour (UAT) – sur une parcelle de 3600 m<sup>2</sup> sise entre la poste et le centre commercial du Postillon. Il fallait notamment tenir compte de l'environnement puisque cette parcelle est bordée sur trois côtés par des terrains privés destinés à la construction de villas. Ceci dit, cette structure sociale est attendue depuis longtemps par la population et nous sommes très satisfaits de la qualité des projets déposés dans le cadre du concours.»

### Seize projets déposés

Seize bureaux ont déposé un projet. A l'issue de ses délibérations, le jury, présidé par l'archi-

### OUVERTURE PRÉVUE EN JANVIER 2015

Suivant les recommandations du jury, la Fondation Les Adonis a accordé le mandat d'architecte au bureau Bonnard Woeffray pour la réalisation de l'EMS de Charrat. Les précisions d'Emmanuelle Beytrison, municipale en charge des affaires sociales et présidente de la commission de construction: «Nous allons maintenant poursuivre les études et finaliser le dossier. Les travaux de construction devraient commencer en automne 2013 et l'ouverture du futur EMS de Charrat est prévue pour le mois de janvier 2015.»

On rappellera que l'EMS de Charrat, propriété de la Fondation Les Adonis, sera loué à la SA intercommunale Les Fleurs du Temps qui se chargera de son exploitation. Les communes de Fully, Charrat, Leytron et Saillon se sont en effet associées pour gérer de manière centralisée (cuisine, buanderie, administration), à partir du Foyer Sœur Louise-Bron de Fully, les EMS de chacun des villages. Ceux de Fully et Saillon sont opérationnels depuis longtemps, alors que ceux de Leytron et Charrat le seront d'ici deux à trois ans. **OR**

tecte cantonal Olivier Galletti, a attribué à l'unanimité le premier prix au projet «Bora» conçu par le bureau montheysan Bonnard Woeffray. Le jury a souligné la grande élégance du projet, la justesse de son implantation, sa générosité spatiale et sa grande efficacité organisationnelle. Le projet primé consiste en un

EMS comportant un seul étage sur le rez-de-chaussée. Ce dernier accueille les espaces publics (accueil, cafétéria, services, salle à manger, animation...), alors que la totalité des chambres sont rassemblées à l'étage, autour d'un double patio intérieur entièrement vitré. Un concept que les architectes montheysans

avaient déjà imaginé par le passé mais qui se concrétisera pour la première fois à Charrat, se réjouit Denis Woeffray: «Cet EMS a la taille idéale pour ce concept. Avec ces deux patios de 70 m<sup>2</sup> chacun, largement arborisés et vitrés sur leur pourtour, la nature va véritablement entrer dans la maison. En sortant de leurs chambres, les pensionnaires auront ainsi un lien direct et immédiat tant avec le rez-de-chaussée public qu'avec le paysage alentour et les cimes des montagnes environnantes.»

Au niveau financier, le budget de l'EMS de Charrat est de l'ordre de 6,5 millions de francs. Le canton versera une subvention d'environ 2 millions de francs et les 4,5 millions restants seront à la charge de la Fondation Les Adonis. **O**

Tous les projets sont exposés à l'ancienne salle de gym de Charrat, les 11 et 12 octobre, ainsi que du 15 au 19 octobre, de 16 h à 19 h. Samedi 13 et dimanche 14 octobre, l'exposition sera ouverte de 9 h à 17 h.



Quand «des parasites» investissent un village à l'insu du plein gré de ses habitants, c'est la gabegie assurée. A voir à Bagnes dès demain. DR

### DU NOUVEAU AU THÉÂTRE DE BAGNES

## Et gare aux parasites...

Heureux membres de l'atelier-théâtre du Bagnes qui s'apprentent à partager leur passion des planches avec leur fidèle public dans un environnement entièrement repensé. «Cette année, nous innovons en effet avec une salle relookée, dotée de gradins», confirme le président Jacques Besse. Avantage de la nouvelle formule: «Le spectateur qui le désire peut choisir sa place une heure avant le spectacle, la réserver avec une contremarque et revenir au bar – modernisé lui aussi – pour partager un verre et un moment de convivialité.» Jamais en retard d'une bonne idée, les amateurs bagnards ont même prévu d'aménager un espace VIP sur la galerie. «L'accès à ce secteur englobe aussi bien une place réservée sur chaise rembourrée que des amuse-gueule et une boisson.»

Et pour inaugurer en grande pompe ce nouveau décor, l'atelier-théâtre de Bagnes a choisi de faire rire son public avec «Les parasites sont parmi nous!», une comédie d'Yvon Taburet mise en

scène par René-Claude Emery.

### Eclats de rire garantis

Cette pièce conte les péripéties d'un groupe de touristes dont le car reste bloqué dans un village pour cause d'intempéries. Plongeant ainsi Madame le maire dans l'embarras car il s'agit de loger ces étrangers chez l'habitant. C'est ainsi que la Mère Guézec et sa fille voient débarquer un couple de snobs, un grand timide maladroit, une pleurnicheuse, une loubarde sans gêne et même un... Japonais. Conflits de personnalités et pagailles en cascade vont ainsi se succéder avec «tous ces parasites parmi nous».

A voir du 12 octobre au 4 novembre, tous les vendredis et samedis, à 20 heures, ainsi que les dimanches, à 18 heures.

**PASCAL GUEX**

Réservations en ligne: sur [www.fssta.ch](http://www.fssta.ch) ou par téléphone au 027 776 16 82.

Plus d'infos sur le site de la compagnie: [www.atelier-theatre-bagnes.ch](http://www.atelier-theatre-bagnes.ch)

**MARTIGNY** Les fameux chiens du Saint-Bernard à nouveau visibles dans leur chenil de plaine.

## «Barry» et ses petits de retour au bercail pour l'hiver

Finie, la colonie d'altitude! En ce début octobre, les fameux chiens du Saint-Bernard viennent en effet de quitter le col éponyme pour retrouver leurs quartiers d'hiver à Martigny. Après avoir passé 116 journées dans leur lieu de villégiature estivale préféré.

L'heure est donc déjà venue pour la gardienne d'animaux Anne Hölzer de dresser un bilan de ce gros trimestre de vacances à la montagne, aux conditions météo très variables. «Nous avons en effet subi des pluies diluviennes, puis transpiré à grosses gouttes, grelotté de froid et même glissé sur le sol gelé. Malgré tout, nous sommes tous ravis de l'été que nous avons passé sur les hauteurs du col!» Pas de nostalgie au menu pour autant. C'est qu'une ac-



Les saint-bernards sont de retour en plaine. Avec plein de fourmis dans les pattes. FONDATION BARRY

tivité intense règne également au chenil de Martigny. «Une trentaine de représentants de notre chien national vit ici durant la saison froide. Une partie d'entre eux passent la journée au Musée et Chiens à Martigny», explique le responsable des animaux Manuel Gaillard. «Plus de la moitié de nos animaux restent cependant dans l'enceinte du chenil durant la journée.»

### Portes ouvertes les 27 et 28 octobre

Au cours du dernier week-end d'octobre, les visiteurs auront d'ailleurs tout loisir de découvrir les coulisses de cette véritable institution. Le directeur de la Fondation Barry, Rudolf Thomann, s'en réjouit d'ores et déjà. «Les journées portes ouvertes

des 27 et 28 octobre offriront une occasion unique de rencontrer «Hélios», «Thalia» et les autres à hauteur d'yeux. Mais nos chiens ne sont pas là que pour être caressés. Les visiteurs pourront aussi voir comment nous travaillons avec les animaux et tout ce que nos «Barry» sont capables de faire.»

Responsable de l'occupation des chiens de la fondation, Cécile Loye s'active ainsi avec ses collègues afin de mettre en scène des présentations aussi passionnantes qu'amusantes. «Nos protégés ne sont pas les seuls à avoir énormément de plaisir à apprendre des tours. Nous aussi, même si cela exige parfois un peu de patience.» **PASCAL GUEX**

Plus d'informations sur le site internet: [www.fondation-barry.ch](http://www.fondation-barry.ch)

PUBLICITÉ

**NOUVEAU SPA**  
HIVER 2012-2013

**LES BAINS D'OVRONNAZ**

**1 nuit en Résidence Hôtelière\*\*\*\***

- Logement en studio ou appartement
- Petit déjeuner buffet
- Entrée libre aux bains thermaux (2 jours)
- Peignoir et sandales en prêt
- Accès au sauna/fitness

dès **Fr. 137.-** par pers (base 2 personnes)

Réservation: [www.thermalp.ch](http://www.thermalp.ch)  
Ovronnaz / VS - 027 305 11 00  
info@thermalp.ch

**RÉSIDENCE HÔTELIÈRE**

# Les super offres du week-end

41/2012

Du jeudi 11 au samedi 13 octobre 2012, dans la limite des stocks disponibles



**30%**  
de moins

**2.65**  
au lieu de 3.80

Raisin Uva Italia  
(sauf bio et Primagusto), Italie, le kg



**30%**  
de moins

**4.80**  
au lieu de 6.95

Scarole blanchie  
(sauf bio), Suisse, le kg

**1/2**  
prix

**8.-**  
au lieu de 16.-

Viande de bœuf hachée Coop, Suisse/Allemagne, 1 kg en libre-service



**1/2**  
prix

les 100 g  
**-.80**  
au lieu de 1.60

Saucisse aux choux Bell, env. 400 g



**1/2**  
prix

**10.-**  
au lieu de 20.-

Branches classic Coop, 50 x 22,75 g (100 g = -.88)



**1/2**  
prix

**5.60**  
au lieu de 11.20

Jus d'orange hohes C, 4 x 1 litre (1 litre = 1.40)



**40%**  
de moins

**45.-**  
au lieu de 75.-

Dôle de Salquenen AOC Les Dailles 2011, 6 x 75 cl (10 cl = 1.-)  
Sous réserve de changement de millésime. Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.



**4 pour 3**



sur toutes les couches-culottes Pampers

(sauf emballages familiaux)  
p. ex. Pampers Baby Dry Maxi, taille 4, 4 x 50 pièces 59.85 au lieu de 79.80 (1 pièce = -.30)

**2 pour 1**



**21.05**  
au lieu de 42.10

Papier hygiénique Hakle à la camomille, 2 x 24 rouleaux

**2 pour 1**



**23.60**  
au lieu de 47.20

Essuie-tout Plenty blanc, Short & smart, 2 x 16 rouleaux, ou motifs ménagers, 2 x 12 rouleaux

**coop**

Pour moi et pour toi.

# GRAND CENTRE DE LOCATION DE SKIS ET DE SNOWBOARDS AU CENTRE COMMERCIAL BASSIN 2, CONTHEY.

**OCHSNER SPORT**

Location saison skis-enfants dès CHF 59.-!

## NO SKIS. NO FUN.

SALOMON  ATOMIC  DYNAMIC 

# RENT & READY

BY **OCHSNER SPORT**

**25 ans** 1987 - 2012  
**Action anniversaire 25%**  
Valable jusqu'à fin novembre 2012



**BENDER**  
EMMANUEL SA  
PAYSAGISTE  
GARDEN-CENTRE  
MARTIGNY

**25%**

sur:  
• rosiers  
• arbustes et arbres  
• vivaces  
(sauf plantes pour haies)

---



**piscine  
spa  
valais**

**25%**

sur:  
• produits d'hivernage 5l  
• chlore choc 5 kg  
• chlore combi 5 kg

VOTRE GARDEN-CENTRE À MARTIGNY

**JARDINER...  
PLANTER...  
ARROSER...**

## PIANO

occasion, neuf, droit, queue, électronique grand choix, tous prix, expertise, reprise  
**Location-vente dès 50.-/mois**  
027 322 12 20 Rte Saillon 30 www.fnx.ch

## FULLY/VS

**Annonces diverses**

Le Tarot vous aide et vous guide dans votre vie, vos choix, vos doutes :-)  
**Nouveau: Le Tarot de Joëlle**  
sur rdv. au Tél. 079 569 46 25

**Annonces politiques**

### Lundi 15 octobre 2012

Salle communale de Martigny

**20h Assemblée Générale PLR.Martigny**

**Ordre du jour:**

1. Résultat des élections au Conseil municipal.
2. Présidence et Vice-Présidence 2013-2016.
3. Divers.
4. Apéritif avec la présence des candidats à l'élection au Conseil Général.

## PLR Martigny

**Les Libéraux-Radicaux**

www.plrmartigny.ch

### Chasse fraîche du Val d'Hérens

- Civet de marmotte au fendant.
- Nos civets cuits faits maison de cerf, de chevreuil et émincé de chevreuil aux éperviers.
- Médaille + côtelettes + ragoût de biche et de faon.
- Médaille + selle + ragoût de chamois.
- Assortiment de chevreuil.
- Saucisses à manger cru de cerf, de chamois, de chevreuil et le Bâton du chevrier
- Saucisse de bœuf d'Hérens.
- Dès le 15 novembre, notre boucherie de campagne appréciée de tous.



**Boucherie R. et M.-T. Pannatier-Tridondane**  
1984 Les Haudères Tél. 027 283 18 39  
Fax 027 283 18 52

**Annonces diverses**

### Libérez-vous de:

- ☹ Vos blocages dus au manque de confiance en soi, peur, stress, angoisses, choc
- ☹ Sentez-vous bien dans votre peau
- ☹ Aborder votre vie avec recul
- ☹ Durabilité des résultats

**Raffaele Andriulo - étipsychologue**  
Av. de la Gare 5 - 1920 Martigny  
Tél. 078 917 74 77  
www.andriulo-etiopsychologie.com

**Enseignement**


**Apprenez l'un de ces métiers passionnants et devenez**  
**Garde du corps - Détective privé(e)**  
**Hôtesse d'accueil et de protection de VIP**

Formation théorique à distance et pratique à Lausanne en cours du soir et le samedi

**ECOLE EPDP** RUE DU SCEX 36 - 1951 SION - **TÉL. 027 323 13 15**  
Directeur: Jo Georges, garde du corps autorisé par le Dpt de la sécurité, des affaires sociales et de l'intégration, détective privé et ancien policier  
www.ecole-garde-du-corps.ch - www.ecole-detective.ch

# SUPER LOTO

**Châteauneuf-Conthey - Salle polyvalente**  
**Dimanche 14 octobre 2012 à 16h30**  
**Ouverture des caisses dès 15h**




**Fanfare La Contheysanne**

**Magnifique planche de lots Fr. 30'000.- dont près de Fr. 25'000.- en bons d'achats**

<b>Abonnements:</b>	Cartes personnelles autorisées
1 carte Fr. 30.-	Enfant (moins de 12 ans):
3 cartes Fr. 50.-	1 carte Fr. 10.-
6 cartes Fr. 60.-	2 cartes Fr. 15.-
7-12 cartes Fr. 70.-	Contrôle électronique
13-24 cartes Fr. 80.-	Tirage des abonnements
jouées par la même personne	

**TOMBOLA DE LA CHANCE**



De la région. **MIGROS**

• Forfait Fr. 100.- • Royales pour tous • Mini Bingo

**SIERRE** Les élections s'annoncent indécises à Sierre. La répartition des sièges et la présidence pourraient changer.

# Des élections très ouvertes

BERTRAND CRITTIN

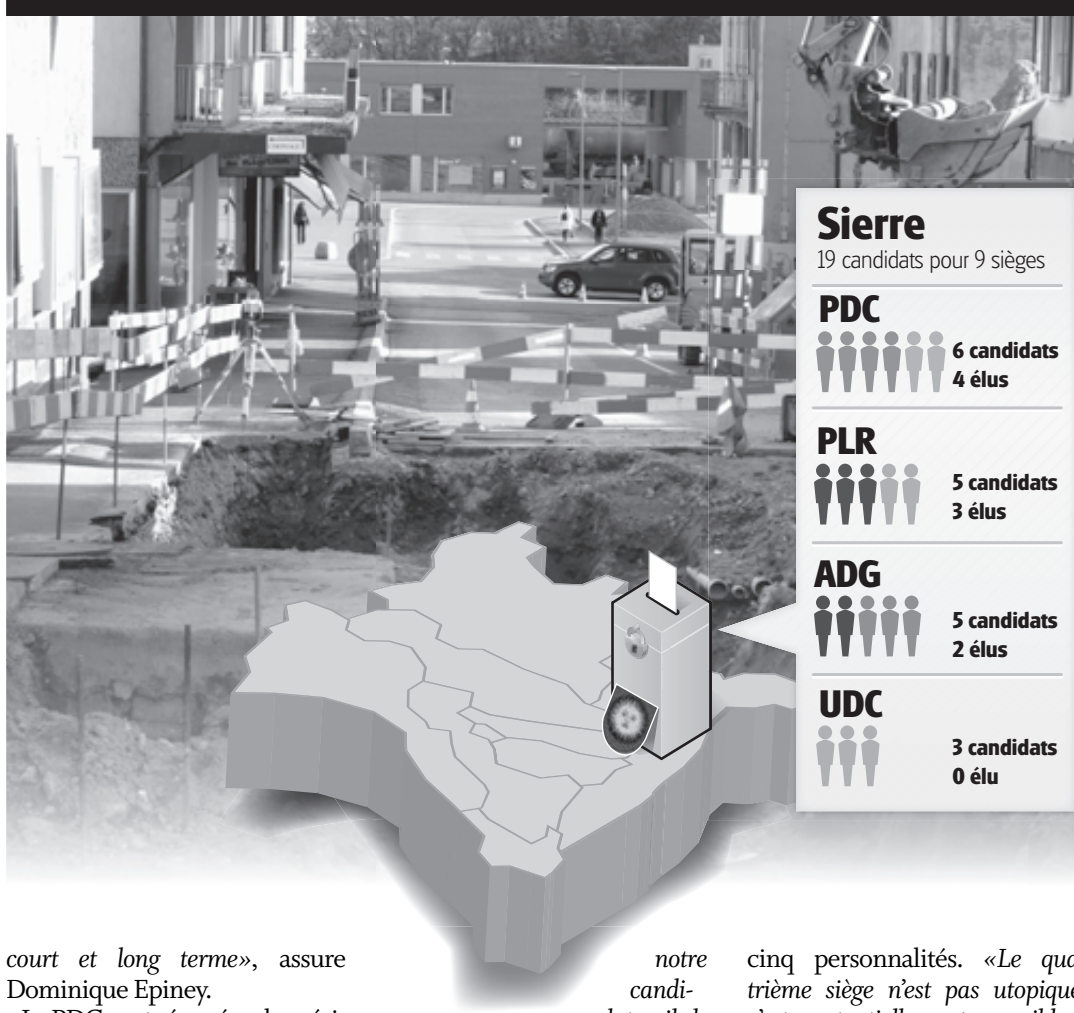
L'Hôtel de ville de Sierre est un lieu prisé. Dix-neuf candidats se disputent les neuf sièges de l'Exécutif municipal. Toutes les forces politiques ont ouvert leurs listes et se montrent ambitieuses. Conséquence, les Communales sont très ouvertes. Deux enjeux clairs se dessinent. 1. Après deux essais infructueux, l'UDC fera-t-elle son entrée au Conseil? Et, le cas échéant, au détriment de quel parti? 2. La présidence changera-t-elle de mains? Annoncé depuis quelques semaines, un duel opposera le président sortant François Genoud (PLR) à Mario Rossi (PDC).

## Le PDC veut la présidence

Le PDC détient la majorité relative au Conseil avec ses quatre représentants. «Nous voulons rester la première force politique de la ville et maintenir nos positions», explique Dominique Epiney, président du PDC. Pour atteindre l'objectif, le parti présente six candidats. En 2008, il avait perdu un peu de terrain, récoltant 39,47% des suffrages (-1,8 point), et obtenait son quatrième strapontin à la deuxième répartition.

Dans sa campagne, le PDC n'a pas hésité à attaquer le PLR et son président, quant à la bonne marche de la commune (Daval, Feu au lac, centre-ville, agglomération...). «Sierre s'isole sur le plan cantonal et régional. La ville a fâché les quatorze communes environnantes. Ce n'est pas viable à

## LES TRAVAUX DU CENTRE-VILLE AU CŒUR DES DÉBATS



court et long terme», assure Dominique Epiney.

Le PDC veut récupérer la présidence perdue il y a quatre ans. Il a désigné très tôt son poulain: Mario Rossi, élu depuis huit ans. Le candidat, député, avait réussi le meilleur score des élections 2008, avec 2045 voix. «Nous avons pris notre décision rapidement. Je pars du principe qu'on ne fait pas un président entre deux tours. Cette stratégie peut fragiliser

notre candidat – il devient une cible – ou produire l'effet inverse.» Un premier élément de réponse sera donné le 14 octobre.

## Le PLR ambitieux

Le PLR cultive l'ambition: gagner un quatrième siège et conserver la présidence de la ville. Pour ce faire, il lance une liste de

cinq personnalités. «Le quatrième siège n'est pas utopique, c'est potentiellement possible», avise Jean-Marie Grand, président de la commission électorale du PLR.

Le parti avait progressé de 4 points en 2008 (31,87% des suffrages). Pour le président, l'inconnue UDC pèse de tout son poids dans les calculs. Il faut environ 400 listes pour siéger à l'Exécutif de Sierre. En se référé-

rant aux résultats des élections fédérales, l'UDC est bien placée pour y arriver. «Le parti le plus menacé est le PDC», anticipe Jean-Marie Grand.

Le représentant du PLR n'est pas tendre avec le PDC. Il se défend de la lenteur avec laquelle le président Genoud fait avancer les dossiers. «Le PDC, avec des alliances de circonstance, a pratiqué une politique blocage, une politique du pire pour reprendre la présidence. Il reproche à François Genoud des lenteurs qu'il a imposées par des alliances contre nature, dans un méchant jeu politique», fustige Jean-Marie Grand. Quant au manque de charisme reproché à François Genoud, il y répond par une question. «Quel est le charisme de Mario Rossi?»

## L'AdG pour se maintenir

L'AdG vit une situation inédite. Elle qui détient deux sièges, part au combat électoral sans aucun élu sortant. Pénalisant? «Nous avons formé une liste de cinq personnes pour recueillir un maximum de suffrages. Quatre candidats sont issus du Conseil général. Les militants nous connaissent», affirme Anne-Françoise Zufferey, présidente de l'AdG.

La gauche veut maintenir ses acquis et faire progresser sa liste à 24%. Contrairement à sa sœur séduisante, l'Alliance sieroise travaille de concert. «Vue la situation sociale et économique actuelle, la gauche a des atouts à faire valoir pour la population.»

L'AdG occupe la vice-présidence de Sierre. Elle dit attendre les résultats du scrutin et la posi-

tion des autres partis pour éventuellement revendiquer la fonction. Même la présidence a été évoquée.

Et si un élu de l'AdG venait s'immiscer dans la lutte PDC-PLR?

## L'année de l'UDC?

La liste UDC comprend finalement trois noms, suite au retrait de Manfred Oggier. L'objectif est clair: entrer à l'Exécutif. Quelques listes avaient manqué en 2008.

Elmar Remondino, président de l'UDC du district, ne cache pas la stratégie du parti. «Nous avons un candidat phare, Blaise Chappaz. L'équipe est mobilisée derrière lui. Nos chances sont bonnes. On ressent un mécontentement de la population et les deux grands partis s'affrontent.»

Reste que jusqu'ici, l'UDC n'a été que peu visible durant la campagne. «L'UDC n'a pas d'affiches en ville. Le règlement communal oblige les partis à les fournir à fin août, faute de quoi vous perdez votre place. C'est idiot, le dépôt des listes intervient un mois plus tard. Nous avons demandé une dérogation de quelques jours, refusée. Nous avons axé la campagne sur les réseaux sociaux et sur nos contacts», souligne Elmar Remondino.

Ce soir, Rhône FM et «Le Nouvelliste» proposent un débat à l'enseigne des «Pieds dans le plat», au Château de Villa dès 18 h 15. Avec François Genoud (PLR), Mario Rossi (PDC), Olivier Salamin (AdG) et Blaise Chappaz (UDC). ●

## PFYN-FINGES

# Nouveau label, nouveau site

En date du 1er janvier 2013, le Parc naturel Pfyng-Finges deviendra un Parc naturel régional d'importance nationale. La Confédération reconnaît ainsi officiellement le Parc naturel Pfyng-Finges comme étant l'une des plus belles régions de Suisse, digne de protection.

Le label – une bannière, symbole de cette distinction – sera remis au parc naturel par l'Office fédéral de l'environnement, le 17 novembre 2012.

Le Parc naturel régional entend ne pas miser uniquement sur la carte «tourisme doux». Les projets actuels sont, entre autres, la revalorisation des aires industrielles, la collaboration avec «Agro espace Leuk-Raron», l'engagement pour la desserte par les transports publics et le maintien des valeurs naturelles et culturelles.



Dès janvier, le Parc naturel Pfyng-Finges deviendra un Parc naturel régional d'importance nationale. DR

Dans le domaine de l'identité régionale, un projet aboutira en avril 2013 avec la présentation des chansons populaires traditionnelles du périmètre du parc et de chansons folkloriques revisitées.

Le parc présente aussi son site web revu et corrigé. Non seulement le public saura l'essentiel sur les activités qui sont déployées dans le parc mais en plus il pourra télécharger un choix de sons de cloches d'église pour les sonneries de portable. Tout cela à l'adresse [www.pfyng-finges.ch](http://www.pfyng-finges.ch).

## Les trésors

Le parc poursuit ses activités avec notamment son excursion hebdomadaire: les trésors du Bois de Finges. Elle aura lieu le 24 octobre, de 13 h 30 à 17 heures.

Les visiteurs pourront découvrir le cœur même de la célèbre forêt avec un guide.

Des vêtements chauds et adaptés aux conditions météo sont à prévoir. ● **CD/C**

Inscription indispensable au 027 452 60 60 ou [admin@pfyng-finges.ch](mailto:admin@pfyng-finges.ch)

## DOHA Un Sierrois à la tête de l'Union postale universelle.

# Pascal Clivaz vice-directeur

Pascal Clivaz a été nommé hier à Dohar (Qatar) vice-directeur général de l'Union postale universelle (UPU). Jusqu'ici, il a occupé la position de directeur des finances et de la stratégie. Il s'agit du premier Suisse à occuper ce poste.

Avec 192 Etats membres, l'UPU est le premier forum international de coopération et de développement entre les différents acteurs du secteur postal. Ce 25e Congrès postal universel se déroule jusqu'au 15 octobre 2012. C'est la capitale du Qatar, Doha, qui l'a accueilli. Cet événement a lieu tous les quatre ans, entre les dirigeants des différents pays. Sa fonction est législative autant que stratégique. Le congrès vote également le budget pour les quatre années à venir. L'objectif principal de ces réunions internationales est de développer des produits qui ont révolutionné le rôle du service postal, telles que les lettres enregistrées, les ordres de paiements postaux ou les coupons internationaux. Cette année, la rencontre quadriennale au Qatar a réuni plus de 2200 délégués. A la cérémonie officielle, Son Altesse Sheik Tamin bin Hamad Al Thani était présent. En ce mois d'octobre 2012, le supérieur hiérarchique de Pascal



Pascal Clivaz est devenu, hier, le nouveau vice-directeur général de l'Union postale universelle. DR

Clivaz est le Kenyan Bishar A. Hussein.

Il est le nouveau directeur gé-

néral de l'Union postale universelle pour la période 2013-2016.

● **PASCAL CLIVAZ**

## MÉMENTO

### CINÉMA DU BOURG

**Ouvert à tous.** Le cinéma du Bourg, en présence de François Genoud, président de Sierre, inaugurera lundi 15 octobre une rampe d'accès pour les personnes en chaise roulante. Certaines personnes à mobilité réduite n'avaient encore jamais vu la salle de cinéma. Accueil dès 19 h 45 pour les personnes handicapées; dès 20 h 15 pour les invités et le public. Quelques minutes plus tard, à 20 h 40, place à ce qui reste l'acteur principal de la soirée: le grand écran et la fiction, avec la projection de «Hasta la Vista», une comédie de Geoffrey Enthoven. C'est l'histoire d'une personne handicapée qui devient une personne à part entière...

"La Paix" et "La Grange" Evolène  
**Brisolée Royale au feu de bois**  
 Buffet de fromages de chez nous  
 Salaisons valaisannes  
 Pain de seigle, raisin, Pommes, noix  
 Vin nouveau et moult  
**Henri Georges**  
 Tél. 027 283 13 79

**CATASTROPHE** Près de 200 intervenants ont été mobilisés dans le cadre d'un exercice d'évacuation d'une partie du quartier de Vissigen en raison d'un Rhône menaçant. Mission accomplie.

## Exercice fleuve mais tranquille

PASCAL FAUCHÈRE

Les conditions étaient optimales hier pour simuler une menace du Rhône dans le quartier de Vissigen. Les pluies intermittentes de la journée et la montée modérée mais réelle des eaux du fleuve ont donné un ton particulier à un exercice d'évacuation prévu de longue date.

Quatre immeubles situés à l'avenue du Bietschhorn ont ainsi été réellement évacués suite aux décisions de l'état-major communal de conduite en cas de catastrophe. Le quartier a été bouclé durant deux heures. Quelque 400 habitants, prévenus, étaient en théorie concernés par ces mesures qui ont déployé leurs effets jusqu'à Aproz. En pratique, une centaine d'entre eux ont joué le jeu. «On n'a presque rien vu si ce n'est les pompiers qui nous ont pris en charge», témoigne une personne évacuée à la salle Barbara située aux casernes militaires séduisantes.

### 200 intervenants

La manœuvre, complexe, a mobilisé près de 200 intervenants sur le terrain. L'objectif de la journée était double. Il s'agissait d'une part de tester l'état de préparation et entraîner la coordination des différents corps engagés dans ce genre de situation de crise: polices cantonale et municipale, pompiers, samaritains, protection civile, administration communale et centre médico social. D'autre part, le but était de faire valider par le canton un plan d'urgence afin de remplir l'un des huit critères nécessaires au maintien du statut de zone à bâtir dans ce secteur concerné par le plan de zones de danger élaboré dans le cadre du projet Rhône 3.

### Un délai de six heures...

Concrètement en Valais, 1000 hectares situés en zones à construire sont directement inondables par une nouvelle crue du



Gisèle Cacciatore et son fils Jérémie reçoivent l'ordre d'évacuation avec le sourire. Pour le sergent Steve Riquen et le sapeur Julien Mudry, les consignes sont claires. En cas de refus de plier bagage, le résident doit signer une décharge aux intervenants. BITTEL



Dans le PC communal, le président de Sion Marcel Maurer (à gauche) et le chef de l'EM de conduite Philippe Morard reçoivent les différentes informations et variantes possibles lors d'un rapport d'orientation. BITTEL

Rhône. Si, en principe, aucune nouvelle construction ne peut intervenir dans ces secteurs rou-

concernées par un afflux rapide d'eau, comme Vissigen qui a bénéficié de mesures d'urgence de renforcement des digues. «Selon les modèles élaborés par Rhône 3, nous avons six heures avant que le fleuve n'atteigne un niveau critique», explique le président de la Ville Marcel Maurer.

Dans le scénario de l'exercice joué hier, le «seuil 3» d'alerte a été atteint à 12 h 45. Trois heures plus tard, le quartier était en théorie évacué. Philippe Morard, le chef de l'état-major communal de conduite, se disait ravi de la journée. «Le bilan est très positif, notamment sur le plan de la coordination. De plus, nous avons testé avec satisfaction les locaux de notre état-major situés à la caserne des pompiers.» Même enthousiasme chez Marcel

Maurer. «J'ai trouvé beaucoup de réalisme et une belle motivation dans cet exercice à blanc.»

Quant au responsable régional à l'Office cantonal de la protection de la population chargé du contrôle de l'exercice, il fera part de ses conclusions dans un rapport adressé à la Ville. Mais Patrick Lampert nous a livré son ressenti. «Le travail a été très positif, notamment au vu du grand investissement consenti par la Ville et ses services, tant dans la planification que dans la coordination.» Pour un exercice réussi... ◉

### GALERIE PHOTOS

Retrouvez notre complément d'images  
iPad Le Nouvelliste + Epaper

## CONFÉRENCE À SION L'importance des eaux souterraines



Les pouvoirs publics accordent une grande attention aux eaux de source captées (ici celles de Derborence). POT/A

La prochaine conférence de La Murithienne, société valaisanne des sciences naturelles, aura lieu le vendredi 12 octobre à 20 h 15 à l'aula FXB de la HES de Sion, route du Rawyl 47.

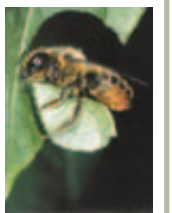
Le thème «Quand tu bois l'eau, pense à la source» sera développé par Dominique Salamin dans le cadre des 50 ans du Service de la protection de l'environnement de l'Etat du Valais. L'intérêt des eaux souterraines et leurs risques de pollution seront présentés au public ainsi que les obligations légales qui leur sont liées. Les connaissances de base, les études hydrogéologiques et les mesures à caractère préventif viendront compléter la présentation afin d'avoir une vision d'ensemble de la problématique liée à la provenance de l'eau que nous buvons. Par ailleurs, un bref historique ainsi que les grandes lignes d'action du Service de la protection de l'environnement du Valais seront également présentés. Entrée libre. ◉ PFC

Plus d'infos sur le site:  
[www.lamurithienne.ch/conferences-murithienne](http://www.lamurithienne.ch/conferences-murithienne)

### MÉMENTO

#### SION Conférence sur les abeilles.

Le terme abeille évoque la ruche, une des sociétés animales les plus complexes et



les mieux organisées. Pourtant, de nombreuses abeilles sauvages vivent de manière solitaire. Les études de ces «autres abeilles» permettent de retracer les grandes lignes de leur évolution. La Maison de la Nature à Montorge accueille le biologiste Christophe Praz pour une conférence sur les abeilles aujourd'hui jeudi 11 octobre à 20 h. L'entrée est libre.

#### SION Vente échange d'automne.

Le vestiaire de la paroisse protestante de Sion et environs aura lieu le vendredi 12 et le samedi 13 octobre. Cette grande vente échange d'automne se déroulera sous le temple protestant, rue de Loèche 2 à Sion, le vendredi de 16 h à 19 h et le samedi de 9 h à 12 h. Infos: 027 281 14 38.

**CULTURE** Tigran Tsitoghdzian expose ses œuvres à la Fondation Valette.

## Derrière les mains transparentes

L'image est célèbre: une femme cache son visage dans ses mains. Au travers de ses mains comme transparentes, son visage apparaît. Un visage tranquille. Pas du tout le visage qu'on imagine se dissimuler. Un regard franc et calme.

L'auteur de ce tour de magie hyperréaliste est Tigran Tsitoghdzian. Un Arménien venu chercher à l'Ecole cantonale d'art du Valais à Sierre des pistes pour connaître l'artiste qu'il était. «Cela m'a permis d'expérimenter. C'est à ça que servent les écoles. J'ai compris là ce que je voulais et ce que je ne voulais pas», explique l'artiste.

Tout a commencé à Erevan, capitale de l'Arménie où il est né il y a 36 ans. Fils unique d'un couple d'intellectuels (maman pianiste professionnelle, papa



Tigran Tsitoghdzian s'appuie sur la peinture florentine pour créer ses œuvres contemporaines. LE NOUVELLISTE

philosophe), le petit garçon a été très tôt attiré par la peinture: «A 4 ans et demi, personne

ne me gardait; mais je n'avais pas besoin de surveillance tellement j'étais passionné par mon tra-

vail». Une époque où il commence toujours son tableau par l'œil du sujet. «On commence toujours par le plus important.»

A la fondation Valette à Ardon, il montre ses foules – «ce sont mes foules à moi, elles n'existent pas» – ses madones à l'enfant qui appellent Dieu sur leur téléphone portable – «je me suis inspiré de la peinture florentine, mêmes thèmes, mêmes couleurs, mêmes postures, et j'y ai ajouté un détail de temps qui permet de situer exactement la période pendant laquelle la peinture a été réalisée» – ses femmes cachées derrière leurs mains. Il montre aussi un étonnant tableau très plat, très mince et très étiré. Pas très compréhensible de face. «C'était une commande. Il s'agissait d'habiller des couloirs offrant très peu de recul.

Regardez, mettez-vous sur le côté du tableau.» C'est là que tout s'éclaire: ce tableau est fait pour être vu de biais.

Attaché au Valais où il a vécu pendant treize ans, Tigran Tsitoghdzian a toujours un pied-à-terre à Sierre. Mais c'est à New York qu'il passe la majorité de son temps avec son épouse et son petit garçon. «Il fallait que je parte à New York pour grandir comme artiste.»

Toujours amoureux des voyages, des grandes villes, il est souvent en route. Notamment pour rendre visite aux siens en Arménie. ◉ SB

Infos: [www.tigran.ch](http://www.tigran.ch)

A la fondation Valette à Ardon jusqu'au 18 octobre. Ouvert du mercredi au samedi de 17 h à 20 h ou sur rendez-vous au 078 657 75 15.

**Casino**   
www.casino-magro.ch

Du 10 au 17 octobre  
**Prix Anniversaire !**



**11.00**  
**LE KG**

Au lieu de 22.<sup>00</sup>  
CÔTE DE PORC MAIGRE



**9.90**  
**LE KG**

Au lieu de 19.<sup>00</sup>  
CÔTE DE PORC ENTREMÊLÉE



**11.90**  
**LE KG**

Au lieu de 16.<sup>00</sup>  
JARRET DE BOEUF AVEC OS  
1 pièce



**11.90**  
**LE KG**

Au lieu de 19.<sup>00</sup>  
BOUILLI DE BOEUF ENTREMÊLÉ



**10.90**  
**LE KG**

Au lieu de 16.<sup>00</sup>  
POULET FERMIER JAUNE



**24.90**  
**LE KG**

Au lieu de 31.<sup>00</sup>  
STEAK DE CHEVAL



**14.90**  
**LE KG**

Au lieu de 19.<sup>00</sup>  
CIVET DE CERF CUIT  
600 g

VALAIS : Uvrier, Collombey, Martigny - VAUD : Romanel, Etoy, Le Flon, Roche - JURA : Courrendlin - GENEVE : Petit-Lancy - NEUCHÂTEL : Le Landeron, Cortaillod

Vente - Recommandations

BEST WESTERN  
**Eurotel Riviera**

Grand-Rue 81 - 1820 Montreux  
En raison de la transformation complète  
de notre restaurant (dès janvier 2013),  
nous procédons à

**une vente de mobilier**

Tables, chaises, nappes, serviettes, vaisselle, jardinières, etc.

Veuillez prendre contact par mail:  
eurotelriviera@eurotelriviera.ch  
ou au ☎ 021 966 22 22

Immobilières Vente-Achat

**Bramois-Sion Clos de l'Ancolie**  
à vendre  
**villas individuelles**  
**contiguës 5½ p.**

146 m<sup>2</sup> habitables, 4 chambres, 2 sal-  
les de bains, terrasse, sous-sol, pan-  
neaux solaires, avec pièce disponible  
+ garage.

Fr. 620'000.- inclus taxes  
+ aménagements extérieurs.

**SOVALCO**

Sion - Tél. 079 220 21 22

www.sovalco.ch

 Cherchez, trouvez, insérez, vendez...  
**www.nfannonces.ch**  
Le plus grand marché en ligne du Valais

J'achète au  
meilleur prix  
voitures, bus et  
camionnettes,  
d'occasion et pour  
l'exportation

Tél. 076 573 30 83  
m.ib.auto@netplus.ch

Achète cash  
et débarrasse  
tous  
véhicules

au meilleur prix.  
Consultez-moi  
d'abord!  
Tél. 078 731 79 80



THE BARBECUE COMPANY

**KOENIG**



Gas & More

En provenance du stock de KOENIG et OUTDOORCHEF Suisse.

**DESTOCKAGE DE GRILS**

Fin de série/Modèles d'exposition/Surplus de stock

Jusqu'à **70 %** de rabais  
sur les prix catalogue/dans la limite du stock disponible

City-Grill 420  
OUTDOORCHEF

Au lieu de 249.-  
**99.-**



BBQ gaz HEAT 3  
brûleurs

Au lieu de 1990.-  
**598.-**



PanGas Gas & More  
Rte. de la Drague 65, 1950 Sion  
Téléphone 027 322 19 58  
Fax 027 322 26 39

Jeu 11 octobre  
7h15-12h00, 13h15-17h30  
Vend 12 octobre  
7h15-12h00, 13h15-17h00  
Sam 13 octobre  
9h00-16h00

www.pangas.ch

**PROCESSION AUX FLAMBEAUX**  
**EN L'HONNEUR DE NOTRE DAME DE FATIMA**  
**SAMEDI 13 OCTOBRE 2012 (à RIDDES,**  
**route du Raffort 14, Chapelle à côté du Home Jean Paul)**  
Anniversaire du grand miracle du soleil à Fatima en 1917



- **Sainte messe à 19h**
- **Procession à 20h** à travers le village avec récitation du chapelet. Un flambeau vous sera offert
- **Une collation** vous sera offerte à la fin de la procession et du chant de l'adieu

Vous êtes tous invités à venir remercier Notre Dame et Lui confier vos soucis :

«**Mon Cœur Immaculé sera votre Refuge et le Chemin qui vous conduira tous à Dieu**» paroles de N.-Dame de Fatima

Renseignements :  
**076 326 16 07**

Bourg-St-Pierre,  
à vendre  
**Appartement**  
**3.5 pcs**  
libre de suite  
Fr. 248'000.-  
Garage-box  
Fr. 20'000.-  
Tél. 027 722 22 44

**Valoris**

**m**  
**messageries durhône**

Une distribution de qualité,  
**rapide,**  
efficace,  
très **efficace!**

contact@messageriesdurhone.ch

**TOYOTA PRIUS PLUG-IN HYBRID** Toyota accroît son avance dans la technologie hybride avec une Prius Plug-in qui décuple les distances parcourues en mode intégralement électrique.

# La première hybride électrisante

PHILIPPE HERVIEU

Ayant eu l'audace de lancer sa Prius dès 1997, première hybride essence-électrique du monde, à un moment où personne n'y croyait, Toyota en récolte maintenant les fruits avec l'actuelle Prius de troisième génération. Car en moins de trois ans, il en a déjà vendu 1 350 000 exemplaires, et ce modèle «pèse» également 15% dans ses ventes européennes! Le géant nippon n'en relâche pas pour autant son effort puisque, parallèlement à l'introduction d'une variante monospace Prius + Wagon à 7 places, la Prius habituelle se double à présent d'une version Plug-in Hybrid pourvue d'une pile rechargeable.

Hormis quelques subtiles différences stylistiques (museau retouché, phares à déco bleutée ou logo spécifique apposé sur les ailes avant), cette dernière reprend toutes les caractéristiques du modèle bien connu, mais troque la batterie hydrure-nickel d'origine pour une lithium-ion, pratiquement quatre fois plus puissante et dotée d'une plus grande capacité de stockage. Un chargeur embarqué vient s'y greffer pour la recharger en 90 minutes, à partir d'une prise de courant ordinaire façon machine à laver, sans devoir accéder à une borne de recharge rapide. Et il ne faut qu'une heure et demie pour faire le plein d'énergie, pour un coût, modique, avoisinant le demi-franc. En contrepartie, on dispose de 25 km – au maximum – pour ne rouler qu'à l'aide de la fée électricité. ●



Gracieuse compacte taillée pour l'écoconduite, la nouvelle Prius Plug-in se distingue de son pendant «conventionnel» par sa batterie lithium-ion légère et performante qui fait de cette hybride une électrique sur près de 25 km. DR

## Faire «pied léger» sans pleurer

**CONCEPT** Moins simple qu'il n'y paraît, l'évolution de l'architecture Hybrid Synergy Drive, éprouvée et fiable, donne à la Prius Plug-in de nouveaux arguments. Sa propulsion thermique lui assure en effet une autonomie illimitée, sans la hantise de «tomber en rade» comme avec une pure électrique. Mais sa batterie au lithium-ion décuple sa faculté de mobilité en mode totalement électrique.

**MODERNITÉ** L'autonomie d'une vingtaine de kilomètres en «tout électrique» de la Plug-in (contre deux à la Prius «classique») l'autorise à circuler dans les zones protégées des émissions de CO<sub>2</sub>. Mieux: ce «viatique» de mobilité est utilisable à son gré, en début ou en fin de parcours. A cet effet, la touche «EV City» élargit les performances électriques, sans avoir recours au moteur à essence.

**TECHNIQUE** Malgré ses performances, la pile de la Prius Plug-in n'alourdit l'auto que de 55 kg, sans pénaliser l'habitabilité du modèle, le coffre perdant moins de 3 litres dans l'affaire. Toutefois, la Prius habituelle reste au catalogue car l'écart de prix entre les deux modèles est important: 10 000 fr. minimum à finition comparable. La Plug-in en propose deux, et la Prius une de plus, la version de base.

**CONDUITE** En Prius, on veut é-co-no-mi-ser, et c'est encore plus vrai ici où il s'agit de maximiser le roulage «tout électrique». Mais avec la clim et des pointes à 87 km/h, nous n'avons pas dépassé les 17 km sur ce mode. Bilan quand même intéressant car assorti d'une faible consommation. Pratique, sûre et confortable, la Prius est aussi une compacte bien sympa à conduire «pied léger».

### LES PLUS

- Voiture avant-gardiste
- Bonus écologique
- Economie d'exploitation
- Empreinte écologique réduite
- Silhouette plaisante

### LES MOINS

- Surcoût pile rechargeable important
- Eco-conduite recommandée
- Planche de bord un peu «plastique»

### FICHE TECHNIQUE

#### COTES

Longueur: 4,48 m  
Largeur: 1,74 m  
Hauteur: 1,49 m  
Coffre: 443 l  
Poids en ordre de marche: 1425 kg  
Réservoir: 45 litres

#### MÉCANIQUE

4 cyl. 16 s. 1798 cm à cycle  
Atkinson, VVT-i et injection  
multipoint de 73 kW/99 ch à  
5200 tr/mn.  
Moteur électrique synchrone à  
aimant permanent de 60 kW/82 ch  
avec batterie Lithium-ion.  
Puissance totale du système  
Hybrid Synergy Drive Plug-in:  
100 kW/136 ch.  
Couple maxi 142 Nm à 4000 tr/mn.  
BV A CVT à variation continue

#### CONSUMMATION

Mixte: 2,1 l/100  
Moyenne de l'essai: 3,4 l/100  
CO<sub>2</sub>: 45 g/km  
Catégorie énergétique: A

#### TRAINS ROULANTS

Traction avant à 4 roues  
indépendantes avec McPherson Av.  
et essieu de torsion Ar.  
Freins 4 disques, 2 ventilés.  
Direction à assistance électrique,  
ABS/BA/EBD, VSC+/TRC et 7 airbags  
(dont 2 rideaux et un genou).

#### PRIX CATALOGUE

Modèle d'accès: 51 900 fr. (1.8 VVT-i  
Plug-in Hybrid Sol)

Modèle essayé: 60 900 fr. (1.8 VVT-i  
Plug-in Hybrid Sol Premium)

**ACTUALITÉ** Parmi les événements ayant émaillé le Mondial de l'Automobile, l'arrivée des nouvelles Logan et Sandero avait valeur de symbole, au titre de voitures «anticrise».

## Dacia étouffe sa Sandero

Initialement fier d'avoir initié le concept «low cost» à l'automobile, Dacia préfère voir aujourd'hui ses modèles plutôt qualifiés «d'entrée de gamme» ou «d'achat malin».

Pourvus du nécessaire sans être «au rabais». Une idée qui se tient puisque, huit ans après l'apparition de la Logan première génération, cette 4-portes fait partie des «success stories» de cette industrie.

### Relève assurée

Au Mondial, Dacia a dévoilé sa relève, avec sa sœur de gamme à vocation plus citadine, la Sandero. Tout en continuant à partager un grand nombre de



Comme la Lodgy, la nouvelle Dacia Sandero pourra bénéficier d'équipements multimédia sophistiqués, alors que la version tout-terrain Stepway sera déclinée sous des formes plus raffinées. DR

pièces communes issues de la banque d'organe du groupe Renault, ces deux nouvelles générations ont manifestement gagné une certaine consistance visuelle. Modélés des formes plus avenant et apparition d'une large calandre soigneusement dessinée marquent la différence. Sans aller jusqu'à parler d'embourgeoisement, la présentation de l'habitacle suit le mouvement avec quelques notes de chrome qui ajoutent du relief. Seule la Sandero sera introduite en Suisse, en début d'année prochaine, avec une palette de motorisations rajeunie par un 3-cylindres 0.9i turbo TCe de 90 ch dernier cri. ● PH

### MERCEDES-BENZ

## Force électrique et magnificence

Exposant au Mondial la version musclée de son coupé SLS à portes papillon, l'AMG GT riche de 435 kW/591 ch, Mercedes-Benz va encore plus loin dans sa démarche en l'électrifiant. Ici, quatre moteurs électriques – un pour chaque roue – fournissent une puissance maxi de 552 kW et un couple culminant à 1000 Nm. Passant de 0 à 100 km/h en 3"9 (deux dixièmes de plus que son pendant thermique), la SLS AMG Coupé Electric Drive devient l'électrique de série la plus puissante de l'histoire. Commercialisée en juin 2013, elle s'échangera en Allemagne contre 416 500 euros. Plus du double que l'AMG GT. ●

### MINI

## Paceman: la septième variante

En redonnant vie à la Mini en 2001, l'idée du BMW Group consistait à décliner à terme cette gamme à outrance, tout en conservant les spécificités de la version originale. Pari tenu, puisque la Mini Paceman, dévoilée au Mondial de Paris, s'intègre comme septième modèle de la gamme. Sa carrosserie, à deux portes et grand hayon, avec deux sièges arrière individuels, dépasse les 4 m de long, à l'instar de la Countryman, et s'inscrit résolument dans le haut de gamme. A quatre roues motrices, la Paceman sera animée par quatre motorisations aux puissances comprises entre 112 ch et 184 ch. ●

PUBLICITÉ

Dacia Duster 4x4  
dès **Fr. 15 900.-**

**3 ANS GARANTIE**  
ou 100 000 km

**DACIA**  
GROUPE RENAULT

www.dacia.ch

## DACIA, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS!

**Conthey  
Monthey  
Sierre**

**Garage & Carrosserie du Nord SA  
Garage du Nord Monthey SA  
Garage du Nord Sierre SA**

**Martigny  
Garage du Mont Blanc Moulin SA**

L'ensemble de la gamme DACIA est également disponible auprès de votre représentant Renault.

Dacia Sandero  
dès **Fr. 8 900.-**

● Votre cadeau à l'achat d'une Sandero: un jeu de roues complètes d'hiver.\*

\*Offre réservée aux commandes de clients particuliers et valable sur les modèles Dacia Sandero et Sandero Stepway jusqu'au 31.10.12. Modèles illustrés (équipements supplémentaires incl): Sandero Blackline 1.6 84, 1598 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 6,7 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 155 g/km, catégorie de rendement énergétique E, Fr. 13 400.-; Sandero 1.2 75, 5 portes, Fr. 8 900.-; Duster 4x4 Lauréate 1.6 16V 105, 1598 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 8,0 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 185 g/km, catégorie de rendement énergétique F, Fr. 20 700.-; Duster 4x4 1.6 105, 5 portes, Fr. 15 900.-; Garantie: 36 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint).





## SANTÉ Sur le chemin de la vie

Les élèves du Valais bénéficient d'un programme de prévention et de promotion de la santé touchant tous les aspects de leur réalité. **PAGE 18**

LE FIGARO

**CONCERT** Toujours aussi sombre et cathartique, le groupe a su infuser à son neuvième album une modernité troublante. A voir le 20 octobre à Montreux.

# Archive, maîtres du spleen

PROPOS RECUEILLIS PAR  
JEAN-FRANÇOIS ALBELDA

Après le prophétique et conceptuel «Controlling Crows», décryptage politisé des manipulations de masse, Archive a éprouvé – par réaction – le besoin de resserrer sa perspective. Sur «With Us Until You're Dead», le collectif orchestré par la paire Danny Griffith/Darius Keeler incise au plus près de l'os, et plonge son électro dans la noirceur du tourment amoureux. Samedi 20 octobre, le groupe fera partager son vague à l'âme au public de l'Auditorium Stravinski.

**Cet album est très radical. Il y a peu d'entre-deux, entre la violence et le calme...**

**Danny Griffith (claviers):** Oui, nous voulions que dans les moments «contemplatifs», la beauté soit réellement mise en avant. Et lorsqu'il y a de la batterie, elle est au premier plan... Les éléments discordants sont poussés à l'extrême, agressifs... Etonnamment, c'est un album de chansons d'amour. L'aspect relationnel est le fil rouge. Et nous voulions donner plusieurs perspectives à ce thème, de la fusion parfaite au côté infernal que l'amour peut avoir parfois... Les climats musicaux se sont accordés à ces pôles.

**Vous êtes donc passé de la perspective globale de «Controlling Crows» à une vision plus personnelle...**

Exactement. Depuis toutes ces années où nous nous côtoyons, Darius et moi surtout, nous avons traversé pas mal de choses, sur le plan sentimental entre autres. La thématique de la relation nous a semblé intéressante à exploiter à ce stade de notre parcours. Nous



Dave Pen (chant, guitare), Pollard Berrier (chant, guitare), Darius Keeler (claviers), Holly Martin (chant), Maria Q (chant) et Danny Griffith (claviers). L'atmosphère détendue de la photo contraste avec l'atmosphère tendue de l'album. DR

avons dû écrire quelque chose comme 28 chansons... Nous étions plutôt inspirés... (rires).

**Vous accueillez une nouvelle chanteuse au sein du collectif, Holly Martin. Comment l'avez-vous rencontrée?**

Un ami qui a beaucoup aidé Archive au début nous a parlé d'elle. Il s'occupait un peu de sa carrière en solo, mais ça ne décollait pas vraiment. Nous avons adoré sa voix. Nous lui avons proposé de venir nous voir afin qu'on lui fasse écouter ce qu'on avait composé. Nous lui avons joué «Violently» et demandé de chanter ce qu'elle voulait dessus.

Elle nous a scotchés. Elle est très directe, détendue, spontanée... C'est facile de travailler avec elle. Et elle a beaucoup apprécié la liberté qu'on lui laissait. Elle n'a que 21 ans et une belle route devant elle.

**C'est important pour vous de toujours amener du sang neuf au collectif?**

Oui, mais seulement lorsqu'on en a vraiment besoin. Et il faut que cette personne soit capable du même engagement que nous pour Archive. Mais l'adhésion au collectif est tout de même souple. Nous laissons le loisir à nos membres de développer

leurs projets à eux. Comme Rosko John le fait en ce moment ou Dave Pen avec BirdPen. Garder cette ouverture, c'est ça qui maintient Archive vivant.

**Le titre de l'album pourrait se rapporter à ça... Les musiciens restent liés à Archive jusqu'à la fin?**

(rires)... Ces mots, «With Us Until You're Dead» sont tirés d'une ligne de l'un des morceaux. Nous avons aimé le côté dramatique et solennel de cette phrase. Il n'y a pas d'arrogance dans ce titre. Il ne s'adresse pas au public en lui demandant de nous rester fidèle éternellement. Il parle plutôt des

personnes que l'on a connues et qui laissent une trace en nous jusqu'à notre mort.

**C'est votre neuvième album et votre public continue de vous porter. Quel sentiment cela vous procure-t-il?**

C'est assez incroyable... Ce neuvième album semble marcher mieux qu'aucun des précédents pour l'instant. Avec cette longévité, voir que les gens attendent encore nos sorties avec impatience, c'est le plus beau cadeau qu'on puisse nous faire. Et nous continuons de nous installer sur de nouveaux territoires, le Japon, l'Australie, les Etats-Unis... C'est

beau de voir qu'après tout ce temps, Archive continue de se développer, et ce d'une manière très organique. ○

**INFO**  
«With Us Until You're Dead», Dangervisit, 2012.  
A l'Auditorium Stravinski samedi 20 octobre. Prélocations: Fnac, Starticket et www.soldoutprod.com  
www.archiveofficial.com

**VIDÉO**  
Retrouvez notre vidéo sur ce sujet  
iPad Le Nouvelliste + Epaper

**EXPOSITION** L'art vidéo à découvrir ce week-end au château Mercier à Sierre.

## Des chambres noires lumineuses

Découvrir 30 ans de production d'art vidéo en Suisse, c'est ce que propose l'exposition «Les chambres noires de Mercier», au château Mercier, ce week-end. La manifestation est mise sur pied dans le cadre du workshop «Curating Video Art» de l'ECAV (Haute Ecole d'Art du Valais), qui proposait un tour d'horizon dans l'histoire du médium et de la pratique d'exposition de l'art vidéo.

### Projet collectif

Sous la conduite du curateur Bernhard Bischoff, 19 étudiants ont monté cette exposition accessible au grand public dès ce soir. En tout, 21 personnes ont travaillé sur ce projet,



Une vidéo de Christoph Rütimann, «Handlauf Kürbis». J. STALÉ/VIDÉOART.CH

et de manière démocratique. Cette exposition s'est faite à partir de pièces de la sélection de Videoart.ch à Zofingen. A voir, des œuvres de Pipilotti Rist et de bien d'autres artistes de la discipline.

Depuis 40 ans, l'art vidéo fait partie intégrante du monde artistique et le développement technique permet d'explorer beaucoup de nouvelles voies pour présenter des pièces vidéo. ○ II/C

«Les chambres noires de Mercier 2012», château Mercier à Sierre.  
Vernissage aujourd'hui à 18 h, ouvert vendredi 12 octobre de 14 h à 20 h, samedi 13 octobre de 10 h à 20 h et dimanche 14 octobre de 10 h à 18 h.  
www.chateaumercier.ch

## TEATRO COMICO

### En vers et en notes

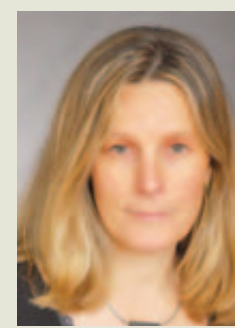
«Tubatexte» propose la rencontre des textes de Pierre-André Milhit et le tuba de Stéphane Métrailler, sur la scène du Teatro Comico, sous la direction de Marine Billon et de Frédéric Perrier.

Ce spectacle proposé par le Théâtre du Brandon est l'occasion d'accompagner en musique les textes du recueil «L'inventaire des lunes», de Pierre-André Milhit. Pour une rencontre entre la poésie et un instrument. Pour la rencontre aussi de deux artistes qui ont soif de partage et de découvertes. ○ II/C

«Tubatexte», au Teatro Comico, Ritz 18 à Sion, ce soir, puis les 12, 13, 18, 19 et 20 octobre à 20 h. Réservations: 027 321 22 08.



Stéphane Métrailler et Pierre-André Milhit, très complices. DR



L'EXPERT DU JOUR

Mme Danièle  
Tissonniercollaboratrice pédagogique au Service  
de l'enseignement du canton du Valais**PRÉVENTION** Comment l'école soutient les jeunes sur les sentiers de la vie.

# Pour un parcours harmonieux

ANTOINE GESSLER

Tout au long de leur scolarité, écoliers et étudiants du canton du Valais bénéficient d'un programme de prévention et de promotion de la santé touchant tous les aspects de leurs réalités. Cette aide à un parcours harmonieux de leur vie d'enfant, d'adolescent et de futur adulte repose sur trois types de modules, présentés par les enseignants ou en collaboration avec des organismes spécialisés.

Le premier module intitulé «Climat scolaire» est prioritaire. Il s'agit d'«établir un climat de travail et de vie en classe favora-



Un parcours dont il faut connaître les règles et les pièges pour une meilleure vie d'adulte. SHUTTERSTOCKS

«**En Valais, nous tenons à privilégier la proximité.**»

DANIÈLE TISSONNIER

ble à l'apprentissage et au développement de l'enfant».

Viennent ensuite quatre modules institutionnalisés: prophylaxie dentaire, éducation routière, santé scolaire et éducation sexuelle. Les enseignants peuvent compléter ce programme en choisissant des thèmes «recommandés» tels qu'alimentation, consommation à risques et addictions, maltraitance, sport et mouvement, internet, mort et deuil, droits de l'enfant, prévention des accidents, développement durable,...

Comme l'a noté le conseiller d'Etat Claude Roch, chef du Département de l'éducation, de la culture et du sport: «L'éducation sociale et la promotion de la santé ont pour but de venir en aide aux projets de centres (...)

Plutôt qu'imposer des directives cantonales figées, il nous semble plus judicieux que les pédagogues puissent, dans un certain cadre (modules prioritaires et institutionnalisés), être libres d'organiser des activités particulières en lien direct avec la popu-

lation touchée (qui n'est pas toujours concernée par les mêmes problématiques en ville que dans un village par exemple), avec les compétences et les intérêts personnels de certains enseignants ou personnes ressources de la région ou encore avec le vécu particulier d'un établissement scolaire, d'une classe (intégration d'une personne étrangère, handicapée, décès, problèmes d'incivilité, ...).

Mme Danièle Tissonnier, collaboratrice pédagogique au Service de l'enseignement du canton du Valais, explique: «Le programme de prévention est similaire dans le Bas et dans le Haut-Valais, il s'adresse à tous les élèves de 4 à 19 ans.

**Pourquoi un module prioritaire?**

Il s'agit du climat scolaire car il se vérifie comme le terreau dans lequel fonctionne l'enseignement. Une ambiance favorable et des antennes sensibles et empathiques de la part des maîtres sont indispensables pour pouvoir enseigner. Un thème que

l'on peut prendre comme fil rouge pour l'année scolaire et dont on peut parler tout au long de la scolarité.

**Concrètement, comment se déroulent les modules d'éducation de base?**

Durant les années de scolarité, des visites obligatoires par le dentiste scolaire sont organisées. Il y a l'apprentissage des gestes de base assurant une bonne hygiène dentaire ainsi que le dépistage.

L'éducation routière et la sécurité sont des cours donnés par les enseignants et par les polices municipales en collaboration avec la police cantonale. Il s'agit de former les jeunes à des comportements adéquats dans la circulation. La santé scolaire est assurée par le médecin et les infirmières scolaires. Les contrôles de la santé sont réguliers.

En plus du dépistage des maladies et de la vaccination, les acteurs de la santé scolaire recueillent des données en termes de statistiques qui permettent une prévention fiable.

Le programme de l'éducation sexuelle et la prévention SIDA (cycle d'orientation) est défini par le département, en collaboration avec les professionnels de l'intervention en santé sexuelle (centre SIPE).

**Il y a enfin les modules qui ne sont pas obligatoires mais suggérés...**

L'idéal serait de faire l'ensemble de ce programme sur quelques années. Les addictions, ainsi que les nouveaux médias avec l'internet, sont évidemment des sujets de société contemporains qui intéressent le plus grand nombre.

**Quels sont les échos que vous avez de ce type de prévention?**

Pas de bilans officiels, mais nous avons des informations indirectes lorsque les intervenants font le point de leur action. Le nouveau plan d'études inclut dans le mandat dévolu aux enseignants des éléments de prévention. Dès lors, durant toute la scolarité obligatoire, le profes-

seur est censé aborder toutes ces thématiques.

**Comment traitez-vous un thème comme «Mort et deuil»?**

C'est très souvent un module qui est lié à une situation concrète. Soit parce qu'un élève a perdu un proche, soit en cas de décès d'un camarade. Il s'agit de moments très délicats et il faut pouvoir faire appel à des aides extérieures. Soit pour préparer et soutenir les enseignants soit pour une intervention en direct qui se fait en classe.

**Comment réagit le corps enseignant à ce programme de prévention?**

Il y a toutes les réactions. Il y a des convaincus qui estiment que ces modules font partie de leur mission, en particulier ce qui touche au climat dans la classe. D'autres traitent de ces problématiques sans en avoir pleinement conscience, en réagissant «juste» au moment des événements de la vie de classe.

Et enfin certains n'ont pas vrai-

ment cette sensibilité et pensent que ça fait beaucoup de charges. Ils estiment que l'école ne peut pas toujours tout faire, qu'il y a un risque de survol...

**Quel temps est accordé à la prévention?**

Il y a à disposition dans le programme d'enseignement au maximum deux semaines pour traiter des thèmes ou activités qui sortent du cadre purement scolaire. Mais si les modules sont intégrés dans le programme d'études, il est très difficile d'estimer le temps.

**Et la capacité de réaction à l'actualité?**

Il est indispensable de réagir aux événements et de répondre au fur et à mesure que les problèmes se posent. Au secondaire 1 et 2, il y a des médiateurs dont la mission prioritaire est l'écoute et l'aide aux élèves.

**Comment se situe le Valais au niveau romand en matière de programme de prévention à l'école?**

Les structures sont très différentes d'un canton à l'autre. Certains ont beaucoup de personnel lié à ces missions mais ce qui ne veut pas dire qu'ils font beaucoup plus... En Valais, nous tenons à privilégier la proximité et à mettre en avant, pragmatiquement, la connaissance qu'ont les enseignants de leurs élèves. On aimerait bien sûr faire toujours mieux.

On débute la mise en place d'un réseau valaisan des écoles en santé. Il s'agit notamment de partager les bonnes idées, de fixer des objectifs à trois ans pour mieux structurer les projets d'établissement et prendre conscience des besoins. D'autant plus que les thématiques évoluent vite. ●

**INFOS**

Un complément d'information? Des questions sur la santé? Un contact direct?

[www.vs.ch/sante](http://www.vs.ch/sante)  
[www.promotionsantevalais.ch](http://www.promotionsantevalais.ch)  
[www.addiction-valais.ch](http://www.addiction-valais.ch)

**SELON UNE ÉTUDE PORTANT SUR SEPT PAYS DONT LA SUISSE**

**Une analyse à grande échelle effectuée en Europe confirme que le stress au travail accroît le risque d'infarctus**

**ZOOM SUR...**

Les personnes exposées au stress dans leur travail auraient un risque 23% plus élevé de faire un infarctus que celles qui n'y sont pas exposées. Cette association a été confirmée par une analyse à grande échelle effectuée sur près de 200 000 personnes en Europe.

«Sur les 100 000 à 120 000 infarctus survenant en France chaque année, cela correspondrait tout de même à environ 3400 à 4000 acci-

dents imputables à ce facteur de risque», relève Marcel Goldberg, chercheur à l'Inserm (France), l'un des auteurs de l'étude publiée récemment dans la revue médicale «The Lancet».

Les travaux ont porté sur des personnes originaires de sept pays (Belgique, Danemark, Finlande, France, Pays-Bas, Royaume-Uni et Suisse), toutes en activité, qui ont été suivies entre 1985 et 2006. La

moyenne d'âge des participants était de 42,3 ans, avec autant d'hommes que de femmes.

Le stress au travail a été évalué par des questionnaires portant notamment sur l'excès de travail, les demandes conflictuelles auxquelles les personnes étaient confrontées ou le temps accordé pour accomplir les tâches qui leur étaient confiées.

La proportion des personnes exposées au stress atteignait 15,3%, alors

que les études précédentes évaluaient cette proportion entre 12,5% et 22,3%. En harmonisant les données, les chercheurs ont montré que les personnes stressées avaient un risque accru d'infarctus de 23%.

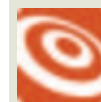
Mais en étudiant la population globale (stressée et non stressée), ils ont trouvé que le stress au travail était associé à une augmentation du risque de faire un infarctus de 3,4%.

● **ATS/AFP**

**PARTENARIAT**



DFIS  
Service cantonal  
de la santé  
publique



Promotion  
Santé  
Valais



Addiction  
Valais

## PÉDOPHILIE

## Mesures et initiative

Le Conseil fédéral veut renforcer le Code pénal pour empêcher les récidives dans les cas de pédophilie. Mais l'association Marche blanche maintient néanmoins son initiative. **PAGE 20**

ARCHIVES DAVID MARCHON

**ASSURANCE MALADIE** Berne rejette l'initiative de la gauche pour une caisse publique et privilégie un contre-projet pour limiter la sélection des risques.

# Alain Berset dévoile son plan B

BERNE  
BERTRAND FISCHER

La riposte du Conseil fédéral à l'initiative «Pour une caisse publique d'assurance maladie» se précise. Sans surprise, le gouvernement rejette la proposition de la gauche. Il privilégie un contre-projet indirect, qui aura pour but de limiter la sélection des risques tout en préservant la concurrence entre les assureurs, a annoncé hier Alain Berset. Le bras de fer est lancé entre le ministre socialiste de la Santé et les initiants, issus du même bord politique, qui campent sur leurs positions. La votation aura lieu au plus tôt en 2014.

Déposée en mai 2012 par une coalition réunissant les partis de gauche, les syndicats et des associations de défense des patients et des consommateurs, l'initiative populaire demande la création d'une caisse nationale unique avec des agences cantonales qui fixent et encaissent les primes. En 2007, un système de caisse unique avait été rejeté par 71,2% des Suisses. Pour augmenter leurs chances devant le peuple, les initiants ont abandonné cette fois-ci l'idée d'une prime liée au revenu.

Alain Berset plaide pour une «concurrence régulée» entre les caisses privées. Pas de file d'attente, pas un seul franc de dette: le modèle actuel a fait ses preuves, soutient le conseiller fédéral. Ce qu'il faut



Alain Berset plaide pour une concurrence «régulée» entre les caisses-maladie privées. KEYSTONE



«C'est la première fois que le Conseil fédéral admet que le système de concurrence pose problème.»

JEAN-FRANÇOIS STEIERT CONSEILLER NATIONAL FRIBOURGEOIS

combattre, poursuit-il, c'est la propension des assureurs à vouloir sélectionner les risques. Les améliorations visées par le contre-projet portent sur trois grands axes.

## Réassurer les coûts élevés

Le Conseil fédéral propose la création d'une réassurance pour les «très hauts coûts». Ce système, imposé à toutes les caisses, leur permettrait de céder le risque représenté par les coûts élevés d'un assuré. A partir d'un certain seuil qui devrait se situer entre 5000 et 20 000 francs par an, les coûts supplémentaires engendrés par un assuré seraient pris en charge par une fondation. Un montant fixe prélevé sur les primes financerait la réassurance.

Pour Alain Berset, ce système permettrait d'atténuer les différences de primes observées au sein d'une même région. Autre avantage: les caisses

pourront diminuer leurs réserves et elles devront miser sur la qualité des prestations pour se démarquer.

Du côté des assureurs, on juge cette mesure contestable. «Les caisses disposent déjà de leur propre système de réassurance», indique Silvia Schütz, porte-parole de Santésuisse. L'Allemagne, qui avait créé un tel fonds en 2000, y a renoncé en 2009, observe-t-elle. Et d'ajouter: «Le risque est aussi de réduire l'impact des mesures de suivi des traitements, les assureurs n'ayant plus à assumer de responsabilités pour les très hauts coûts.»

## Compensation des risques

C'est sans doute la mesure la moins contestée. Outre les critères généraux d'âge ou de sexe, un nouvel indicateur viendra compléter la compensation des risques: les coûts des médicaments des assurés seront désormais pris

en compte. L'objectif est de compenser les primes entre les caisses qui chassent les bons risques (les assurés qui sont peu ou jamais malades) et les autres. «Environ 40% des assurés ne demandent rien à leur caisse, alors que 5% d'entre eux génèrent plus de la moitié des coûts», rappelle Alain Berset.

Les assureurs partagent cette analyse. Fin août, le conseil d'administration de Santésuisse a déclaré soutenir toute proposition qui vise à améliorer la compensation des risques.

## Complémentaires à part

Le contre-projet prévoit enfin la séparation des assurances de base et complémentaires. Actuellement, parmi 62 caisses privées, elles sont 16 à jouer sur les deux tableaux. A l'avenir, l'un et l'autre type d'assurance ne pourra plus être pratiqué au sein de la même entité juridique. De même, les échanges d'informations d'un niveau à l'autre ne seront pas autorisés.

A droite et chez les assureurs, c'est la mesure qui soulève le plus de critiques. On dénonce un surcroît de travail administratif. «Les assurés devraient effectuer toutes les démarches à double», craint Santésuisse, qui estime que la population n'acceptera jamais ce système.

Au final, l'association faîtière des caisses-maladie oppose un «niet catégorique» à l'initiative et au contre-projet indirect du Conseil fédéral. Elle est rejointe par le Parti libéral-radical, qui refuse une «pseudo-solution monopolistique de la gauche». Jugé inutile, le contre-projet «détourne l'attention des véritables réformes», précise le PLR.

A gauche, on s'en tient au texte de l'initiative. Tel qu'il a été présenté, le contre-projet ne va pas assez loin, selon Jean-François Steiert. Mais «c'est la première fois que le Conseil fédéral admet que le système de concurrence pose problème», nuance le socialiste fribourgeois. ●

## TROIS QUESTIONS À...

PIERRE-YVES MAILLARD  
MINISTRE VAUDOIS  
DE LA SANTÉ

## «Ce contre-projet est intéressant»

Conseiller d'Etat vaudois en charge de la Santé, Pierre-Yves Maillard est la figure de proue de la caisse publique. Il réagit aux propositions d'Alain Berset, qui l'a battu dans la course au Conseil fédéral.

## Ce contre-projet est-il une vraie réponse à votre initiative?

A mon avis, l'initiative garde toute sa valeur, et je souhaite qu'elle soit maintenue. Le contre-projet du Conseil fédéral est quand même intéressant, notamment parce qu'il instaure une séparation entre assurances de base et complémentaires. C'est une mesure forte. Une des perversions du système actuel, en effet, c'est que l'assurance de base sert de produit d'appel aux complémentaires, sur lesquelles les caisses peuvent se faire de l'argent. Cette séparation garantira par là même l'étanchéité des réserves financières des caisses. Quant au système de réassurance des cas les plus lourds et les plus coûteux, il élimine la chasse aux bons risques à laquelle se livrent les assureurs. Tout dépendra du seuil de coûts que fixera le Conseil fédéral. Mais la réassurance constitue un pas à saluer vers une mutualisation con-

forme au principe de l'assurance régissant la Lamal.

## Alain Berset veut corriger le système de l'assurance maladie. Reste que, selon lui, il a fait ses preuves. Que lui répondez-vous?

Il parle au nom du Conseil fédéral. Cela dit, jobserve qu'Alain Berset a obtenu de ses collègues qu'ils acceptent de modifier le système de l'assurance maladie. C'est d'ailleurs à mes yeux la proposition de réforme la plus substantielle depuis 1996 et l'entrée en vigueur de la Lamal.

## Donc, vous êtes satisfait du travail de votre ministre?

On connaît le rapport de forces politiques au sein du Conseil fédéral. Raison pour laquelle ceux qui croyaient qu'il accepterait notre initiative ne devaient pas être nombreux... Mais nous sommes encore loin du but. Le Conseil fédéral propose certes un contre-projet. Mais le gros obstacle aux réformes, c'est le Parlement. A nous de travailler pour que notre initiative continue de faire assez peur afin que les réformes annoncées aient des chances réalistes d'aboutir. ● PROPOS RECUEILLIS PAR SERGE GUMY

PUBLICITÉ

**VERBIER**  
4 vallées

**La Croix de Cœur**  
2'200 m

Vous propose sa  
**Chasse sur Ardoise**

ouvert tous les jours  
jusqu'au 28 octobre 2012  
de 10h00 à 17h00

Le Châble - Verbiér  
Verbiér - Les Ruinettes  
Ouvert le week-end

1h00 depuis Les Ruinettes  
1h30 depuis Verbiér  
2h00 depuis La Tzoumaz

verbiérbooking.com

Depuis Verbiér uniquement



Pour Simonetta Sommaruga, le texte proposé par l'association Marche blanche est vague et incomplet, car il ne vise que les délinquants sexuels. ARCHIVES DAVID MARCHON

**ABUS SEXUELS** Le Conseil fédéral veut renforcer le Code pénal pour empêcher les récidives. Marche blanche maintient néanmoins son initiative.

## Pédophiles tenus à distance

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

Christine Bussat, l'égérie de l'association Marche blanche, ne lâche pas prise. «Ce n'est pas suffisant», s'exclame-t-elle au vu du projet de révision du Code pénal destiné à assurer une meilleure protection des enfants contre le risque de récidive des pervers sexuels. Le Conseil fédéral a approuvé hier cette réforme, conçue comme un contre-projet indirect à l'initiative de Marche blanche, qui exige que les pédophiles condamnés ne puissent plus jamais travailler avec des enfants.

Pour la cheffe du Département fédéral de justice et police Simonetta Sommaruga, ce texte est à la fois vague et incomplet, car il ne vise que les délinquants sexuels et pas les auteurs d'actes de violence. Elle veut aussi ménager une marge d'interprétation aux tribunaux, afin de pouvoir tenir compte de l'importance du délit.

«Imaginez le cas d'un jeune homme de 21 ans qui serait condamné pour avoir embrassé contre sa volonté une adolescente de 15 ans», explique la conseillère fédérale. «Lui interdire à vie de travailler avec des enfants serait disproportionné.»

«C'est pourquoi le projet gouvernemental ne prévoit une interdiction professionnelle automatique que pour les peines de six mois et plus qui incluent le viol et d'autres agressions sexuelles graves. Réaction de Christine Bussat: «Qu'on me cite un seul cas de condamnation pour un baiser volé! Et même si c'était arrivé, on ne va pas

La réforme soumise aux Chambres étend la possibilité actuelle de décréter des interdictions professionnelles aux activités non professionnelles, comme par exemple l'encadrement d'enfants lors de colonies de vacances ou le scoutisme. Un délinquant sexuel pourra faire l'objet d'une interdiction même

extrait. «Ce point a été très critiqué en procédure de consultation», se justifie Simonetta Sommaruga. «Les associations craignaient de ne plus réussir à recruter des bénévoles. Nous avons décidé de laisser les employeurs et les organisations prendre leurs responsabilités, mais nous leur facilitons la tâche avec l'instauration de cet extrait spécial.» Avantage: le candidat ne sera pas contraint de divulguer tous ses antécédents pénaux, par exemple des peines pour infraction au Code de la route.

### Votation dans deux ou trois ans

La cheffe du DFJP est convaincue d'avoir tenu compte de toutes les revendications de l'initiative avec ce contre-projet. «En outre, il peut être mis en vigueur plus rapidement», souligne-t-elle. Pour autant que l'initiative soit effectivement maintenue, la votation aura lieu dans deux ou trois ans. Mise en stand-by depuis quelques mois, l'association Marche blanche ne jouera pas un rôle actif pendant la campagne. Par contre, Christine Bussat assurera le suivi jusqu'au terme de la procédure. ○

### «Il n'est pas question de retirer notre initiative pour une demi-mesure.»

CHRISTINE BUSSAT MARCHE BLANCHE

«tout laisser tomber pour un cas isolé. Nous exigeons une interdiction illimitée. Il n'est pas question de retirer notre initiative pour une demi-mesure.»

Egalement membre du comité d'initiative, le président du PDC Christophe Darbellay est plus nuancé. «C'est un pas dans la bonne direction», commente-t-il, non sans s'étonner qu'il ait fallu une initiative populaire pour faire bouger les choses.

lorsque l'infraction n'a pas été commise dans l'exercice de sa profession.

Ces interdictions seront appliquées grâce à l'extrait ordinaire du casier judiciaire ou un extrait spécial ne contenant que les jugements énonçant une interdiction d'exercer une activité. Les candidats à une fonction impliquant des enfants n'auront cependant pas l'obligation de présenter automatiquement cet

violence. L'interdiction professionnelle est étendue aux activités non professionnelles. Elle est complétée par une interdiction de contact et une interdiction géographique, afin de protéger les victimes potentielles de violence conjugale et de harcèlement. Les interdictions automatiques s'appliquant aux peines de plus de six mois seront valables au moins dix ans, voire à vie. Cela devrait concerner près de 200 personnes. Un extrait spécial du casier judiciaire mentionnera ces interdictions. Il appartiendra aux employeurs ou aux associations de décider s'ils exigent sa présentation. ○

## Les trois cas de figure

### DROIT ACTUEL

Il est déjà possible aujourd'hui d'interdire à une personne condamnée qui a exécuté sa peine d'exercer une profession. Cette mesure est cependant davantage appliquée pour les délits économiques que pour les délits sexuels. S'agissant de ces derniers, Berne estime qu'ils ne représentent que «quelques dizaines de cas». La loi limite la durée de l'interdiction à cinq ans et ne prévoit aucune interdiction d'exercer une activité non professionnelle.

### TEXTE DE L'INITIATIVE DE MARCHE BLANCHE

«Quiconque est condamné pour avoir porté atteinte à l'intégrité sexuelle d'un enfant ou d'une personne dépendante est définitivement privé du droit d'exercer une activité professionnelle ou bénévole en contact avec des mineurs ou des personnes dépendantes.»

### PROJET DE RÉVISION DU CODE PÉNAL

La réforme vise non seulement les délinquants sexuels, mais aussi les auteurs d'acte de

## SUISSE ALÉMANIQUE

### Les pluies font des ravages

Les importantes précipitations qui touchent la Suisse depuis plus de deux jours ont provoqué des inondations et des glissements de terrain dans les cantons de Schwyz, Zoug, Zurich, Saint-Gall et Glaris. Par endroits, plus de 130 litres/m<sup>2</sup> sont tombés. C'est plus que les précipitations moyennes pour tout le mois d'octobre.

Si les quantités de pluie n'ont pas dépassé les 70 litres par mètre carré en Suisse romande, elles ont en revanche atteint un record au Niederurnertäli (GL), où il est tombé 134 litres par m<sup>2</sup>, indiquait, hier, SF Meteo. La police glaronaise a enregistré des dizaines d'appels liés à des caves et des routes inondées.

Dans le canton de Schwyz, une vingtaine d'appels concernaient des dégâts similaires. La situation s'est calmée hier après-midi. A Siebnen (SZ), une route coupée suite à un glissement de terrain survenu peu avant 6 h a pu être rouverte dans le courant de la journée.

En terres zurichoises, les pompiers sont intervenus en

viron 50 reprises entre 10 h et 13 h pour des caves inondées, des ruisseaux sortis de leur lit et des routes obstruées. Les communes situées le long du lac de Zurich ont été particulièrement touchées. La ville de Zurich n'a pas non plus été épargnée.

Dans le canton de Zoug, les pompiers avaient déjà dû intervenir mardi soir à plus de trente reprises pour les mêmes raisons. La situation s'est toutefois normalisée vers 21 h 30. Dans le canton de Saint-Gall, le nombre de caves ou garages inondés et de bouches d'égoût obstruées depuis mardi atteint la quarantaine.

### Navigation stoppée sur le Rhin

Par ailleurs, le Rhin a atteint un niveau critique pour le trafic marchandises. Les transports entre Bâle, Birsfelden (BL), Rheinfelden (AG et D) et Kembs, en France, à une vingtaine de kilomètres de Bâle, ont été suspendus, indiquaient, hier, les Ports suisses sur le Rhin. ○ AT5



A Mosen, dans le canton de Lucerne, des cultures ont été inondées. KEYSTONE

## MATÉRIEL DE GUERRE

### La Suisse va serrer la vis pour les exportations

La Suisse durcira le ton dès novembre en matière d'exportations de matériel de guerre. Comme annoncé fin septembre, le Conseil fédéral a décidé de modifier les dispositions de l'ordonnance concernant la déclaration de non-réexportation. Le gouvernement réagit ainsi à l'affaire des grenades suisses livrées aux Emirats arabes unis dans les années 2003-2004 et qui ont fini en Syrie. ○ AT5

## DÉCHETS NUCLÉAIRES

### La Nagra sera coachée par l'Ofen

L'Office fédéral de l'énergie (Ofen) accompagnera et coachera dorénavant la Société coopérative nationale pour le stockage des déchets radioactifs (Nagra). L'objectif principal est de regagner ensemble la confiance des régions. La Nagra s'est officiellement excusée et les rôles ont été redéfinis. ○ AT5

## LOI SUR L'ASILE

### La récolte des signatures a commencé

La récolte des signatures pour le référendum contre les mesures urgentes de la dernière révision de la loi sur l'asile a débuté. Les jeunes Verts et plusieurs organisations non gouvernementales ont décidé de lancer ce texte, qui divise la gauche. Le comité référendaire rejette notamment la suppression des demandes d'asile dans les ambassades suisses à l'étranger, la non-reconnaissance de la désertion comme motif d'asile et la création de centres spéciaux pour requérants récalcitrants. ○ AT5

## AUTOROUTE DU GOTHARD

### De l'huile sur la chaussée, trois collisions

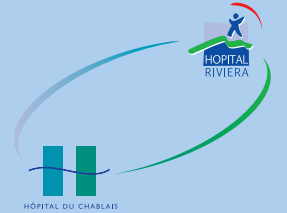
Trois collisions impliquant six véhicules se sont produites quelques kilomètres avant l'entrée du tunnel du Gothard, près de Wassen (UR), hier peu avant 11 heures. Trois personnes ont été légèrement blessées. De l'huile aurait rendu la chaussée glissante. Un car transportant 25 personnes, une camionnette et quatre voitures ont été impliqués. ○ AT5



L'Hôpital Riviera, l'Hôpital du Chablais et l'Hôpital Riviera-Chablais Vaud-Valais souhaitent engager :

## un(e) chef(fe) de projet soignant

taux d'activité 80 % à 100%

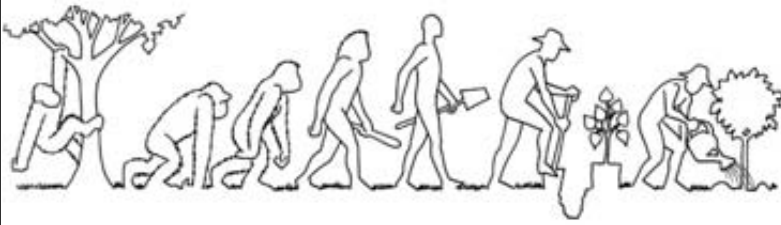


L'annonce complète peut être consultée sur notre site internet [www.hopital-riviera.ch](http://www.hopital-riviera.ch)

Des renseignements peuvent être pris auprès de M. Pascal Rubin, Directeur général de l'Hôpital Riviera, tél. 021 923 48 47

Nous vous remercions d'adresser votre candidature avant le 26 octobre 2012 à M. Pascal Rubin, Directeur général et responsable du rapprochement HDC-HR, Bd Paderewski 3, 1800 Vevey

### JARDINERIE DE SAINT-TRIPHON



**ARBRES FRUITIERS,  
PLANTES POUR HAIES,  
ARBRES ET ARBUSTES**

Toutes nos plantes sont  
de notre production au prix de gros

SORTIE AUTOROUTE SAINT-TRIPHON dir. OLLON - Tél. 024 499 20 33 - [www.pepinieres-girod.ch](http://www.pepinieres-girod.ch) - Ouvert du lundi au samedi toute la journée

#### Soins

**Relaxation  
& Détente  
par le  
REIKI  
chez vous**

Christine,  
praticienne  
certifiée USUI  
Tél. 079 343 18 93

**Hôtel-Restaurant  
Les Fougères  
à la Tzoumaz**

cherche  
**personne  
pour le service  
ou la cuisine**  
avec patente.

Conditions à discuter.  
Tél. 027 306 41 41.

Société située dans la région  
de Sion cherche

**employé(e) de  
commerce à 50%**

Langue maternelle allemande,  
bilingue allemand/français.  
Maîtrise des logiciels usuels.  
Expérience en comptabilité.  
Dossiers à remettre sous chiffre W  
036-681826, à Publicitas S.A., case  
postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

### CAFÉ LE GRILLON – SIERRE

Route Bois-de-Finges 32 – tél. 079 693 15 38

## Ouverture officielle vendredi 12 octobre 2012

A cette occasion, les nouveaux tenanciers

**ROMAINE EPINEY et MICHAEL MAYRHOFFER**

vous invitent cordialement  
à venir partager le verre de l'amitié  
de 18 h à 20 h

**Petite restauration**

(assiette valaisanne, assiette de fromage, croque-monsieur, etc.)

Grand choix de vins de Sierre.



#### Immobilières location

#### Nouvelle construction

A louer

**3½ pièces (84 m²) &  
4½ pièces (106 m²)**

Rue de la Dixence, Sion

- Dès Fr. 1'765.-/mois + les charges
- Logements neufs
- cuisine agencée ouverte
- balcons – terrasses
- parkings extérieurs ou intérieurs (loyer en sus)
- libre de suite

Tout simplement. Contactez-nous.

Helvetia Assurances

Gérance immobilière Lausanne

Av. de la Gare 1 - 1001 Lausanne

T 058 280 70 80, F 058 280 70 81

Plus d'infos: [www.helvetia.ch/location](http://www.helvetia.ch/location)



- ✓ Véranda
- ✓ Pergola
- ✓ Sas d'entrée
- ✓ Fermeture de terrasse

✓ Votre véranda pour le printemps à des conditions automnales!

## PORTES OUVERTES

**Vendredi 12, samedi 13, dimanche 14  
et lundi 15 octobre  
de 9h à 12h et de 13h30 à 18h**

Rue du Stand 8 1441 Valeyres-sous-Montagny  
Tél.: 024 445 11 44 [www.yvazur.ch](http://www.yvazur.ch)

#### Immobilières Vente-Achat

Cherchons à acheter  
pour l'un de nos clients

### Villa à Martigny et région

Budget max 1 million  
récente ou à rénover

Valoris Immobilier SA - Pl. Centrale 2A  
CP 980 - Martigny - T. 027 722 22 44  
[www.valoris-immobilier.ch](http://www.valoris-immobilier.ch)



Hauts de Conthey à vendre  
**TERRAIN A BÂTIR 950m²  
DENSITE 0,6**

Avec projet de construction  
Situation privilégiée  
Prix à convenir

Écrire sous chiffre Y 012-243548, à  
Publicitas S.A., case postale 48, 1752  
Villars-s/Glâne 1



**DUC-SARRASIN & CIE S.A.**  
MARTIGNY,  
Quartier résidentiel

### Spacieux 5 ½ pièces en duplex dans combles d'un petit immeuble

Beaucoup de cachet, salle de  
bains avec jacuzzi, cheminée,  
pelouse privative avec abri.  
Un carnotzet et un garage-box.  
**Loyer mensuel Fr. 2'150.- c.c**  
Disponible de suite ou à convenir

FIDUCIAIRE  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
MARTIGNY - 027 722 63 21  
[www.ducsarrasin.ch](http://www.ducsarrasin.ch)

#### Immobilières location

### A LOUER

**SION**

Centre-ville - Bât. Coop City

**BUREAU**

env. 200 m².

Parking à disposition.  
Libre 01.11.2012

Tél. 027 323 74 55  
M. Udry, Sion

### Martigny, centre ville Attique 5½ pièces (185 m²)

surface de terrasse  
modulable de 80 à 225 m²

situation exceptionnelle, quartier  
calme, séjour spacieux et lumineux,  
cuisine, 4 chambres, 3 sanitaires,  
accès direct ascenseur,  
parking souterrain.

Reprise - Echange possible  
Prix sur demande

AGIMMOB Sàrl  
Tél. 027 722 41 21 - [info@agimmob.ch](mailto:info@agimmob.ch)

**CAMEL ACTIVE**

Le complice  
de votre look

**TRAVEL KIT  
GRATUIT:**

Pour l'achat d'une tenue camel active  
d'une valeur de 299.- CHF, recevez gra-  
tuitement un voyage kit en cuir.  
offre valable jusqu'à épuisement des  
stocks.

**CRETTAVENTURE**  
**CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES**

#### Soins

**Institut LR**  
vous propose  
massages  
relaxants,  
reboutage, divers  
massages et sauna  
par masseuses dipl.  
Tél. 079 741 09 73  
Tél. 027 455 81 38  
[www.institut-lr.ch](http://www.institut-lr.ch)

#### CRANS

Masseuse diplômée  
**Massages  
sensuels**  
relaxants  
tout le corps  
Julie  
Tél. 076 768 09 25

### L'Institut de Radiologie de Sion

vous invite à deux soirées d'information à l'occasion  
du mois du **cancer du sein**

**Vendredi 12 et jeudi 25 octobre 2012 dès 18h30**

- **visite de l'institut**  
IRM ouverte, échographie, mammographie, ...
- **explication du déroulement des examens**
- **discussions**



IRS | Institut de Radiologie de Sion | Rue du Scex 2 | 1950 Sion  
Tél. 027 329 05 85 | Fax 027 329 05 80 | [secretariat@irm-sion.ch](mailto:secretariat@irm-sion.ch)

**RELIGIONS** Il y a cinquante ans jour pour jour, s'ouvrait le concile Vatican II. Un moment historique pour une institution amenée à élargir son horizon. Explications et témoignages.

# «Il faut ouvrir les portes de l'Eglise»

## CONTEXTE

Il y a 50 ans exactement, jour pour jour, le 11 octobre 1962, s'ouvrait à Rome le 2e Concile œcuménique du Vatican, plus communément nommé Vatican II. Convoqué par le pape, un concile œcuménique est l'assemblée de tous les évêques de l'Eglise catholique romaine. Vatican II est considéré comme l'événement le plus important de l'Eglise catholique durant le 20e siècle. Réuni par Jean XXIII, le concile s'est terminé trois ans plus tard, en 1965, sous le pontificat de Paul VI.



L'ouverture du Concile dans la nef centrale de la basilique Saint-Pierre de Rome, le 11 octobre 1962. KEYSTONE

## JACQUES GIRARD

En janvier 1959, le pape Jean XXIII, trois mois à peine après son élection, crée la surprise en annonçant son intention de convoquer un concile œcuménique, c'est-à-dire universel, exprimant la foi de toute l'Eglise. Il déclare notamment à ce propos: «Je veux ouvrir largement les portes de l'Eglise, afin que nous puissions voir ce qui se passe à l'extérieur, et que le monde puisse voir ce qui se passe à l'intérieur de l'Eglise». Le 11 octobre 1962, un peu plus de 2500 pères conciliaires évêques, cardinaux et supérieurs d'ordres religieux prennent part à la session d'ouverture. Dix-sept observateurs envoyés par les Eglises orthodoxes et protestantes y participent également.

## Quatre sessions

Les débats ont lieu dans la basilique Saint-Pierre, en latin. Ouvrant la première session (11 octobre au 8 décembre 1962), Jean XXIII donne le ton en exhortant les participants «à utiliser les remèdes de la miséricorde plutôt que les armes de la sévérité», une façon pour lui d'affirmer que le Concile ne chercherait pas à condamner des erreurs,

mais à s'inscrire dans une recherche de vérité. Cette session aborde surtout la question de la liturgie.

Le pape Jean XXIII meurt subitement le 3 juin 1963. Le cardinal Montini lui succède sous le nom de Paul VI. Le nouveau pontife annonce immédiatement qu'il souhaite que le Concile se poursuive. La deuxième session se déroule entre fin septembre et dé-

but décembre 1963. Elle traite plus particulièrement du rôle des évêques, de la rénovation de l'Eglise, de l'unité des chrétiens et de la relance du dialogue avec le monde contemporain.

La troisième session (14 septembre au 21 novembre 1964) aborde notamment les thèmes de l'œcuménisme, du mariage et du droit canon (le droit de l'Eglise).

La quatrième session (à l'automne 1965) débat en particulier de la liberté religieuse, de l'éducation ou de la formation des prêtres. Plus généralement, le Concile entend concrétiser l'ouverture de l'Eglise catholique au monde moderne par un retour aux racines du christianisme, c'est-à-dire aux textes des Pères de l'Eglise et à la Bible.

## Révolution liturgique

Si les débats furent souvent longs, complexes et laborieux, le cardinal Garrone put affirmer, en guise de bilan: «Le Concile avait reçu mission de rendre à l'Eglise conscience d'elle-même pour lui permettre d'entrer avec le monde en un vrai et authentique dialogue. (...) Et c'est ainsi que le Concile a choisi pour aborder le monde le problème qui est si évidemment le centre de tout ce qui touche le monde, le problème de l'homme».

Parmi les innombrables documents produits, la constitution dogmatique «Lumen Gentium» («Lumière des nations»), occupe une place centrale. Elle affirme l'universalité de l'Eglise et marque une ouverture en direction du protestantisme. Celle-ci fut à l'origine d'un conflit qui dure encore avec les catholiques traditionalistes, un courant qui maintient en particulier dans la célébration de la messe le rite tridentin (issu du Concile de Trente, en 1545).

La révision de la liturgie eut des répercussions considérables sur la vie quotidienne des catholiques. L'introduction de la messe dans les langues nationales, au lieu du latin, fut une révolution. L'appel à la participation des fidèles également. Le Concile, enfin, a puissamment relancé l'œcuménisme. Un thème central qui transparait aussi dans les trois témoignages présentés ici, qui permettent de mieux comprendre l'importance de Vatican II. ●

## L'AVIS DE



CLAUDE DUCARROZ  
PRÉVÔT DU CHAPITRE  
DE LA CATHÉDRALE  
SAINT-NICOLAS  
À FRIBOURG

## «Le grand pape, c'est Paul VI»

Claude Ducarroz a été ordonné l'année même du Concile. Il a vécu de près l'introduction de la nouvelle liturgie qui l'avait beaucoup occupé durant sa formation.

«Le Concile a marqué profondément ma foi et mon ministère. J'ai vécu l'avant-Concile, dans une liturgie sacrée et belle, mais où l'essentiel était confisqué par le clergé parce qu'il parlait latin et en principe le comprenait. Il y a eu dans le Concile un réflexe de restitution, on a restitué la liturgie au peuple de Dieu. En rendant la liturgie accessible par la langue et en simplifiant beaucoup de gestes nous nous sentions beaucoup plus partie prenante. On était invité à entrer! Ça a été une grande libération.

Pour la première fois, chacun pouvait entendre proclamer dans sa langue les textes bibliques de la messe. Tout à coup, il y avait un nous qui célébrait. Ce n'est pas seulement un moi pour vous, c'est un nous ensemble».

**L'œcuménisme?** «L'Eglise catholique a été traumatisée par deux crises majeures: la séparation d'avec l'Orient, en 1054, puis la Réforme protestante. L'Eglise a considéré dès lors les autres comme des dissidents ou comme des ennemis, avec un réflexe de fermeté assiégée. Pour passer d'une psychologie d'affrontement à une psychologie de dialogue, elle a dû franchir un pas énorme.

Si Jean XXIII a initié le processus, le grand pape, c'est Paul VI pour qui l'Eglise devait devenir dialogue, conversation. Avec Vatican II, nous sommes montés dans le train de l'œcuménisme. Cela suppose des dialogues théologiques, des collaborations pratiques, des célébrations communes ou une attitude identique par rapport au monde de la souffrance et de l'exclusion. Mais il y a encore des nœuds que l'on cherche encore à dépasser. C'est ce qu'on appelle des différences séparatrices. Le rapprochement traduit déjà un gros progrès. Je suis un fan de l'œcuménisme, parce qu'il est essentiel au message de l'Evangile. Il y a assez de progrès pour m'encourager, il y a encore assez à faire pour me mobiliser.»

Quant à savoir si Vatican II a provoqué une chute de la pratique religieuse, il estime que «statistiquement, c'est possible. Mais, aussitôt après est survenu le séisme de 1968 dont l'Eglise a aussi subi les effets. Comment prouver que s'il n'y avait pas eu l'œcuménisme, ni le Concile, ni l'ouverture, cela aurait été mieux?» Le Concile a donné une place privilégiée aux laïcs. Si l'Eglise souffre du manque de prêtres, de religieux et de religieuses en Occident, il faut se réjouir de l'apport croissant des laïcs, et notamment des femmes: «L'Eglise avait été trop accaparée par le clergé. Et on a rendu d'une certaine manière l'Eglise aux laïcs et aux diacres. On a redonné l'Eglise à l'Eglise peuple de Dieu.» ●

## CE QU'ILS EN PENSENT



SŒUR MARIE-BRIGITTE  
URSULINE  
FRIBOURG

## «La femme a sa manière de vivre et d'annoncer la foi»

Sœur Marie-Brigitte a longtemps collaboré avec des pasteurs dans le canton de Vaud, puis à Fribourg. «Nous constations que les jeunes qui ne connaissaient pas leur Eglise, la découvraient en se confrontant avec ce que l'autre pouvait apporter. Il y avait là une stimulation vraiment heureuse, qui permettait de parler de nos racines.»

**Le rôle des femmes dans l'Eglise?** «Je crois que la place de la femme dans l'Eglise existe depuis longtemps. Il suffit de penser aux grandes spirituelles. La fondatrice de ma congrégation a voulu une communauté de femmes sans clôture monastique, alors que ce n'était pas possible selon les textes de l'Eglise catholique au 17e siècle. Et on a traversé quatre siècles. Ce n'est certes pas au niveau d'un ministère ordonné, cette question reste ouverte. Je reconnais que j'ai eu mal quand Jean Paul II a dit que cette question était définitivement classée. Cela m'a rendue triste. J'espère que cette parole ne sera pas définitive. Mais je crois que la femme a sa manière de vivre et d'annoncer la foi. J'aimerais que ce soit mieux reconnu.»

**Des femmes prêtres?** «Je sens que ce n'est pas prêt. Au plus profond de mon cœur, je suis convaincue que ça viendra un jour. Je pense que l'évolution va se faire, par rapport à l'ensemble de la question des sacrements et du ministère ordonné. Il y a des choses qui vont se déplacer avec le temps, notamment pour l'accompagnement des personnes en fin de vie, du baptême et du mariage.» ●



PAUL FROCHAUX  
CHANOINE  
ET CURÉ À LA  
CATHÉDRALE  
SAINT-NICOLAS  
DE FRIBOURG

## «Je vis un œcuménisme d'amitié et de partage»

«J'avais dix ans lorsque le Concile s'est ouvert. Je me souviens de la mise en place de la liturgie nouvelle. Mais j'ai souffert aussi de certains excès. Comme jeunes, nous avons été un peu les otages de certains prêtres qui n'étaient plus en harmonie avec ce que demandait l'Eglise. J'adhère au Concile, mais je m'oppose aux abus commis sur le plan liturgique.»

**Des souvenirs marquants?** «Avec deux autres enfants, nous voulions visiter le temple du Landeron. Devant la porte, nous n'avions pas osé entrer car on nous avait dit qu'on ne pouvait pas pénétrer dans un temple. Plus tard, un de mes amis réformés rêvait d'assister à la messe de minuit. Je me réjouissais de lui faire découvrir cette célébration. Ses parents le lui ont interdit. Pas à cause de l'heure mais parce que c'était catholique. Ça a été un crève-cœur pour moi. Et maintenant, combien de fois n'ai-je pas donné la bénédiction conjointement avec un pasteur lors d'une célébration œcuménique! Je vis un œcuménisme d'amitié, de recherche et de partage. L'œcuménisme a d'abord décollé lentement, puis le Concile nous a grisés.

Il y a encore bien des questions, mais un chemin énorme a été parcouru. La structure pyramidale de l'Eglise est toujours là. J'aime cette hiérarchie, ça fait aussi la force de l'Eglise catholique qui reste un tout, même avec ses tensions internes. Je viens de relire certains textes conciliaires, je trouve qu'ils sont restés très actuels. C'est impressionnant.» ●

## LOS ANGELES Un arsenal dans ses bagages

Un Américain d'origine chinoise de 28 ans a été arrêté, vendredi dernier, à l'aéroport de Los Angeles après la découverte, dans ses bagages, d'un véritable arsenal, dont une grenade fumigène. Il pourrait être poursuivi pour transport de matériel dangereux.

«Il portait un gilet pare-balles et des pantalons ignifuges sous son manteau», ont annoncé, mardi, les services américains de l'immigration. L'examen de ses bagages a révélé que le passager transportait aussi une grenade fumigène, ainsi qu'une hachette, des couteaux, un masque à gaz, des combinaisons de protection bactériologique et des housses mortuaires. Les officiers ont également trouvé trois matraques en cuir, une matraque rétractable, un masque respiratoire, des chaînes et un appareil pour éloigner les chiens.

Selon un porte-parole de l'aéroport Kansai International d'Osaka (ouest du Japon), les autorités aériennes japonaises ont été contactées par leurs homologues américaines. «L'homme est arrivé à l'aéroport de Kansai en provenance de Chine. Il a ensuite fait escale à l'aéroport (réd: sud-coréen) d'Incheon puis est parti pour Los Angeles. Il faut croire que rien de suspect n'a été détecté dans ses bagages...»

● ATS-AFP

## RUSSIE Une Pussy Riot sort de prison

La justice russe a remis en liberté, hier, une des artistes du groupe Pussy Riot. Elle a en revanche confirmé la peine de deux ans de camp pour les deux autres jeunes femmes, qui avaient chanté en février une «prière punk» anti-Poutine dans la cathédrale de Moscou. L'artiste libérée l'a été parce qu'elle avait été expulsée de la cathédrale avant la «prière» de ses consœurs. ● ATS-AFP

## CHIMIE Le prix Nobel à deux médecins américains

Deux médecins américains, Robert Lefkowitz et Brian Kobilka, ont reçu le prix Nobel de chimie 2012. Ils sont honorés pour leurs travaux sur des récepteurs qui permettent aux cellules de comprendre leur environnement, une percée essentielle pour l'industrie pharmaceutique. ● ATS-AFP

## PAKISTAN Jeune adolescente opérée et inconsciente

Les chirurgiens pakistanais ont réussi à extraire une balle logée près de la moelle épinière de l'adolescente de 14 ans prise pour cible mardi par les talibans à la sortie de son école. La jeune fille reste inconsciente et son pronostic vital est engagé. ● ATS-AFP

## ITALIE Discipline budgétaire et baisse d'impôts

L'Italie a annoncé de nouvelles mesures de rigueur et une baisse d'impôts surprise pour les moins favorisés. Rome entend démontrer que la stricte discipline budgétaire peut être «payante». ● ATS-AFP

**Le chiffre du jour**  
**18 millions:** le nombre en plus de nouveaux millionnaires d'ici les cinq prochaines années dans le monde.

**AUTOMOBILE** L'absence de lubrifiant dans le système des fenêtres électriques provoque un arrêt du fonctionnement des lève-vitres dans plusieurs modèles.

# Toyota rappelle 7,43 millions de véhicules dans le monde



Les ventes du constructeur automobile japonais ont fortement pâti des rappels et problèmes techniques à répétition dans le passé. KEYSTONE

Toyota, le plus grand constructeur automobile japonais, va rappeler 7,43 millions de voitures dans le monde, dont plus de 18 000 en Suisse. Il est apparu que le système électrique des lève-vitres présentait des défauts voir un risque d'incendie.

Les propriétaires de 18 038 voitures Toyota en Suisse seront prochainement invités à faire vérifier leur véhicule. Sont concernés les modèles Yaris, Auris, Corolla et RAV4 de 2006 à 2010, en raison d'un lubrifiant inapproprié qui peut amener jusqu'au blocage des vitres.

Selon le directeur de Toyota Suisse, Philipp Rhombert, le risque d'incendie lié à cette défectuosité est «peu vraisemblable». Dans de rares cas, il peut toutefois arriver que des contacts

électriques fondent, a-t-il expliqué hier à l'ats. En Suisse, circulent quelque 300 000 Toyota.

Environ 2,47 millions de voitures devraient être concernées aux Etats-Unis, où en 2008 un cas de fumée s'échappant d'une fenêtre avait été enregistré, a indiqué une porte-parole du groupe. Quelque 2,8 millions de véhicules sont concernés en Europe et en Chine, le reste se répartissant entre essentiellement le Japon, le Canada, l'Australie et le Proche-Orient.

**Coup dur**  
 Ce rappel massif est le dernier en date de Toyota qui, ces dernières années, avait déjà dû faire de même, portant un coup sévère à sa réputation de fiabilité. Le coup dur intervient deux mois après que Toyota eut

**LE CHIFFRE**  
**50 millions de dollars:** les amendes imposées par les autorités de régulations américaines au japonais Toyota en 2010.

ajouté deux modèles à un rappel massif de véhicules lancé fin 2009 et début 2010 dans le monde, à cause de tapis de sol qui risquaient de se coincer dans les pédales d'accélération.

Environ 8,7 millions de véhicules avaient été rappelés pendant le pic de cette crise des rappels, entre septembre 2009 et février 2010, certains pour d'autres soucis comme des freins réagissant tardivement.

Le Congrès américain avait ouvert une enquête et, outre

des amendes de plus de 50 millions de dollars imposées par les autorités de régulations américaines, le grand patron du groupe avait dû présenter publiquement ses excuses.

Depuis lors, Toyota a tout fait et travaillé dur pour regagner sa réputation de sécurité, alors même qu'au Japon il devait également faire face à une crise économique sérieuse, au yen fort qui sape sa compétitivité à l'étranger et à l'impact dévastateur sur sa production du séisme et du tsunami qui avaient ravagé le nord-est de l'archipel en mars 2011.

Résultat, le groupe japonais a réussi à redevenir numéro un mondial de l'automobile pour le premier semestre 2012, détrônant le géant américain General Motors. **ATS-AFP**

## TRANSPORT AÉRIEN

### Toujours plus de passagers pour Swiss

Swiss a accueilli un peu plus de 12 millions de passagers au cours des neuf premiers mois de l'année. Le nombre (12,06 millions précisément) apparaît en croissance de 4,3% par rapport à la même période de l'an passé. La compagnie a davantage rempli ses avions. Le nombre des vols proposés n'a en effet augmenté que de 1,1% à 114 103 dans le même temps, a indiqué hier Swiss. Au final, le taux d'occupation des sièges s'inscrit en hausse de 1,7 point à 87,6%. Pour les vols européens, Swiss a enregistré un taux de remplissage de 75,4% (+0,5 point). En septembre, la tendance est à peu près identique. **ATS**

## AÉRONAUTIQUE

### Les deux entreprises EADS et BAE renoncent à leur projet de fusion



KEYSTONE

EADS et BAE Systems mettent fin à leurs discussions de fusion. Paris, Londres et Berlin n'ont pas réussi à s'entendre sur le dispositif exact des participations des Etats et sur les garanties associées en matière de gouvernance de la nouvelle entité. Les deux groupes d'aéronautique et de défense avaient jusqu'à 18h (heure suisse) hier pour déclarer s'ils demandaient aux autorités boursières britanniques l'autorisation de poursuivre les négociations ou s'ils renonçaient à leur projet. BAE et EADS soulignent dans un communiqué que les intérêts des Etats ne pouvaient pas s'accorder entre eux et avec les objectifs que s'étaient fixés les deux groupes pour leur rapprochement. Ils «ont donc décidé qu'il était dans le meilleur intérêt de leurs entreprises et de leurs actionnaires d'abandonner les discussions et de continuer à se concentrer sur leurs stratégies respectives». En tant qu'actionnaire d'EADS, la France avait «posé un certain nombre de conditions pour que les responsables de ces deux entreprises sachent bien ce que nous pouvions accepter et ce que nous ne pourrions pas admettre», a souligné hier le président français François Hollande, lors d'un point presse. **ATS-SIPA**

## CONJONCTURE

### Les PME suisses restent optimistes

Après avoir signalé un certain refroidissement ces derniers mois, les PME exportatrices suisses font preuve de davantage d'optimisme et se disent même moins inquiètes de la fermeté du franc. La plupart des branches tablent sur une progression de leurs ventes au quatrième trimestre. Tels sont, en substance, les résultats du dernier indicateur export des PME de l'Office suisse d'expansion commerciale (Osec) et de Credit Suisse publiés hier. Le baromètre des exportations de Credit Suisse, qui juge la demande étrangère de produits helvétiques, ressort à -0,86. Une valeur légèrement supérieure à celle du troisième trimestre (-0,92) et qui se stabilise au-dessus du seuil de croissance défini à -1. **ATS**

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

liaware Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	2456.5 -0.6%
Nasdaq Comp.	5776.7 -0.5%
DAX 30	6114.4 -0.3%
FTSE 100	13388.1 -0.6%
SPI	3365.8 -0.4%
Dow Jones	8596.2 -1.9%
SMI	6629.0 -0.3%
SMIM	1183.4 -0.6%
NIKKEI 225	

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.196	1.2263	1.18	1.242	0.805 EUR
Dollar US (1)	0.9272	0.9507	0.9	0.984	1.016 USD
Livre sterling (1)	1.4853	1.5229	1.446	1.568	0.637 GBP
Dollar canadien (1)	0.9473	0.9712	0.925	1.001	0.999 CAD
Yens (100)	1.184	1.2139	1.154	1.256	79.61 JPY
Cour. suédoises (100)	13.8475	14.2407	13.49	14.71	6.79 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1755	1771	33.73	34.23	1667.25	1692.25
Kg/CHF	52935	53435	1017	1032	50299	51049
Vreneli 20.-	304	340	-	-	-	-

**MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)**

SMI	10/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	10/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1754	1780	20.20	14.45	Alpiq Holding N	147.10	148.00	195.70	129.80
Actelion N	4747	4771	48.72	29.11	Baloise n	75.40	76.00	77.35	58.30
Actelion N	46.19	46.69	49.52	34.71	BCVs p	873.00	870.50	880.00	780.00
CS Group N	20.69	20.57	27.43	15.97	BKW n	35.65	35.75	42.05	27.05
Geberit N	203.40	205.40	209.90	166.80	Clariant n	10.83	11.12	13.06	7.41
Givaudan N	931.50	929.50	970.00	739.00	Forbo n	572.00	570.00	685.00	375.00
Holcim N	63.15	63.35	64.70	46.16	Galenica n	564.50	570.00	626.00	477.50
Iulius Baer N	31.81	31.36	38.75	29.34	GAM n	12.25	12.10	13.80	9.43
Nestlé N	61.25	61.00	61.80	49.92	Helvetia n	333.75	336.00	344.00	257.75
Novartis N	57.95	58.35	59.05	47.12	Kühne&Nagel n	106.10	105.70	125.00	93.10
Richemont P	57.30	57.35	64.75	43.60	Logitech n	8.44	8.65	10.81	6.37
Roche B1	181.20	183.30	184.50	133.00	MondoBiotech n	0.16	0.17	2.67	0.15
SGS N	1970.00	1965.00	1996.00	1418.00	Pargesa Hold p	64.00	64.20	78.05	51.05
Swatch Gr P	368.30	370.80	439.70	319.10	Petroplus n	0.00	0.03	18.10	0.03
Swiss Re N	63.75	63.80	65.60	43.24	Publigroupe n	128.10	126.40	155.90	115.50
Swisscom N	383.20	382.60	397.70	328.10	Rieter n	159.00	163.30	201.70	121.20
Syngenta N	349.20	349.40	359.30	249.60	Schindler n	119.60	120.70	121.10	98.50
Transocean N	42.90	42.58	54.30	36.02	Sonova Hold n	96.15	96.70	104.60	74.80
UBS N	11.68	11.70	13.60	9.68	Sulzer n	133.50	134.90	142.60	91.25
Zurich FS N	236.40	236.90	246.80	182.00	Swiss Life n	116.40	116.30	119.10	74.35

**MARCHÉS ÉTRANGERS**

	10/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		10/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Sayer AG (€)	67.73	67.63	68.96	40.93	Merck (€)	98.45	97.98	99.01	59.46
3NP-Panbas (€)	37.69	38.05	40.60	24.54	Microsoft (€)	29.13	29.28	32.95	24.30
Chevron (€)	112.53	112.36	118.50	92.29	Nokia OY (€)	2.01	2.08	4.45	1.33
Loca-Cola (\$)	38.25	38.56	40.66	32.37	Siemens (€)	7.785	7.830	80.48	62.16
Jonone (€)	46.66	46.91	54.96	45.09	Sony (JPY)	8970.00	914.00	1832.00	849.00
Exxon Mobil (\$)	90.93	92.13	93.35	73.90	Televerbier (€)	61.00	60.01	75.00	59.00
General Elec (\$)	22.51	22.62	23.18	14.68	Vivendi (€)	15.41	15.66	17.06	12.01
Hsbic Hotel(€)	589.60	591.00	747.20	479.20	Vodafone (€)	178.05	179.35	191.94	164.12
BM (\$)	206.41	207.99	211.76	176.19	VW (€)	134.00	133.57	139.61	94.17
NG Groep (€)	6.37	6.39	7.58	4.44	Wal-Mart St (\$)	76.60	74.14	75.53	54.28

**Cours sans garantie** P = action au porteur N = Action nominative  
 Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

**publicité**

Gestion de fortune BCVS  
 Garantir une relation durable pour développer votre patrimoine.

**BCVS**

## FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(LU) MM Fund CHF	148.76	-0.00	(CH) BF Conv Int'l A	92.08	6.4
(LU) MM Fund EUR	105.60	-0.00	(LU) Sic1 Bd Abs Ret CHF B	114.44	6.6
(LU) MM Fund GBP	130.57	0.1	(LU) Sic1 Bd Abs Ret EUR B	119.23	8.0
(LU) MM Fund USD	194.74	0.1	(LU) BI Gl Corp H CHF B	116.24	10.7
(LU) Bond Inv MT CHF B	117.87	1.0	(LU) BI Gl Corp H EUR B	118.02	11.1
(LU) Bond Inv MT EUR B	134.70	2.1	(LU) BI Gl Corp H USD B	116.99	11.0
(LU) Bond Inv MT USD B	145.39	1.1	(LU) BI Gl Conv H CHF B	96.32	6.6
(LU) Bond Inv CHF B	130.36	3.0	(LU) BI Gl Conv H EUR B	97.70	6.0
(LU) Bond Inv EUR B	89.52	5.0	(LU) BI Hi Yield H CHF B	111.33	15.4
(LU) Bond Inv GBP B	104.29	2.4	(LU) BI Hi Yield H EUR B	112.77	15.9
(LU) Bond Inv USD B	166.03	2.2	(LU) BI Hi Yield H USD B	112.59	16.0
(LU) Bond Inv Int'l B	113.50	2.3	(CH) EF Asia A	77.27	8.3
			(CH) EF Continent Europe	111.27	14.7
			(CH) EF Euroland A	93.05	13.3
			(LU) EF Top Div Eur B	99.47	9.0
			(LU) EF Sel N. America B	134.33	12.2
			(CH) EF Emerging Mkts A	181.91	7.0
			(CH) EF Tiger A	89.10	14.9
			(CH) EF Japan A	3812.00	2.8
			(CH) EF Switzerland	270.45	13.9
			(CH) EF SMC Switzerland A	348.50	10.6
			(CH) EF Gold	1176.52	-2.7
			(LU) EF Innov Leaders	165.54	11.8
			(LU) EF Sel Int B	103.12	12.6
			(CH) SPI Index Fund A	90.21	14.3
			(LU) PF Income B	137.79	5.0
			(LU) PF Dyn Yield 0-50 B	102.96	6.9
			(LU) PF Yield B	159.64	5.3
			(LU) PF Yield EUR B	138.52	7.9
			(LU) PF Gr. Inv Yld B	100.73	4.7
			(LU) PF Gr. Inv Yld EUR B	117.32	6.1
			(LU) PF Balanced B	179.66	7.4
			(LU) PF Balanced EUR B	131.39	8.7
			(LU) PF Gr. Inv Bal B	153.02	5.8
			(LU) PF Gr. Inv Bal EUR B	85.04	5.6
			(LU) PF Growth B	216.79	9.1
			(LU) PF Growth EUR B	117.54	9.8
			(LU) PF Equity B	227.44	11.1
			(CH) RE Fund Ifca	1179.00	3.0
			(CH) Comm Sel Fund A	86.11	1.1
			LPP 3 Portfolio 10	167.55	4.7
			LPP 3 Portfolio 25	152.90	6.4
			LPP 3 Portfolio 45	169.60	8.0

**publicitas**

027 329 51 51  
 sion@publicitas.ch

**PAROLES DE DÉTENUS** Visite dans les cellules... d'une exposition bernoise.

# Le musée qui nous met en prison

SARA SAHLI

Cinq heures de visite par mois. Les détenus de la prison de Thorberg, perchée sur une falaise à 14 kilomètres de Berne, y restent beaucoup de temps, mais en ont peu pour laisser échapper leurs pensées, leurs doutes, leurs angoisses.

Elles tournent en boucle entre les murs... du Musée de la communication de Berne. Il met ses visiteurs «Derrière les grilles» (nom de son exposition) de six cellules de 8,5 mètres carrés. Un bout de pénitencier importé à la capitale, reconstitué pour mieux filtrer ses parois.

«La télévision est ma seule amitié ici, on ne peut pas se faire confiance. Thorberg, c'est la merde de la cave aux combles», lâche Salvatore, les reflets cathodiques d'une émission de variété sur le visage. «Je prends une vingtaine de cachets par jour.»

Cellule voisine. Les mots du quadragénaire font écho à ceux du Suisse Micha. «Donner des antidépresseurs en prison, c'est comme vouloir regonfler un pneu crevé», dit le jeune homme.

Lieu de déprime, de mélancolie. Le réalisateur Dieter Fahrner y a passé 200 jours, des soirées et quelques nuits pour mettre en boîte ces témoignages rythmés par des successions de photos en noir et blanc extraites de son documentaire «Thorberg. Hinter Gittern».

## Des larmes sur un visage de caïd

Des étudiants alémaniques qui circulent dans le couloir se jettent des vannes, jouent les durs. Puis les rires s'effacent. Cette plongée dans l'«Alcatraz de la Suisse» n'a rien d'une attraction. Les préjugés s'effritent.

Des larmes coulent sur les joues d'Ilaz, le Kosovar aux traits de caïd. «J'aimerais que les gens sachent comment je suis. Pas mon apparence au premier coup d'œil. Je ne l'aime pas non plus cette apparence si dure», insiste



Une cellule de Thorberg, reconstituée au Musée de la communication, à Berne. L'exposition «Derrière les grilles» met ses visiteurs en prison pour mieux laisser s'échapper les paroles de détenus. Des histoires violentes, touchantes, parfois porteuses d'espoir. SP-MUSÉE DE LA COMMUNICATION

Ilaz. Il raconte la mort de son père alors qu'il avait 2 ans. Celle de sa mère alors qu'il en avait 3.

D'autres détenus ont eu des rêves avant qu'ils ne se brisent contre les murs d'une prison. «Enfant, j'aimais la science-fiction, imaginer d'autres univers...», raconte Janis, un Letton aux yeux bleus, muscles d'acier, condamné à une peine de 14 ans. «J'étais bon en sport. Je voulais faire une carrière militaire dans l'armée russe. Mais la Russie s'est détachée de la Lettonie, elle n'a laissé que des chars rouillés. Les clubs sportifs ont fermé. Et puis ma mère s'est suicidée...»

A peine ces hommes évoquent-ils le délit qui les a menés là. Par bribes, ils racontent le

## «Donner des antidépresseurs en prison, c'est comme vouloir regonfler un pneu crevé.»

MICHA DÉTENU AU CENTRE PÉNITENTIAIRE DE THORBERG

pois des remords. Ceux qui les poursuivront au-delà de la peine. «Des gens veulent nous mettre au pain et à l'eau. C'est possible, ça ne changerait pas grand-chose. On ressent déjà l'oppression. J'ai assassiné un homme, je devrai vivre toute ma vie avec ça», raconte Ismet, en regardant entre les barreaux.

Les visites se succèdent. «J'aimerais être un oiseau», souffle Abderrahim. Urs, ancien toxicoman bernois, donne des miettes aux moineaux. Dines le Sri-Lankais s'évade à coup de traits de crayons Caran D'Ache. Sur ses murs, une femme en sari, «celle de mes rêves», une jungle colorée, un tigre. «Je suis ve-

nu en Europe par voie de terre. J'ai gravi sept montagnes. J'ai bu dans des flaques d'eau tellement j'avais soif. Beaucoup sont morts en chemin». Maintenant, il n'aspire qu'à une «vie normale».

## «La société nous oublie»

Un visiteur âgé ouvre un placard d'une cellule pendant que Daniel raconte les histoires que portent ses tatouages. Des chaussures, une veste polaire. Odeur de vieux vêtements. L'homme referme l'armoire et quitte Daniel. L'histoire se termine sur un écran noir.

L'ancien voleur a pu rejoindre sa femme et ses enfants et a trouvé du travail dans une déchetterie après avoir eu son pre-

## L'ALCATRAZ DE LA SUISSE

«Dangereux pour la collectivité.» La phrase accompagne des portraits de détenus de Thorberg au Musée de la communication, à Berne. C'est l'un des motifs d'incarcération de la prison bernoise, avec les crimes graves, les récidives et les risques d'évasion.

Après sa cavale autour de la prison de Gorgier, Jean-Louis B, coupable de l'assassinat d'une adolescente, a été incarcéré à Thorberg. 180 hommes originaires de 40 pays y sont détenus actuellement.

Surnommé «l'Alcatraz de la Suisse», le pénitencier applique des règles strictes. La loi oblige les détenus à travailler dans les divers ateliers et services. Ils sont mis aux arrêts s'ils refusent. Sur les 26 francs de paye quotidienne, 40% de la somme est placée sur un compte bloqué pour réparer les dommages causés, aider les victimes ou couvrir les frais d'expulsion.

Téléphones, internet et DVD «dès 18 ans» sont prohibés. Les détenus ont une heure de promenade par jour. Les jeux de ballons sont interdits. Il n'y a ni terrain de foot, ni halle de sport. Il n'y a pas de salle réservée pour les couples et les familles. ○

mier job dans les ateliers de Thorberg. Sa nouvelle vie a été plus courte que sa peine. Daniel a été retrouvé mort dans une voiture, victime d'une overdose d'insuline.

«Être aimé, entouré, estimé. Ici tout cela paraît surréaliste», reprend Micha, l'ex-fétard. «Plus la peine est longue et plus la société nous oublie. Et plus le détenu aura tendance à la renier à son tour». ○

## INFO

**Thorberg. Derrière les grilles:** Musée de la communication de Berne. Helvetiastrasse 16. Jusqu'à dimanche, de 10h à 17h. Depuis la gare: Trams 6-7-8: arrêt Helvetiaplatz. www.mfk.ch

## LITTÉRATURE

### Décès de Gaston Cherpillod

Gaston Cherpillod est décédé à l'âge de 86 ans, a annoncé hier sa famille. Il était le seul Romand à avoir mené de pair œuvre littéraire et engagement politique dans la gauche radicale. Gaston Cherpillod est né le 24 octobre 1925 à Lausanne, d'un père tailleur de pierres d'horlogerie et d'une mère servante de ferme. De 1951 à 1983, Gaston Cherpillod enseigne et écrit, tout en se consacrant à la politique. Auteur de romans et de récits («Le Gour noir», «Le collier de Schanz», «La Nuit d'Elne», «Les changelins») et d'une pièce de théâtre («Les avatars de Juste Palinode»), il a aussi écrit des essais notamment sur Charles Ferdinand Ramuz ou Jules Valès. «L'affreux des Lettres romandes», selon ses termes, n'était pas



Gaston Cherpillod a concilié écriture et engagement. KEYSTONE

un habitué des honneurs. Il avait tout de même reçu prix de la Fondation Schiller en 1976 et 1986, ainsi que du Prix des Ecrivains vaudois en 1992 pour l'ensemble de son œuvre. ○ **ATS**

«100% RENEUVELABLE» Un livre de l'ex-conseiller national Rudolf Rechsteiner.

## Pièdre écrivain pour une mine d'informations

Dense, riche et fouillis tout à la fois. Intitulé «100% renouvelable», le livre de l'ancien conseiller national socialiste Rudolf Rechsteiner a de quoi surprendre. Vraie mine d'informations pour qui souhaite se mettre à niveau en matière d'énergie aujourd'hui, l'ouvrage publié chez Favre pêche lourdement par une mise en page peu incitative, voire carrément rebutante. A se demander quelle valeur l'éditeur attribue au propos de l'auteur.

«100% renouvelables» est le fruit d'une série de conférences et de journées d'études animées par Rudolf Rechsteiner. Il voit images, graphiques, tableaux et statistiques en tous genres dialoguer tout au long de l'ouvrage



«100% renouvelable», Rudolf Rechsteiner, éd Favre, 223 pages. SP

avec les textes de l'économiste bâlois. Une présentation Powerpoint de poche qui souffre d'une réalisation bâclée.

## Mise à jour

Hydraulique, nucléaire, fossile, solaire, éolienne, biomasse, géothermique... toutes les formes d'énergies sont soumises au décryptage de Rudolf Rechsteiner. Après avoir fait le point sur la situation actuelle, l'auteur fait le tour des catastrophes majeures telles que Fukushima ou la fuite de la plateforme BP au large de la Louisiane. Le Bâlois livre ses pistes pour garantir l'approvisionnement du pays en énergie.

Sans surprise les énergies renouvelables, solaire et éolienne

en tête y tiennent des rôles de choix. Nucléaire et énergie fossile en prennent, eux, pour leur grade. Jusqu'ici rien de bien neuf en somme. Où l'ouvrage devient intéressant, c'est dans le nombre de données et d'approches des thématiques qu'il propose. De quoi, s'offrir une rapide mise à jour.

Las, la mise en forme de l'ouvrage tient, encore une fois, plus de collage de fiches thématiques que du livre à proprement parler, la finesse de la réalisation s'arrêtant à la couverture déjà. Avant d'acquiescer «100% renouvelables», le lecteur-acheteur sera donc bien inspiré de le feuilleter préalablement pour s'éviter toute mauvaise surprise. ○ **YHU**





## FOOTBALL

## L'Europe ouvre toujours plus ses frontières

Plusieurs championnats européens accueillent davantage de mercenaires que de joueurs nationaux. Une tendance qui s'affirme toujours plus. **PAGE 28**

## SPORTS

25

**ÉQUIPE DE SUISSE** Un match décisif qui s'annonce physique attend la Nati demain soir face au «kick & rush» norvégien.

# La Suisse rêve des plages brésiliennes

Mettre la tête de série du groupe à six points: telle est l'opportunité en or offerte à l'équipe de Suisse demain à Berne contre la Norvège (20h30). Une troisième victoire de suite ferait définitivement de la sélection d'Ottmar Hitzfeld la véritable patronne de ce groupe E des éliminatoires de la Coupe du monde 2014.

Un défi de... taille pour la Suisse, convaincante tombeuse de la Slovaquie et de l'Albanie en septembre. «Avec deux ou trois joueurs mesurant plus d'un mètre nonante, notre jeu de tête sera énormément sollicité», explique Steve Von Bergen. Le Neuchâtelois sera, tout comme son binôme Johan Djourou - lequel n'a joué qu'un seul match cette saison à Arsenal -, littéralement bombardé par les longs ballons que ne manqueront pas de leur adresser des Norvégiens adeptes du style britannique.

La Suisse, qui n'avait plus remporté trois parties consécutives depuis 2008, sera selon toutes vraisemblances articulée de la même manière que contre la Slovaquie et misera sur sa capacité naissante à faire le jeu et à provoquer des décalages. Ce domaine est surtout l'apanage de Xherdan Shaqiri. Lailier de Bayern Munich, impliqué sur les huit derniers buts de la sélection, demeure l'atout-maître de l'équipe.

## Les deuxièmes ballons

Mais la difficulté résidera aussi, sur le plan défensif, à rester totalement concentré, notamment sur les balles arrêtées. Un exercice longuement travaillé à l'entraînement mercredi matin à Jona. «Nous pouvons nous permettre de perdre un duel aérien contre un Norvégien, estime Von Bergen, mais nous devons être très forts sur les deuxièmes ballons.»

La prestation offensive du trio axial Inler-Behrmi-Xhaka sera elle aussi cruciale car elle dictera le tempo et conditionnera tout le



C'est sous le déluge de Jona que la Suisse a pris part à une séance de... water polo. Gelson et Rodriguez se préparent à toutes les éventualités. KEYSTONE

jeu helvétique. Une tripléte qui s'est souvent montrée séduisante en Croatie, en Slovaquie et à Lucerne contre l'Albanie. «Il s'agit pour nous, dans un groupe équilibré où tout le monde peut battre tout le monde, d'être réguliers», affirme encore Michel Pont, l'assistant de Hitzfeld.

## «Drillo» la science

Le sélectionneur, lui, se méfie de cette Norvège placée dans le premier chapeau avec les meilleures nations du continent pour le tirage au sort de ces éliminatoires. Un retour aux affaires coïncidant avec la nomination d'Egil «Drillo» Olsen à la



MICHEL PONT ENTRAÎNEUR ASSISTANT

«Il s'agit pour nous, dans un groupe équilibré, où tout le monde peut gagner, d'être réguliers.»

tête de la Landslaget. Déjà architecte des heures de gloire du pays scandinave - participations aux Mondiaux 1994 et 1998 - lors de son premier mandat (1990-98), le militant d'extrême-gauche qu'est le coach de 70 ans a redonné des couleurs à sa sélection.

Sa sortie inaugurale, en février 2009, s'était immédiatement soldée par un succès de prestige, 1-0 en... Allemagne. Au total, la Norvège a remporté 11 de ses 18 rencontres en 2010 et 2011. Pas suffisant toutefois pour se qualifier à l'Euro 2012 (elle ne compte qu'une seule phase finale continentale, en 2000, soit sa dernière présence dans un grand tournoi) ni pour établir une véritable dynamique durable, les Norvégiens ayant perdu d'entrée en Islande dans cette campagne avant de se rattraper contre la Slovaquie.

## Le danger Elyounoussi

Mais Olsen n'a pas changé d'un pouce pour autant. Chantre du

«kick and rush», il se moque bien d'être critiqué pour le jeu rébarbatif qu'il impose à l'équipe nationale. Le principe est demeuré le même durant toute sa carrière, que ce soit lors de son bref passage à Wimbledon (1999-2000) ou à la tête de l'Iraq (2007-08): directement chercher le joueur le plus en avant sur le terrain en procédant par de

## GALERIE PHOTOS

Retrouvez notre complément d'images

iPad Le Nouvelliste - Epaper

## FOOTBALL

## Eric Abidal retouche le ballon

Eric Abidal, qui a été transplanté le 10 avril dernier du foie, effectue depuis lundi un stage physique en montagne. Le défenseur français du FC Barcelone a retouché mardi le ballon pour la première fois depuis son opération, a annoncé le club catalan mercredi. «Cela faisait longtemps que je pensais à retoucher le ballon. Aujourd'hui (ré: mardi), c'était le premier jour. Je suis fatigué, mais heureux», a déclaré Abidal au micro de Barça TV après la session d'entraînement où il a repris contact avec le ballon 223 jours après son opération. Le joueur français avait récemment affirmé envisager un retour au plus haut niveau et son état physique semble s'améliorer de jour en jour. Selon le journal catalan «Sport», le Français aurait comme intention de s'entraîner dès novembre avec ses coéquipiers, avant d'envisager un retour à la compétition en décembre. **SI**

## FOOTBALL

## Pepe accuse les joueurs de Barcelone

La polémique enfle en Espagne après le Clásico de dimanche. Pepe, le défenseur portugais du Real Madrid, a réitéré ses accusations envers les joueurs de Barcelone, qu'il qualifie de «comédiens». «Si quelqu'un se sent offensé après ces propos, c'est parce qu'il n'y a que la vérité qui blesse», a affirmé Pepe en conférence de presse. Il a ainsi répondu à Iniesta qui s'était dit offensé quelques heures auparavant par les propos du joueur madrilène.

«Je me sens offensé parce que je ne crois pas être un comédien et mes compagnons non plus. (...) Ce qu'il (Pepe) a dit fait mal, mais nous le connaissons tous», avait déclaré Iniesta à une radio espagnole.

Mais le milieu de terrain espagnol a bien veillé à cibler seulement Pepe. A l'en croire, l'ambiance entre Madrilènes et Barcelonais, capitale pour la bonne entente en sélection ibérique, s'est nettement améliorée au cours des derniers clásicos.

«Cela fait longtemps que nous nous respectons et nous apprécions en tant que compagnons de sélection», a assuré Iniesta. **SI**



Diego Benaglio s'est entraîné assidûment et n'a pas rechigné à se couvrir de boue. KEYSTONE

PUBLICITÉ

**Taxe pas mon mayen !**

**NON** à la loi sur le tourisme

**Vous étiez 75%, avec l'UDC, à refuser la loi sur tourisme**

**Votez UDC**

**aux élections communales !**

# 26 HOCKEY SUR GLACE

**SION - BULLE 9-2** Les Fribourgeois n'ont pas tenu la distance.

## Sion fait du cent pour cent à domicile

GREGORY CASSAZ

C'était écrit. Au jeu des paris, on ne prenait franchement pas grand risque en misant un sou sur l'équipe de la capitale qui affrontait Bulle, mauvais élève de la ligue. La victoire tendait les bras aux Valaisans du centre, eux qui avaient déjà remporté leurs deux premières rencontres à domicile. Jamais deux sans trois.

Hier soir pourtant, il a tout de même fallu un tiers d'observation au HC Sion avant de creuser l'écart. Avec ce troisième succès de la saison, leur troisième à la maison, Sion se classe dans le top 5. Un rang qu'il ne devrait plus quitter d'ici au mois de février prochain.

### Départ en douceur

Cinq petites minutes, c'est le temps durant lequel Bulle a inquiété les joueurs de la capitale. Par la suite, les hommes d'Ançay ont carrément confisqué le puck. Durant six minutes même, ils se sont retrouvés avec un homme de plus sur la glace. Sans toutefois parvenir à faire la différence. Et ce n'est pas faute d'avoir essayé. Par Bürigin et Holden. Ou encore Morard. Mais à chaque fois, le dernier rempart bullois, parfaitement en place dans sa cage, repoussait les tentatives valaisannes. Mais à deux minutes de la première sirène, Guillaume Pannatier eut l'excellente idée de donner l'avantage à ses couleurs. Enfin! Les Sédunois portaient le danger devant la cage fribourgeoise depuis un bon quart d'heure. Le

plus dur venait sans doute d'être fait. Le festival pouvait commencer.

### Holden et Gastaldo pour un doublé

Bulle a totalement lâché prise lors du tiers médian. Puis au cours du troisième, malgré un changement de gardien inutile. Bering d'abord, d'un solo, puis Morard, auteur de son neuvième point de la saison, et encore Holden, à deux reprises et en l'espace de... dix secondes, trouvaient le chemin des filets. L'écart, plutôt logique, venait d'être creusé. Même si, entre-temps, les visiteurs profitaient d'un cinq contre trois pour tromper l'excellent Brugger, le chapitre était bien clos. Zara inscrivait un sixième but. Comme ça, pas de jaloux! Les quatre blocs sédunois ont participé à la fête. Gastaldo, auteur d'un doublé, a également voulu prendre part à ce festival. A eux d'aller chercher, samedi, une première victoire à l'extérieur du côté de Saint-Imier. ○

### 1<sup>RE</sup> LIGUE

Hier  
Sion - Bulle/Gruyère 9-2

### Classement

1. Fr-Mont.	5	4	0	1	0	25-9	13
2. Uni. NE	5	2	2	0	1	19-12	10
3. Guin	4	3	0	0	1	23-7	9
4. Morges	4	2	1	1	0	20-9	9
5. Sion	5	3	0	0	2	26-16	9
6. Villars	3	2	0	0	1	9-9	6
7. Lausanne	4	2	0	0	2	10-16	6
8. St-Imier/S.	6	1	1	1	3	19-27	6
9. Saastal	4	1	0	0	3	13-19	3
10. Yverdon	5	1	0	0	4	16-29	3
11. Bulle/Gr.	5	0	0	1	4	9-36	1



Vincent Guex et Sion ont pris de vitesse Eisenring et Bulle. Comme attendu. BITTEL

### PLAN FIXE

**9 SION (144)**  
**2 BULLE (011)**

Patinoire de l'Ancien Stand. 245 spectateurs.  
Arbitres: MM. Pilecki, Truffer et Steiner.

**Buts:** 18'09" Pannatier G. (Copey, Bering/Sion à 4 contre 3) 1-0; 24'46" Bering 2-0; 29'05" Dousse (Eisenring D./Sion à 3 contre 5) 2-1; 32'09" Morard (Jacquemet) 3-1; 36'27" Holden (Gastaldo) 4-1; 36'37" Holden (Bürigin) 5-1; 46'54" Zara (Bering, Guex) 6-1;

53'26" Gastaldo (Holden) 7-1; 56'14" Dousse (Muller) 7-2; 57'47" Gastaldo (Locher, Zara) 8-2; 58'27" Morard (Gastaldo) 9-2.

**Sion:** Brugger; Jacquemet, Morard; Constantin G., Schaad; Imsand K., Copey; Bürigin, Rapiet, Bering; Imsand D., Pannatier G., Pannatier B.; Zara, Gastaldo, Locher; Holden, Wyses, Guex; Sammal. Entraîneur: Pierre-Alain Ançay.

**Bulle:** Mayor (40e Dick); Baeriswyl, Muller; Perler, Cudré-Mauroux; Perlmann; Eisenring F., Eisenring D., Meyer; Mülhauser, Stauffacher, Santoro; Mivelaz, Dousse, Duerst; Kohli, Dey, Purro. Entraîneur: Olivier Monney.

Notes: Sion sans Jacquier (blessé). Temps mort demandé par Bulle à 23'23" de la fin. Pénalités: 8 x 2' contre Sion et 5 x 2' + 2 x 10' (Müller et Mülhauser) contre Bulle.

## TENNIS DE TABLE Grône féminin promu en LNB

Le Club de tennis de table de Grône, après une saison 2011/2012 riche en événements, a l'immense honneur de pouvoir jouer en ligue nationale B Dames de tennis de table. En effet, l'équipe de Grône, composée de Lucchesi Sabrina, capitaine, Lucchesi Tania et Michèle Giroud, ayant fini deuxième du championnat de première ligue, le club a eu le privilège de fêter sa promotion en LNB Dames. «Pour un village, c'est un immense honneur que d'avoir une équipe à un aussi haut niveau», déclare le président du club Giroud Pascal avec fierté.

L'exigence de la LNB étant assez élevée, le club a dû engager un renfort pour y faire bonne figure. Il s'agit de Madame Monique Watson de Genève qui milite également en première ligue hommes dans son canton. Ce renfort de poids devrait donner à nos Dames l'élan nécessaire afin de sauvegarder leur place dans l'élite suisse.

Ce samedi à Grône se jouera le premier match à domicile avec comme adversaires les Argoviennes de Lenzburg. Le match, pour lequel l'entrée est gratuite, se jouera à 14h00 à la nouvelle salle de gymnastique. ○



Michèle Giroud, Tania Lucchesi et Sabrina Lucchesi (de g. à d.). LDD

PUBLICITÉ

# KNIE

CIRQUE NATIONAL SUISSE avec Laurent Deshusses

**SION** 18 - 21 OCTOBRE

Place des Potences

**MARTIGNY** 23 - 24 OCTOBRE

Place du Comptoir

Location:  
www.knie.ch et ticketcorner.ch

Vente - Recommandations

**A Sion PIANOS**  
Vente-location-accordage  
Tél. 027 322 92 52  
www.music-centre.ch

Immobilières Vente-Achat

**VETROZ**  
Situation de 1<sup>er</sup> ordre  
**Villa jumelle**  
de 128 m<sup>2</sup> sur 2 niveaux  
avec 45 m<sup>2</sup> de pelouse  
Disponible automne 2013

Fr. 520 000.-

Ecrire sous chiffre D 012-243153, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## SION - JOURNÉES D'AUTOMNE

Vendredi 12 octobre de 7 h à 18 h • Samedi 13 octobre de 7 h à 17 h

### Nouvelle collection fitness automne 2012



**VENICE BEACH**

Pantalons courts Morganny  
40.- **32.-**

Pantalons longs Larissa  
89.- **71.-**

T-shirt Liberty  
59.- **47.-**

Gourdes Camelbak  
30.- **24.-**

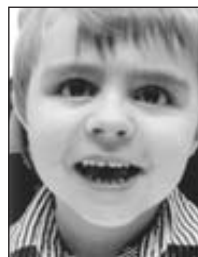
**ACTION portes ouvertes**

Atelier de réparation permanent  
pfeco@pfefferle.ch - www.pfefferle.ch  
Horaires: lundi 13 h 30 - 18 h 30  
ma-ve 8 h - 12 h et 13 h 30 - 18 h 30  
samedi 8 h 30 - 17 h non-stop

**pfeco sports**  
ROUTE DES RONQUOZ  
Tél. 027 319 00 10  
SION

## la rubrique des souhaits

**Hello Kilian!**  
Nous te souhaitons un bon anniversaire pour tes 4 ans



Tes parents qui t'aiment et qui t'adorent

Maman, papa, grand-papa, tes sœurs, ta marraine Muriel, ton parrain de cœur Johnny, tes tatas, tontons, cousines et cousins, petites-cousines et petits-cousins.

A tous ceux qui le croisent aujourd'hui, souhaitez-lui un heureux anniversaire!



Bon anniversaire de tous!

Isabel, Jean-Marc, Mikael

**10/10 - 50 ans mais non, plutôt 50 + 10**



On n'a pas oublié Bonne fête le Zey... un jour plus tard

Devine?

## HORAIRE DES MATCHS DE CETTE FIN DE SEMAINE

2<sup>e</sup> LIGUE

## Samedi 13 octobre

18.15 St-Maurice - St-Léonard  
19.00 Saxon Sports - Massongex  
17.00 Fully - Bramois  
18.00 Brig-Glis - Bagnes  
19.00 Conthey - Troistorrents  
18.00 Savièse - Visp  
19.00 Vétroz - Raron

3<sup>e</sup> LIGUE

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

19.00 Chalais - Steg  
18.30 Lens - Agam  
19.00 Lalden - Ayent-Arbaz  
18.00 Salgesch - Sierre 2

## Dimanche 14 octobre

16.00 Cr.-Montana - Naters 2  
15.00 Varen - St. Niklaus

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

19.30 Vernayaz - Orsières  
19.00 Port-Valais - Sion 3

## Dimanche 14 octobre

15.00 St-Gingolph - Vionnaz  
10.00 La Combe - Coll.-Muraz 2  
10.00 Châteauneuf - Chamoson  
10.30 Printse-Nendaz - Vollèges

4<sup>e</sup> LIGUE

## Groupe 1

## Vendredi 12 octobre

20.00 Turtmann - Brig-Glis 2

## Samedi 13 octobre

18.00 Visp 2 - Salgesch 2  
19.30 Stalden - Bramois 3  
18.15 Naters 3 - Cr.-Montana 2  
18.30 Leuk-Sust. - Term./Ried-Brig

## Dimanche 14 octobre

10.30 Raron 2 - Chippis 3

## Groupe 2

## Vendredi 12 octobre

20.15 St-Léonard 2 - Grône

## Samedi 13 octobre

19.30 Granges - Chermignon  
19.00 Bramois 2 - Châteauneuf 2

## Dimanche 14 octobre

10.00 Chippis 2 - Savièse 2  
16.00 Brig-Glis 3 - Grimsuat  
15.00 Miège - Visp 3

## Groupe 3

## Vendredi 12 octobre

20.00 Riddes - Erde

## Samedi 13 octobre

19.30 Evolène - Aproz  
19.00 Ardon - Fully 3  
19.00 Hérens - Saillon

## Dimanche 14 octobre

16.00 Leytron - Printse-Nendaz 2  
14.00 Conthey 2 - Vétroz 2

## Groupe 4

## Vendredi 12 octobre

20.00 Saxon Sports 2 - Monthey 2  
20.00 Fully 2 - St-Maurice 2

## Samedi 13 octobre

19.00 Ors. 2 Liddes - Ev.-Collonges

## Dimanche 14 octobre

10.30 Bagnes 2 - Conthey 3  
14.00 Martigny-Sp. 2 - Vernayaz 2

5<sup>e</sup> LIGUE

## Groupe 1

## Vendredi 12 octobre

20.30 Noble-Contrée 2 - Turtmann 2 Steg  
20.00 Chippis 4 - St-Léonard 3

## Samedi 13 octobre

16.00 Saas Fee - Leuk-Susten 2  
18.00 Agam 2 - Lalden 2

## Dimanche 14 octobre

10.30 Varen 2 - St. Nikla2

## Groupe 2

## Vendredi 12 octobre

20.00 Savièse 3 - Anniviers

## Samedi 13 octobre

19.30 Grimsuat 2 - Martigny-Sports 4

## Dimanche 14 octobre

13.30 Cr.-Montana 3 - Cherm. 2  
14.30 Granges 2 - Evolène 2

## Groupe 3

## Vendredi 12 octobre

20.00 Vérossaz - Saillon 2

## Samedi 13 octobre

19.00 Martigny-Sp. 3 - Troistorr. 2

## Dimanche 14 octobre

10.00 Erde 2 - Port-Valais 2  
16.30 Printse-Nendaz 3 - Saxon Sports 3  
10.00 Aproz 2 - Vouvy

JUNIORS A 1<sup>er</sup> DEGRÉ

## Vendredi 12 octobre

20.30 Vétroz - Sierre région

## Samedi 13 octobre

19.30 Sion 2 - St-Léonard Gr. Grône

## Dimanche 14 octobre

10.00 Martigny-Sports 2 - Visp R  
14.00 Team Haut-Lac - Savièse  
14.00 Bagnes-Vollèges - Printse  
16.00 Coll.-Muraz R - Chalais

JUNIORS A 2<sup>e</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

19.00 Ayent-Arbaz - Brig-Glis

## Dimanche 14 octobre

14.30 Naters 2 - Hérens - Evolène  
15.00 Lalden Visp - St. Nikl./ Stald.  
14.00 Printse 2 - Cr.-Montana  
16.00 R Leuk - Steg-Turtmann  
16.30 Term./Ried-Brig - Grimsuat

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

15.30 Massongex - Saxon Sports

## Dimanche 14 octobre

14.00 Riddes 4R - Conthey  
10.00 Vernayaz - Vétroz 2  
13.15 Orsières - Chamoson 4 R

## COCA-COLA JUNIOR LEAGUE B

## Groupe 6

## Dimanche 14 octobre

14.30 Riviera-Chabl. (9072) - Gland  
13.30 Italien GE 1 - CS Chênois 13.30  
Onex 1 - Lausanne-Ouchy  
14.00 Martigny-Sports - Lancy 1  
14.30 Sion R 8040 - Veyrier Sp. 1  
12.30 Vernier 1 - Meyrin

JUNIORS B 1<sup>er</sup> DEGRÉ

## Samedi 13 octobre

14.00 Fully - Naters  
13.00 Cherm.-Lens - Monthey R  
18.00 Savièse - Cr.-Montana  
16.00 Oberwallis (8005) - Visp R  
15.15 Sierre région - Sion 2

JUNIORS B 2<sup>e</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

15.45 Cr.-Montana 2 - Brig-Glis 2  
14.00 Chippis - R Leuk  
16.00 St. Nikl./ Stalden - Salgesch  
14.00 Lalden Visp R - Raron

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

16.30 Châteauneuf - Grimsuat  
14.00 Hér.-Evol. - St-Léonard Gr. Gr.  
10.00 Anniv. Sierre R - Saxon Sp.  
17.00 Ayent-Arbaz - Printse  
15.15 Coll.-Muraz 2 - Riddes 4R  
17.00 Chalais - Bramois

## Groupe 3

## Samedi 13 octobre

16.00 Bramois 2 - Coll.-Muraz R  
17.00 Bagnes-Voll. - Mart.-Sp. 2  
15.30 St-Maurice - La Combe  
13.30 Massongex - Orsières  
16.00 Team HL - Saillon 4R

## JUNIORS C PROMOTION

## Samedi 13 octobre

13.30 Coll.-Muraz - Leytr. Ardon 4R  
15.45 Savièse - St. Nikl./ Stalden  
10.30 Visp R - Vollèges-Bagnes  
15.30 Monthey région - R Leuk  
14.00 Oberwallis (8025) - HL  
14.00 Vétroz - Sierre région

JUNIORS C 1<sup>er</sup> DEGRÉ

## Samedi 13 octobre

15.00 Sion - St-Léonard Gr. Grône  
13.30 Sierre 2 région - Raron  
13.30 Cr.-Montana - Vionnaz  
14.00 Lens-Chermignon - Naters 2  
14.00 Martigny-Sp. 2 - Steg-Turtm.

JUNIORS C 2<sup>e</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Vendredi 12 octobre

20.30 Brig-Glis 2 - Steg

## Samedi 13 octobre

10.30 Visp 2 R - R Leuk 2  
14.00 Term./R.-Br. - St. Nikl. 2 Stald.

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

14.00 Miège Sierre R - Bramois 2  
09.30 Sierre 3 région - Salgesch  
15.00 Ayent-Arbaz - Hér.-Evolène  
15.00 St-Léon. 2 Gr. Grône - Sion 2  
13.00 Bramois - Chalais

## Groupe 3

## Samedi 13 octobre

10.00 Chipp. Sierre R - Mart.-Sp. 3  
14.00 Riddes 4R - Conthey 2  
18.00 Saxon Sports - Ardon 4R  
16.30 Conthey - Châteauneuf 2  
10.00 Erde - Fully 2

## Groupe 4

## Samedi 13 octobre

15.00 Bagnes-Vollèges - Vernayaz  
16.00 La Combe - St-Maurice  
16.45 Orsières - Monthey 2  
10.30 V.-Bagnes 2 - Coll.-Muraz 2  
11.30 Massongex - Fully

## JUNIORS C 3E DEGRÉ

## Samedi 13 octobre

17.00 Ev.-Collonges - Brig-Glis 3  
13.30 Savièse 2 - Noble-Contrée.

JUNIORS D/9 / 1<sup>er</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

14.30 St. Nikla- Sion 3  
10.30 Chippis Sierre R - Savièse  
10.30 Chalais - Bramois

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

12.30 Vionnaz - Monthey 3  
14.00 Fully - Fully 2  
14.30 Conthey - Coll.-Muraz

JUNIORS D/9 / 2<sup>e</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

10.30 Agam - Naters 3  
11.30 Leukerbad - Visp 4 R  
09.30 Raron - Stalden

## Groupe 2

## Vendredi 12 octobre

18.30 Grône - Anniviers  
18.30 Salgesch - Brig-Glis 2

## Samedi 13 octobre

13.30 Visp 5 R - Miège  
10.00 Sierre 3 - Cr.-Montana

## Groupe 3

## Samedi 13 octobre

13.00 Bramois 3 - Vétroz 3  
10.00 Châteauneuf 3 - Printse  
13.00 Ayent-Arbaz - Savièse 2  
10.30 Vétroz 2 - Grimsuat  
17.00 Erde - Hérens-Evolène

## Groupe 4

## Samedi 13 octobre

14.00 Grimsuat 2 - Vétroz  
14.00 Châteauneuf - St-Léonard  
13.30 Sion 4 - Sion 6  
11.00 Ardon - Ayent-Arbaz 2  
13.30 Printse 2 - Bramois 4

## Groupe 5

## Samedi 13 octobre

10.00 Riddes - Saillon  
16.00 Bramois 2 - Saxon Sports  
11.00 Chamoson - Châteauneuf 2  
10.30 Printse 3 - Saxon Sports 2  
10.00 Leytron - Martigny-Sports 4

## Groupe 6

## Samedi 13 octobre

10.00 Vernayaz 2 - Voll. Bagnes  
10.30 Bagnes-Voll. - La Combe 2  
13.30 Monthey 5 - Fully 3  
13.30 St-Maurice - Liddes

## Groupe 7

## Vendredi 12 octobre

18.30 Massongex - Troistorrents

## Samedi 13 octobre

14.00 Ev.-Collonges - Monthey 4  
11.00 Vionnaz 2 - Vouvy  
14.00 La Combe - Bagnes-Voll. 2

JUNIORS E / 1<sup>er</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

09.30 Raron - Brig-Glis  
14.30 Steg - Visp R

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

10.00 Savièse - Sierre 2  
13.30 Sion - Conthey  
10.00 St-Maurice - Vétroz  
10.45 Chalais - Monthey région  
09.30 Chippis - Bramois  
14.00 Sierre - La Combe

JUNIORS E / 2<sup>e</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

13.30 Stalden - Naters 3  
13.00 Agam - Brig-Glis 3  
11.00 St. Nikla2 - Visp 3 R  
10.00 Brig-Glis 2 - Raron 2  
13.30 Naters 2 - Termen/Ried-Brig

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

16.00 Visp 4 R - Sierre 4  
11.00 Varen - Salgesch  
10.30 Cherm. Lens - Chalais 2  
17.00 Leuk-Sust. - Leuk-Susten 2  
10.30 Cr.-Montana - Nble-Contrée  
11.15 Sierre 3 - Miège

## Groupe 3

## Samedi 13 octobre

10.00 Savièse 2 - Printse  
10.00 Châteauneuf 2 - Sion 4  
11.00 Ayent-Arbaz - Hér.-Evolène  
15.45 Erde - Ayent-Arbaz 2  
10.00 Granges - Savièse 3  
11.30 Grimsuat - Sion 3

## Groupe 4

## Samedi 13 octobre

10.30 St-Léonard - Bramois 3  
14.00 Saxon Sports - Fully 3  
10.00 Sion 5 - Saillon  
10.00 Vétroz 2 - Sion 2  
10.00 Fully 2 - Chamoson  
10.00 Bramois 2 - Châteauneuf

## Groupe 5

## Samedi 13 octobre

10.00 La Combe 2 - Leytron  
10.00 Monthey 4R - Mart.-Sp. 3  
10.00 Fully - La Combe 3  
13.30 Orsières - Vollèges-Bagnes  
15.30 Martigny-Sp. - Bagnes-Voll.

## Groupe 6

## Vendredi 12 octobre

18.30 Evionnaz-Collonges - Vernayaz

## Samedi 13 octobre

10.00 St-Maurice 2 - Massongex  
15.30 Coll.-Muraz - Monthey 3 R  
13.30 Port-Valais HL - Vouvy  
11.30 Monthey 2 R - Troistorrents

JUNIORS E / 3<sup>e</sup> DEGRÉ

## Groupe 1

## Samedi 13 octobre

13.30 Naters 5 - Brig-Glis 5  
12.00 Saas Fee 2 - Term./R.-Brig 3  
10.00 Leukerbad - Steg-Turtm. 2  
11.30 Brig-Glis 4 - Naters 4

## Groupe 2

## Samedi 13 octobre

14.30 Chippis 2 - Cr.-Montana 2  
10.00 Lens-Cherm. 2 - Sierre 6  
09.30 Chalais 3 - Anniviers  
10.00 Sierre 5 - Lens-Chermignon  
10.30 Chermignon Lens 2 - Grône

## Groupe 3

## Samedi 13 octobre

10.00 Bramois 4 - Printse 4  
10.30 Evolène--Hérens - Sion 7  
11.45 Savièse 5 - Savièse (F)  
10.00 Sion 6 - Lens-Chermignon 3  
10.30 Printse 2 - St-Léonard 2

## Groupe 4

## Samedi 13 octobre

10.30 Saxon Sports 2 - Savièse 4  
15.00 Vétroz 3 - Erde 2  
13.00 Conthey 2 - Saxon Sports 3  
14.00 Ardon - Châteauneuf 3  
10.30 Printse 3 - Riddes

## Groupe 5

## Samedi 13 octobre

10.00 Mart.-Sp. 4 - Bagnes-Voll. 2  
13.30 Leytron 2 - Vernayaz 2  
16.00 Orsières 2 - Saillon 2

## Groupe 6

## Samedi 13 octobre

10.00 Vionnaz - Coll.-Muraz 3  
10.00 Ev.-Coll. 2 - Port-VS 2 HL  
10.00 Monthey 5R - St-Maurice 3  
14.00 Coll.-Mur. 2 - Voll.-Bagnes 2

## SENIORS

## Groupe 1

## Vendredi 12 octobre

20.30 Termen/Ried-Brig - Visp  
20.30 Raron - Salgesch  
20.30 Brig-Glis - Leukerbad

## Groupe 2

## Vendredi 12 octobre

20.15 Sion - Vétroz  
20.00 Printse-Nendaz - Fully  
20.30 Conthey - Riddes  
19.30 Leytron - Châteauneuf

## Groupe 3

## Vendredi 12 octobre

20.00 La Combe - Ev.-Collonges  
20.00 St-Maurice - Troistorrents

## FÉMININES

## 2e ligue interrégionale

## Dimanche 14 octobre

14.00 Chalais - Vuistern. Mézières

## 3e ligue

## Dimanche 14 octobre

15.00 Vionnaz - Evolène  
15.00 St. Nikla- Brig-Glis  
14.00 Termen/Ried-Brig - Naters

## 4e ligue

## Vendredi 12 octobre

20.3

## JEUX

Tirage du 9 octobre 2012

No.	Étoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	☆☆☆☆	0	-
5	☆☆☆☆	10	193'386.85
5	☆☆☆☆	17	27'030.05
4	☆☆☆☆	54	5'968.75
4	☆☆☆☆	1'449	194.65
4	☆☆☆☆	2'378	118.60
3	☆☆☆☆	2'158	93.35
3	☆☆☆☆	28'964	32.00
3	☆☆☆☆	52'054	17.05
3	☆☆☆☆	90'972	16.40
1	☆☆☆☆	138'176	18.95
2	☆☆☆☆	634'113	11.20
2	☆☆☆☆	1'140'416	6.35

Prochain jackpot : Fr. 56'000'000.-

SUPER STAR M780C

Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
1	1	250'000.00
2	4	3'565.15
3	5	2'376.75
4	11	1'512.50
5	44	324.10
6	155	49.85
7	329	16.25
8	1'420	10.90
9	14'778	4.00

Tirages du 10 octobre 2012

SWISS LOTTO	
4	6 7 15 16 22 17
PLUS 1	1

LOTTO et PLUS

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0
5+	0
5	7
4	327
3	5'559
2	34'595

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS \*: Fr. 8'600'000.-

LOTTO

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0
5+	0
5	50
4	2'048
3	33'178

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS \*: Fr. 2'800'000.-

JOKER 698372

Nbre gagnants	Gains (Fr.) Joker
6	1
5	1
4	13
3	128
2	1'463

Prochain Jackpot Joker \*: Fr. 130'000.-

\* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

BANCO	
3	8 9 10 12 15 17
21	22 24 25 31 35 45
52	53 55 56 58 64

TRIO MAGIC 004

ORDRE EXACT: Aucun gagnant  
TOUS LES ORDRES: Fr. 1'105.40  
Rapport pour Fr.1.-Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
www.loro.ch

**CHAMPIONNATS** Pour la première fois, les clubs belges accueillent plus d'étrangers que de joueurs nationaux. Ailleurs, en Europe, la tendance va dans le même sens. L'Allemagne et l'Italie sont tout près de basculer, elles aussi.

## Les frontières toujours plus ouvertes...

CHRISTOPHE SPAHR

Tout fout le camp. Pour la première fois de sa longue existence, le championnat de Belgique abrite plus de joueurs étrangers que de nationaux. Certes, la marge est étroite: 217 à 216. Mais c'est une véritable révolution culturelle pour ce petit pays qui a vécu ses heures de gloire dans les années 1980 – finaliste de l'Euro en 2000, quatrième de la coupe du monde en 2006 – et qui, depuis, court après son passé. «Je ne suis pas choqué», déclare Frédéric Stulens, physiothérapeute belge du FC Sion et ancien joueur espoir de Genk. «C'est à l'image du football européen. Les clubs au sommet sont impatients, ils veulent des résultats tout de suite. Depuis sept ans que je suis ici à Sion, je n'ai pas vu passer beaucoup de Valaisans.»

Pourtant, la Pro League, dénomination du championnat de Belgique, pensait s'être mise à l'abri en instaurant des mesures protectionnistes. Ainsi, chaque club est tenu, pour un noyau de 25 joueurs sous contrat, de comprendre au moins huit joueurs formés en Belgique. Au coup d'envoi, ils doivent également être six sur la feuille de match, laquelle comprend dix-huit noms. De toute évidence, ces contraintes ne suffisent pas puisque la Belgique déplore une augmentation de 4,5% de joueurs étrangers par rapport à la saison précédente. Onze des seize clubs de première division se sont davantage tournés vers les pays environnants durant l'été. Le record appartient à Charleroi qui compte 67% de joueurs étrangers alors qu'Anderlecht, dont la proportion est certes moindre – 64% – n'a pas moins de 23 expatriés sous contrat. De nombreux autres clubs de tradition – La Gantoise, Standard Liège, Courtrai – ressemblent davantage à une légion étrangère. Parmi les «bons» élé-

ves, deux clubs se distinguent: Bruges avec 21 Belges pour 6 étrangers et Louvain, 22 nationaux pour 4 mercenaires.

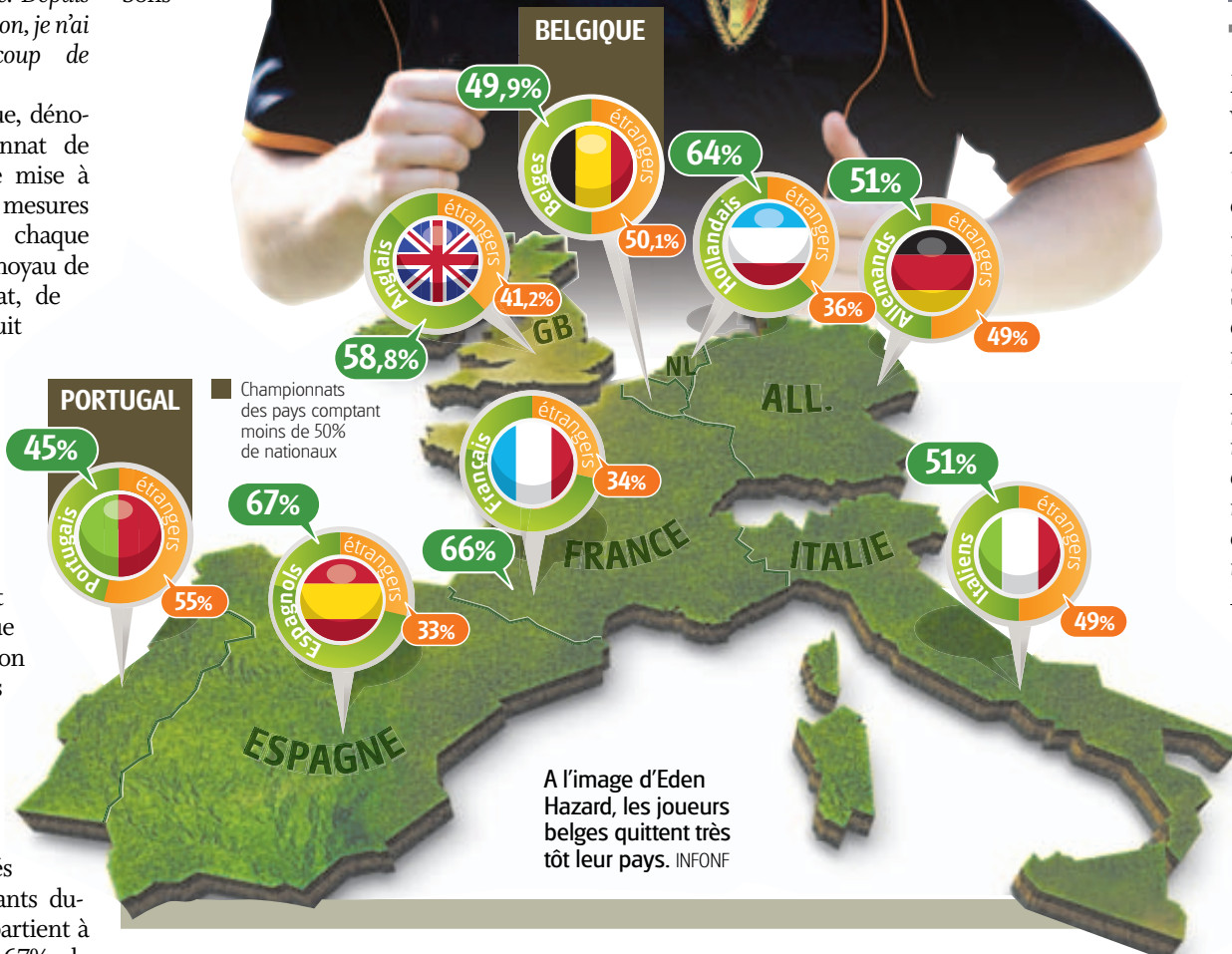
Parmi les renforts extérieurs au pays, ce sont les Français qui ont véritablement la cote. Trente-cinq d'entre eux ont franchi la frontière, à l'instar d'autres grosses fortunes, soit onze de plus que durant la saison 2011-2012. Pour justifier ce phénomène, les clubs invoquent des motifs économiques. Ils estiment le coût des bons

joueurs belges trop élevés. Ils mettent également en avant leur difficulté à conserver les meilleurs espoirs du pays attirés par les grands clubs étrangers. A ce titre, la Belgique peut s'appuyer sur une nouvelle génération très talentueuse. Malheureusement, ils évoluent tous à l'étranger. C'est le cas, notamment, d'Hazard (Chelsea, expatrié d'abord à Lille), de Kompany (Manchester City), Witsel (Zenith Saint-Petersbourg), Dembélé (Tottenham), Courtois (Atletico

« La Belgique accuse un gros retard au niveau de la formation. Les jeunes partent ainsi très tôt. »



FRÉDÉRIC STULENS  
PHYSIOTHÉRAPEUTE  
BELGE DU FC SION



### BEVEREN AVEC DIX IVOIRIENS...

Au début des années 2000, un club, Beveren, est tombé dans l'extrême. Sur les onze titulaires, dix étaient originaires de Côte d'Ivoire, formés en Afrique. Alors qu'il cumulait plus de 2,5 millions de dettes et qu'il s'appretait à déposer le bilan, le club a été approché par Jean-Marc Guillou, ancien international français qui avait fondé une académie à Abidjan. Le technicien a proposé 2 millions aux dirigeants

pour que ceux-ci accueillent, chaque année, quatre Ivoiriens. Devenu manager du KSK Beveren, Jean-Marc Guillou a dès lors imposé ses joueurs africains. Il est arrivé plusieurs fois que dix d'entre eux se soient retrouvés alignés en même temps. «S'ils jouaient, c'est parce qu'ils étaient meilleurs que les autres, les Belges notamment», expliquait alors le manager. Aujourd'hui, il n'y a plus le moindre Ivoirien à Beveren. Mais les étrangers restent majoritaires: 17 contre 13..

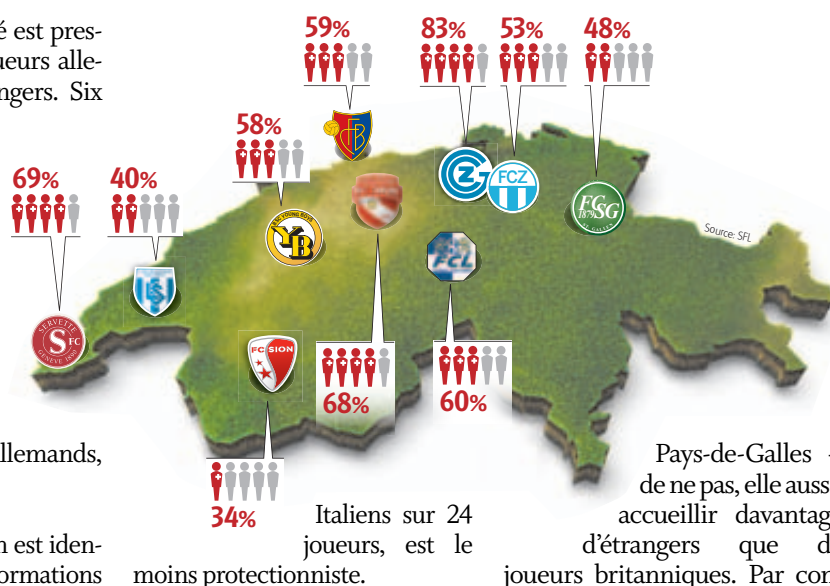
## Le Portugal n'est donc plus une exception

Le Portugal, et ses nombreux mercenaires brésiliens – Nacional Madeira en compte onze alors qu'il n'y a que huit Portugais... –, n'est donc plus une exception sur le continent européen. Il n'en reste pas moins qu'avec 274 joueurs étrangers pour un contingent total de 501, le championnat portugais est de loin le plus accueillant pour les mercenaires de tous bords. Ils sont essentiellement brésiliens, donc. Seuls cinq clubs, sur seize, s'appuient sur davantage d'indigènes que d'étrangers.

Ailleurs, l'identité est respectée. Mais il s'en faut de peu en Italie et en Allemagne, deux championnats qui ouvrent également très grands leurs bras aux joueurs d'autres nations. Ainsi,

en Allemagne, la parité est presque respectée: 281 joueurs allemands pour 272 étrangers. Six équipes – Mayence, Hambourg, Hannover, Wolfsburg, Freiburg et Werder Brême – offrent même davantage de postes de travail aux éléments de l'extérieur. La palme revient à Wolfsburg avec 26 mercenaires pour 12 Allemands, seulement.

En Italie, la proportion est identique: 51% à 49%. Dix formations sur vingt emploient davantage de renforts de l'extérieur que d'indigènes. C'est Palerme qui, avec 12



Italiens sur 24 joueurs, est le moins protectionniste.

L'Angleterre doit à ses voisins directs – l'Ecosse, l'Irlande et le

Madrid), Lukaku (West Bromwich) et Fellaini (Everton). Autant de pépites qui ont quitté très tôt leur terre d'origine pour d'autres horizons, plus lucratifs. «C'est le problème du football belge», poursuit Frédéric Stulens. «Les jeunes partent encore plus tôt qu'en Suisse. Les clubs n'ont pas les moyens de les retenir. En plus, il faut bien admettre que nous concédons un gros retard au niveau de la formation. C'est pour cette raison qu'ils s'en vont très jeunes aux Pays-Bas, en Allemagne ou en France. Prenez Hazard! Aurait-il atteint ce niveau s'il était resté en Belgique? Je ne suis pas certain. En Suisse, vous avez mis l'accent sur la formation avec les résultats que l'on connaît. En Belgique, des moyens ont été mis dans les infrastructures. Mais le retard reste conséquent. A l'inverse, si beaucoup de Français tentent l'aventure dans mon pays, c'est parce que le niveau du championnat est moins relevé et qu'ils ont ainsi une chance de percer.»

Parmi les 24 joueurs convoqués pour les deux matches face à la Serbie et à l'Ecosse, seuls trois évoluent en Belgique: Ciman (Liège), Gillet (Anderlecht) et Vossen (Genk). A titre de comparaison, en Suisse, ils sont six à manier le ballon au pays. ●

Et en Suisse? On constate de grandes disparités entre les formations traditionnelles et celles qui misent sur les joueurs de l'extérieur. Ainsi, Grasshopper n'a que quatre étrangers sous contrat là où Sion et Lausanne en possèdent dix-sept... Encore faut-il préciser que trois joueurs – Saffioti, Melo et Adao – sont considérés comme Suisses sur le site du FC Sion et étrangers pour la Swiss Football League. Il n'en reste pas moins que ce grand écart entre les équipes a probablement davantage de conséquences sur la masse salariale que sur les résultats. Preuve en est la position de Grasshopper, leader de Super League malgré sa coloration suisse. ● CS

## DOPAGE Le plus grand tricheur de l'histoire du sport!



**Lance Armstrong** se trouve de plus en plus dans la tourmente. L'Américain, vainqueur de sept Tours de France de 1999 à 2005, fait l'objet d'un rapport de plus de 1000 pages qui conclut à un usage massif de dopage. L'équipe cycliste US Postal de Lance Armstrong avait «monté le programme de dopage le plus sophistiqué, professionnel et réussi, jamais vu dans l'histoire du sport», a annoncé l'Agence américaine antidopage (USADA) dans un communiqué. Les preuves sont «accablantes et représentent plus de 1000 pages, avec des témoignages sous serment de 26 personnes, dont 15 coureurs ayant eu connaissance des activités de dopage au sein de l'US Postal».

«Parmi les preuves dont nous disposons figurent des documents tels que des relevés de paiements, des courriers électroniques, des données scientifiques et des résultats de tests de laboratoire, qui démontrent l'usage, la possession et la redistribution de produits dopants par Lance Armstrong.» Selon l'USADA, sur ces 15 coureurs, onze étaient d'anciens partenaires de Lance Armstrong. Parmi eux figurent Tyler Hamilton, George Hincapie, Floyd Landis, Levi Leipheimer ou encore Frankie Andreu.

«Il a fallu un courage énorme à ces coureurs de l'US Postal et aux autres pour s'avancer et dire la vérité», a estimé Travis T. Tygart, le patron de l'USADA. Selon lui, «ces documents (...) renforcent les preuves de l'utilisation, la possession et la distribution par Lance Armstrong de produits améliorant la performance, et confirment la triste vérité sur la tricherie mise en place par l'US Postal, une équipe qui a reçu des dizaines de millions de dollars de subventions de la part des contribuables américains.»

○ SI

# MASTERS 1000 DE SHANGHAI

 Stanislas Wawrinka et Roger Federer, vainqueurs de leur seizième de finale, s'affrontent aujourd'hui à 14 heures.

## Leur treizième face-à-face

Roger Federer et Stanislas Wawrinka (ATP 17) seront bel et bien opposés en 8e de finale du Masters 1000 de Shanghai. L'enjeu sera de taille dans ce 13e face-à-face entre les champions olympiques 2008 de double: le Bâlois sera assuré d'atteindre l'effolant total de 300 semaines passées en tête du classement ATP s'il s'impose. Il perdrait sa couronne dès lundi s'il échoue aujourd'hui (début du match à 14 heures suisses) et que Novak Djokovic conquiert le titre en Chine.

Roger Federer part forcément favori, même s'il n'a pas pu préparer dans une sérénité totale le rendez-vous chinois en raison des menaces de mort proférées à son encontre par un blogueur chinois, qui s'est par ailleurs excusé mardi. Le maître n'a connu qu'une seule défaite face à Stanislas Wawrinka, en 2009 sur la terre battue de Monte-Carlo, alors qu'il avait épousé Mirka quelques jours plus tôt.

Stanislas Wawrinka saura-t-il profiter encore une fois de circonstances exceptionnelles? Difficile de répondre par l'affirmative, bien que le champion junior de Roland-Garros 2003 ait offert une superbe résistance à Roger Federer lors de leur plus récent affrontement. Il n'avait néanmoins jamais semblé en mesure de créer la surprise en août dernier à Cincinnati, où il s'était incliné 7-6 6-3 au stade des demi-finales.

«Nous savons tout l'un de l'autre. Il n'y a pas grand-chose à dire étant donné que je reste sur de nombreuses défaites face à lui (ndlr: neuf d'affilée). Je n'ai pas encore trouvé la solution pour le mettre en danger sur dur. La clé, c'est peut-être qu'il joue moins bien», soulignait d'ailleurs Stanislas Wawrinka après son match du 2e tour.

### Une bonne mise en jambes

Roger Federer s'est en tout cas montré plus convaincant que le Vaudois hier. L'homme aux 17 titres du Grand



Dans les confrontations directes, Stanislas Wawrinka est mené 11 à 1 par Roger Federer. KEYSTONE



Chelem, qui n'avait pas joué depuis sa victoire fêtée face à Robin Haase le 16 septembre à Amsterdam en barrage de Coupe Davis, a mis 80' pour venir à bout de Lu Yen-Hsun (ATP 62). Il s'est imposé 6-3 7-5 face au représentant de Taïwan.

Cette mise en jambes fut convaincante, malgré quelques sautes de concentration traduites par un total de 23 fautes directes. Il se relâchait même complètement à l'entame de la seconde manche, mais claquait un ace pour effacer l'unique balle de break que son adversaire se procurait à 0-1.

Très à l'aise sous les yeux d'un public acquis à sa cause, Le Chinois Lu Yen-Hsun craquait deux fois sur son engagement, dans le sixième jeu du premier set, puis à 5-5 dans le second, cédant à chaque fois sur une double faute.

### Stan joue à se faire peur

Stanislas Wawrinka a quant à lui dû s'employer pendant 1 h 59' pour prendre le meilleur sur Denis Istomin (ATP 44). Vainqueur 6-4 4-6 6-4, Stanislas Wawrinka semblait pourtant parti pour signer un succès aisé lorsqu'il réussissait son deuxième break de l'après-midi

pour mener 6-4 2-1. «Istomin faisait beaucoup de fautes au début du match. Il s'est mis à lâcher ses coups et à mieux servir lorsqu'il s'est retrouvé dos au mur», expliquait-il.

Le numéro 2 helvétique concédait un premier break alors qu'il menait 6-4 3-2, puis offrait le deuxième set à l'Ouzbek en com-

mettant une double faute sur l'ultime point de cette manche. Il frisait même la correctionnelle dans le set décisif, où il devait faire face à quatre balles de break alors qu'il était mené 3-4. «Je suis content de m'en être sorti», lâchait le droitier de Saint-Barthélemy, qui empochait les trois derniers jeux du match. ○ SI

### LE BLOGUEUR «ASSASSIN» S'EST EXCUSÉ

Le blogueur qui avait posté une menace de mort contre Roger Federer sur un site chinois, affirmant qu'il allait «assassiner» le numéro 1 mondial lors du Masters 1000 de Shanghai, s'est excusé mardi sur le même site. Il est toutefois resté anonyme.

«Je n'ai pas été arrêté. J'ai pris l'initiative de contacter les personnes concernées pour m'excuser», indique simplement le nouveau message, posté sur baidu.com mardi dans la journée.

Cet utilisateur du très populaire site chinois baidu.com, enregistré sous le nom «Blue Cat Polytheistic Religion Founder 07», avait menacé le Bâlois avant son arrivée en Chine. Cela avait incité les organisateurs du tournoi à renforcer la sécurité. Une douzaine de gardes du corps, de noir vêtus, étaient ainsi présents dans les tribunes lorsqu'il s'est entraîné mardi. «Le 6 octobre, je prévois d'assassiner Federer dans le but d'exterminer le tennis», expliquait la menace initiale de ce blogueur. Le message était accompagné d'une image truquée représentant Federer agenouillé sur un court de tennis, un bourreau tenant une hache se trouvant près de lui.

Roger Federer avait néanmoins minimisé dimanche la portée et l'importance des risques encourus. «C'était quelque chose de rien du tout sur un site Web, rien de clair et de concret, juste des gens qui débattent», avait-il précisé. «Évidemment, c'est un peu perturbant, il n'y a pas de doute là-dessus», avait-il tout de même ajouté. ○ SI

### RÉSULTATS

**SHANGHAI. Tournoi ATP Masters 1000 (3,53 millions de dollars/dur). 2e tour:** Roger Federer (S/1) bat Lu Yen-Hsun (Taïwan) 6-3 7-5. Stanislas Wawrinka (S/13) bat Denis Istomin (Ouz) 6-4 4-6 6-4. Novak Djokovic (Ser/2) bat Grigor Dimitrov (Bul) 6-3 6-2. Andy Murray (GB/3) bat Florian Mayer (All) par forfait. Tomas Berdych (Tch/4) bat Andreas Seppi (It) 6-3 6-3. Jo-Wilfried Tsonga (Fr/5) bat Benoît Paire (Fr) 7-6 (7/5) 7-5. Janko Tipsarevic (Ser/6) bat Viktor Troicki (Ser) 6-2 7-6 (7/3). Radek Stepanek (Tch) bat Richard Gasquet (Fr/11) 6-4 6-4. Marcos Baghdatis (Chy) bat Milos Raonic (Can/12) 7-6 (7/4) 6-7 (5/7) 7-6 (7/3). Sam Querrey (EU) bat Kei Nishikori (Jap/14) 2-6 6-1 6-4. Alexandr Dolgoplov (Ukr) bat Gilles Simon (Fr/15) 6-3 6-4. Feliciano Lopez (Esp) bat Philipp Kohlschreiber (All/16) 6-3 6-4.

**OSAKA (Jap). Tournoi WTA (220'000 dollars/dur). 8e de finale:** Samantha Stosur (Aus/1) bat Virginie Razzano (Fr) 1-6 6-2 6-4.

**LINZ (Aut). Tournoi WTA (220'000 dollars/indoor). 8es de finale:** Julia Görges (All/5) bat Romina Oprandi (S) 6-3 6-3.

**PMU** On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

**Aujourd'hui à Saint-Cloud, Prix des Boudes de la Seine**  
(plat, réunion I, course 1, 1600 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Cool Star	62,5	C. Soumillon	A. Bonin	9/1	3p0p6p
2.	Holy Queen	61	F. Lefebvre	J. Hammond	10/1	3p3p0p
3.	Dancing Dynamite	60,5	T. Huet	S. Cerulis	25/1	0p0p1p
4.	Zack Hope	60	T. Piccone	N. Caullery	8/1	2p3p4p
5.	Silenzio Cantatore	60	R. Auray	J. Heloury	14/1	0p3p2p
6.	Benadalid	60	CP Lemaire	T. Lallie	7/1	2p0p1p
7.	Kfar Yona	60	S. Maillot	VA Boussin	39/1	0p0p9p
8.	Alleson	60	M. Guyon	F. Vermeulen	18/1	8p9p0p
9.	Hurricane Jo	60	G. Benoist	E. Lellouche	12/1	4p0p8p
10.	Trévières	59,5	O. Peslier	C. Laffon-Parias	7/1	2p3p3p
11.	Dear Maria	59	S. Pasquier	D. Prodhomme	6/1	1p6p0p
12.	Cumascheals	59	R. Thomas	C. Bocskaï	11/1	1p2p6p
13.	Altare Si	58,5	A. Badel	B. Goudot	18/1	4p8p5p
14.	Sacre Del Myre	58,5	J. Victoire	JM Jouteau	14/1	5p3p8p
15.	Tiger Tango	57,5	U. Rispoli	W. Mongil	10/1	2p2p4p
16.	Zemiro	57,5	I. Mendizabal	M. Bollack	13/1	9p4p8p
17.	Rageur	57	G. Mossé	F. Doumen	40/1	0p0p1p
18.	Divin Léon	56,5	F. Veron	M. Boutin	21/1	3p0p5p

**Notre jeu:** 10\* - 1\* - 15\* - 16 - 6 - 2 - 11 - 4 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 4  
**Au 2/4:** 10 - 1  
**Au tiercé pour 16 frs:** 10 - X - 1  
**Le gros lot:** 10 - 1 - 9 - 13 - 11 - 4 - 15 - 16

**Les rapports**  
**Hier à Bordeaux-Le-Bouscat Grand Handicap de Bordeaux**  
**Tiercé:** 11 - 3 - 1  
**Quarté:** 11 - 3 - 1 - 5  
**Quinté:** 11 - 3 - 1 - 5 - 8

**Rapport pour 1 franc:**  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 528,20  
Dans un ordre différent: Fr. 80.-

**Rapport pour 1,50 franc:**  
Quarté dans l'ordre: Fr. 1381,15  
Dans un ordre différent: Fr. 72,60  
Trio/Bonus: Fr. 18,15

**Rapport pour 2,50 francs:**  
Quinté dans l'ordre: Fr. 12778,75  
Dans un ordre différent: Fr. 113.-  
Bonus 4: Fr. 21.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 10,50  
Bonus 3: Fr. 7.-

**Rapport pour 5 francs (2 sur 4):** Fr. 18,50

**Notre opinion:** 10 - Il sera plébiscité au guichet. 1 - La puissance et Soumillon. 15 - Mieux vaut s'en méfier. 16 - On en attend des progrès. 6 - Il devrait bien se comporter. 2 - Il ne faut pas l'éliminer. 11 - On la connaît bien. 4 - Il faudra compter avec lui.

**Remplaçants:** 9 - C'est l'entraînement Lellouche. 13 - Régulier comme nul autre.

**CLINIQUE DENTAIRE DU CHABLAIS**  
40'000 patients nous font confiance

le point dentaire à **2.95 Frs**  
la demi-heure hygiéniste **49 Frs**  
la couronne dès **699 Frs\***  
l'implant + couronne dès **1990 Frs\***

**COLLOMBEY** parking gratuit **AIGLE**  
024 481 49 49 7j/7 024 471 71 71

# 30 MÉMENTO



## MÉMENTO CULTUREL

### EXPOS

#### AIGLE

##### CHÂTEAU

Infos au 024 466 21 30. Jusqu'au 4 novembre. Septembre et octobre 11 h-18 h, lu fermé. **Eugène Burnand, Frédéric Rouge, «Une rencontre»**. Trente-cinq œuvres de l'artiste peintre **Marie-Joseph Orgiazzi**.

#### ARDON

##### FONDATION VALETTE

Les 11, 12 et 13 octobre, 17 h-20 h. **Isabelle Favre**.

Jusqu'au 18 octobre. Me au sa, 17 h-20 h.

**Tigran Tsitoghdzian**.

#### AYENT - BOTYRE

##### MUSÉE DES BISSES

Infos au 027 398 41 47 ou [www.musee-des-bisses.ch](http://www.musee-des-bisses.ch) Me, je, ve 14 h-18 h, sa, di 10 h-18 h.

#### BAGNES

##### ANCIENNE DEMEURE

**Villette**  
Visite sur appel: 027 776 13 86 - 079 443 27 01.

##### ESPACE ALPIN

**Verbier**  
Visite sur appel au 027 776 15 25.

##### MAISON DE LA PIERRE OLLAIRE

**Champsec**  
Visite sur appel au 027 778 10 62 et 079 658 11 60.

##### MAISON DES GLACIERS

**Lourtier**  
Visite sur appel au 027 778 12 88.

##### MUSÉE

**Le Châble**  
Infos au 027 776 15 25 ou [www.museeдебagnes.ch](http://www.museeдебagnes.ch) Jusqu'au 2 décembre. Me au di 14 h-18 h. **«Serious Games, s'installer en Valais»**, exposition conçue par CREPA + HES-SO Valais.

#### BRIGNON

##### CHÂTEAU

Infos au 027 289 55 89. Tous les jours 10 h-19 h. Fermé di dès 13 h et lu. **Nend'art**, exposition

#### CHAMOSON

##### ATELIER DU GRUGNAY

Infos au 027 307 20 24. Tous les jours, 14 h-19 h. **Verena Segal**, peintures, sculptures, tapisseries.

##### MUSÉE SUISSE DE LA SPÉLÉOLOGIE

**et des environnements souterrains**  
Infos au 027 306 35 81 ou [www.museespeleolo.ch](http://www.museespeleolo.ch) Ma au di, 14 h-18 h.

#### CHANDOLIN

##### ESPACE ELLA MAILLART

Infos au 027 475 18 38 ou [chandolin@sierre-anniviers.ch](http://chandolin@sierre-anniviers.ch) Ouverture 10 h-18 h.

#### CONTHEY

##### GALERIE DE LA TOUR LOMBARDE

Infos au 027 346 72 32. Jusqu'au 28 octobre. Ma au di 11 h-13 h, 16 h 30-21 h. **Chantal Orsat**, peintre. **Christian Lauener**, bijoutier-sculpteur.

#### CRANS-MONTANA

##### ARTEMIS GALERIE-ATELIER

Infos au 079 543 99 13. Lu au sa, 14 h-18 h. Divers **artistes et artisans**.

##### FONDATION SUISSE

**DES TRAINS MINIATURES**  
Infos au 027 565 47 47 ou [www.trains-miniatures.ch](http://www.trains-miniatures.ch) Tous les jours: 10 h-13 h, 15 h-19 h. **150 ans des chemins de fer suisses**. Evolution du jouet train dès 1880. Réseau modulaire américain. Nouveauté: Maquette Märklin (années 1960).

##### GALERIE CONSTELLATION

Infos au 027 480 40 05. Lu au sa, 10 h-13 h, 15 h-19 h. **Anna Stein**, Hongrie; **VINC**, Suisse; **Victor Spahn**, France.

#### ÉVOLÈNE

##### ATELIER LE BEÛCHO DE VAY

Visite sur demande au 079 435 75 37. **Sculptures sur pierre ollaire**.

#### HAUTE-NENDAZ

##### GALERIE DA OÛE

Jusqu'au 20 octobre. Me au di 17 h-20 h. **Cécile Murry**.

#### KIPPEL

##### MUSÉE DU LÖTSCHENTAL

Infos: [www.loetschentalermuseum.ch](http://www.loetschentalermuseum.ch) Jusqu'au 31 octobre. Tous les jours sauf lu, 14 h-17 h. **Lötschental sonore**.

#### LES HAUDÈRES

##### LU GRENI À LA TOUR

Infos au 079 604 11 48. Entrée gratuite, selon disponibilité et sur réservation. Collection privée de **véhicules historiques de 1883 à 1973**.

#### MARTIGNY

##### FONDATION PIERRE GIANADDA

Infos au 027 722 39 78 ou [www.gianadda.ch](http://www.gianadda.ch) Jusqu'au 25 novembre. Tous les jours, 9 h-19 h **«Le mythe de la couleur» - collection Merzbacher**. Van Gogh, Picasso, Kandinsky.

##### Foyer

Exposition Henri Cartier-Bresson, quelques photographies issues de la collection Szafran. **«Hommage à l'absente»**, photographies de Léonard Gianadda dédiées à son épouse Annette.

##### Musée de l'automobile

Le Musée de l'automobile regroupant 41 véhicules anciens (1897-1939) en état de marche. Modèles uniques au monde.

##### Musée archéologique gallo-romain

La Fondation présente les principales découvertes archéologiques à Martigny.

##### Parc des sculptures

Véritable parcours de la sculpture du XX<sup>e</sup> siècle.

##### GALERIE LATOUR

Infos au 027 722 93 44 ou [www.galerielatour.ch](http://www.galerielatour.ch) Jusqu'au 14 octobre, 10 h 30-12 h 30, 15 h-20 h. **Véronique Olivier**, sculptures bronze.

##### MANOIR DE LA VILLE

Infos au 027 721 22 30 ou [www.manoir-martigny.ch](http://www.manoir-martigny.ch) Jusqu'au 24 novembre. Tous les jours, 14 h-18 h sauf lu et jours fériés. **«Paysage de dos»**, **Agnès Wyler / Katrin Hotz**.

##### MÉDIATHÈQUE

Infos au 027 607 15 40. Jusqu'au 27 janvier. Tous les jours, 13 h-18 h. **«Écoute voir... 25 ans de la Médiathèque Valais-Martigny»**. Une balade inédite dans les archives audiovisuelles valaisannes.

##### MUSÉE ET CHIENS

##### DU SAINT-BERNARD

Infos au 027 720 49 20. Tous les jours, 10 h-18 h. **Le chenil**: les chiens saint-bernards habitent les box reliés au parc arborisé et s'ébattent en liberté.

Jusqu'à fin mai 2013.

**Le musée**: nombreuses vitrines didactiques et ludiques. Exposition sur le thème: **«L'aluminium dans l'art»**.

#### MASE

##### GALERIE DE L'ÉCURIE DES CHÈVRES

Jusqu'au 2 novembre. Ve au di 17 h-19 h. **Emma Laederach**. **Isabelle Amoudruz-Laederach**. **Etienne Laederach**.

#### MONTANA

##### GALERIE TORNABUONI ARTE

Infos au 027 481 20 50. Immeuble Clair-Lac. **Artistes internationaux**.

#### MONTHÉY

##### GRANGE À VANAY

Jusqu'au 21 octobre. Me-je 15 h-19 h, ve au di 15 h-20 h. **Ursula Huck Hattich**, peintures et photos. **Eliane Coquozy**, gravures.

#### RÉCHY

##### CHÂTEAU

Infos au 077 421 16 66 ou [www.artspluriels.ch](http://www.artspluriels.ch) Du 12 octobre au 22 décembre. Je et ve 14 h-18 h, sa 10 h-16 h. **Arts pluriels**.

#### SAILLON

##### MUSÉE DE LA FAUSSE MONNAIE

**Maison Farinet**  
Infos au 027 744 40 03. Me au di, 14 h-17 h. **Histoire de la monnaie** des origines à nos jours.

#### SAINT-GINGOLPH

##### MUSÉE DES TRADITIONS

**ET DES BARQUES DU LÉMAN**  
Infos au 024 482 70 22. Visites guidées toute l'année sur rdv. Diaporama: **«Cinq siècles de navigation marchande sur le Léman»**.

#### SAINT-MAURICE

##### ABBAYE

**Trésor et site archéologique**  
Infos au 024 485 40 40 ou [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) Jusqu'au 31 octobre, tous les jours visite guidée à 14 h 45 sauf le lu.

##### CHÂTEAU

Infos au 024 485 24 58 ou [www.expocheateau.ch](http://www.expocheateau.ch) Jusqu'au 4 novembre. Ma-di 13 h-18 h. **«Regards croisés»**, Orient-Occident.

##### FORT DE CINDEY

Infos au 024 485 40 40 ou [www.forteresse-st-maurice.ch](http://www.forteresse-st-maurice.ch) Jusqu'au 15 novembre, visite guidée à 14 h le sa et di. Pour les groupes dès 10 personnes, sur réservation.

##### FORT DU SCEX

Infos au 024 485 40 40 ou [www.forteresse-st-maurice.ch](http://www.forteresse-st-maurice.ch) Les derniers sa de chaque mois à 13 h 30 sur inscription.

##### GROTTE AUX FÉES

Infos au 024 485 10 45 ou [www.grotteauxfees.ch](http://www.grotteauxfees.ch) Jusqu'au 15 novembre. Tous les jours 10 h-17 h.

#### SALQUENEN

##### CENTRE NATURE ET PAYSAGE

Infos au 027 452 60 50 ou [www.pfyn-finges.ch](http://www.pfyn-finges.ch) Jusqu'au 26 avril 2013. Lu-ve 8 h-12 h, 13 h 30-17 h. **«L'autoroute se met au vert - Jouez avec la nature»**.

##### MUSÉE VALAISAN

**DE LA VIGNE ET DU VIN**  
Infos au 027 456 35 25 ou [www.museevalaisandevin.ch](http://www.museevalaisandevin.ch) Ma-di 14 h-17 h. Visites guidées sur demande. Exposition permanente: **«La vigne et le travail de l'homme»**. Exposition temporaire: **«Murs de pierres, murs de vignes»** jusqu'au 30 novembre. **Sentier viticole**: ouvert toute l'année. Se visite librement.

#### SAVIÈSE

##### MAISON DE LA CULTURE

Du 12 octobre au 25 novembre. Me au di 14 h-19 h. **Robert Hainard, Germaine Hainard-Roten et Berthe Roten-Calpini**.

#### SAXON

##### MUSÉE DE SAXON

Jusqu'au 13 octobre. Sa 16 h-19 h, le 2<sup>e</sup> di du mois 14 h-17 h. Sur rdv au 027 743 21 19. **«Nuances de gris et palette de couleurs»**, exposition de photos et de tableaux de **Manuela Thurre**.

#### SEMBRANCHER

##### MAÉ

Infos au 079 754 60 46 ou [www.maaevalais.ch](http://www.maaevalais.ch) Jusqu'au 4 novembre. Me au sa 14 h 30-18 h 30 et di 10 h 30-18 h 30. **«Reines du Valais»**, dessins, photos, œuvres textiles d'**Elizabeth Michellod-Dutheil**.

#### SIERRE

##### ASLEC

Infos au 027 455 40 40 ou [www.aslec.ch](http://www.aslec.ch) Jusqu'au 11 octobre. Tous les je 18 h 30-22 h. **«Les Wagons»**, par **Jérémy Paccolat**.

##### CAVES DE COURTEN

Infos au 027 452 60 60 ou [www.cavesdecourten.ch](http://www.cavesdecourten.ch) Jusqu'au 21 octobre. Ma-di 15 h-18 h. Fermé le lu. **«Triades»**, exposition d'œuvres d'art de la collection de la ville de Siere.

##### CHÂTEAU MERCIER

Infos au 027 452 23 23 ou [www.chateaumercier.ch](http://www.chateaumercier.ch) Jusqu'au 14 octobre. **«Les Chambres noires de Mercier 2012»**, exposition d'art vidéo.

##### FONDATION RILKE

Infos au 027 456 26 46 ou [www.fondationrilke.ch](http://www.fondationrilke.ch) Jusqu'au 28 octobre. Ma-di 14 h-18 h. **«Le Valais vu par Rilke»**.

##### ÎLE FALCON

Tous les je, 15 h-18 h ou sur rdv au 027 456 36 05 ou 079 337 09 35. Expo: **«Le monde de l'arolle»**. Urbain Salamin, sculpteur. **Forum des Alpes**: sculptures. Petite expo permanente.

##### MUSÉE VALAISAN

**DE LA VIGNE ET DU VIN**  
Infos au 027 456 35 25. ou [www.museevalaisandevin.ch](http://www.museevalaisandevin.ch) Exposition permanente: **«Vigne et vin en Valais, toute une histoire»**. **Sentier viticole**: ouvert toute l'année. Se visite librement.

#### SION

##### ANCIEN PÉNITENCIER

**Rue des Châteaux 24**  
Infos au 027 606 47 07. Ma-di 11 h-17 h. Jusqu'au 6 janvier: **«Welcome to Paradise: l'école de Savïèse, une colonie d'artistes au cœur des Alpes vers 1900»**.

Visites commentées et actualités: [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) Exposition satellite: **Edouard Vallet**, dessins.

#### BOURG DE VALÈRE

Infos au 027 606 47 15. et [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) **Bourg médiéval**: oct.-mai: ma-di 10 h-17 h. **Basilique**: oct.-mai: ma-di 10 h-17 h.

#### CENTRE RLC TOTEM

Infos au 078 767 93 20 ou [www.rlcscion.ch](http://www.rlcscion.ch) Jusqu'au 12 octobre. Lu et ve 13 h 30-16 h 30, ma et je 9 h-11 h 30 et 13 h 30-16 h 30, me 9 h-11 h 30. Exposition de dessins de **Christophe Gillioz**.

#### CHÂTEAU DE TOURBILLON

Infos au 027 606 47 45. Tous les jours sauf lu, 10 h-18 h.

#### DÉPÔT ART CONTEMPORAIN

Infos au 078 805 34 35. Les sa 10 h-12 h, 14 h-17 h ou sur rdv. **«Souvenir de visages»**, photographies de **Carles Monegal**.

#### FERME-ASILE

Infos au 027 203 21 11 ou [www.ferme-asile.ch](http://www.ferme-asile.ch) **«Bestiaire»**, exposition de la jeune artiste valaisanne **Océane Stein**.

#### GALERIE DE LA GRANDE FONTAINE

Infos au 027 322 43 51 ou [www.galerie-grande-fontaine.ch](http://www.galerie-grande-fontaine.ch) Jusqu'au 20 octobre. Me-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10 h-12 h et 14 h 30-17 h ou sur rdv. **Mathieu Bonvin**, travaux récents sur papier.

#### GALERIE DE LA GRENETTE

Infos au 027 323 11 78 ou [www.lagrenette-sion.ch](http://www.lagrenette-sion.ch) Jusqu'au 14 octobre. Me au di, 15 h-18 h 30. ve 10 h-12 h et 15 h-18 h 30. Exposition collective **Visarte Valais-Wallis**.

#### MAISON DE LA NATURE

**Lac de Montorge**  
Infos au 027 395 36 39 ou [www.maisondelanature.ch](http://www.maisondelanature.ch) Jusqu'au 11 novembre. Me-sa-di 14 h-18 h. **«Sociétés animales»**.

#### MAISON DU DIABLE

Infos au 027 565 29 89 ou [www.maisondudiable.ch](http://www.maisondudiable.ch) Jusqu'au 16 décembre. **«Iréal. Interrogeons le fantastique»**.

#### MUSÉE D'ART DU VALAIS

**Place de la Majorie 15**  
Infos au 027 606 46 90 ou [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) Oct.-mai: ma-di 11 h-17 h. Entrée et activités gratuites le 1<sup>er</sup> di du mois. Progr. complet sous [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

#### MUSÉE D'HISTOIRE DU VALAIS

**Château de Valère**  
Infos au 027 606 47 15 ou [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) Oct.-mai: ma-di 11 h-17 h Entrée et activités gratuites le 1<sup>er</sup> di du mois. Progr. complet sous [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) Les stèles anthropomorphes de la nécropole du Petit-Chasseur sont exposées au centre d'expo de l'ancien pénitencier.

#### MUSÉE DE LA NATURE DU VALAIS

Infos 027 606 47 30 ou [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) Dès le 2 septembre 2012, fermeture des anciennes salles publiques de l'av. de la Gare 42. Réouverture, à la rue des Châteaux 12, au printemps 2013.

#### VENTHÔNE

##### CHÂTEAU

Jusqu'au 28 octobre. Je au di 15 h-18 h. **Gustave Cerutti**.

#### VERBIER

##### GALERIE LAFORET

Infos au 027 778 87 00. Ouvertures variables, sur rdv. En permanence, peintures, sculptures et verres **d'artistes suisses et internationaux**.

#### VERCORIN

##### GALERIE MINUSCULE

Infos au 027 455 59 08. Jusqu'au 28 octobre. Je au di, 15 h-19 h. **Claudia Marin Forestal**, peintures.

#### VIÈGE

##### PRINTORAMA

Infos au 027 948 30 30. Lu au ve 9 h-12 h et 13 h 30-17 h, sa 9 h-16 h. Vue d'ensemble sur l'évolution dans **l'industrie graphique**.



**TF1**  
**PPDA en Cassation**

Patrick Poivre d'Arvor (photo Arte) se pourvoit en Cassation après sa condamnation par la cour d'appel de Versailles à verser 400 000 euros à son ancien employeur TF1 (plus 10 000 euros de frais de justice) parce que la chaîne lui reprochait de ne pas avoir respecté une clause de non-dénigrement. Le journaliste s'en explique sur son site internet:



«Plus de quatre ans que TF1 me poursuit de sa vindicte. Nous en sommes à la sixième action judiciaire de leur part pour dénigrement ou diffamation... Depuis, je me refuse à parler en public ou en privé de mon ancienne chaîne. Je pense l'avoir suffisamment aidée pendant vingt et un ans. Je me pourvois bien sûr en Cassation. La jurisprudence de la Cour de cassation est en effet constante à propos de la liberté d'expression d'un salarié vis-à-vis de son ancien employeur.» PPDA ajoute qu'il veut «encore avoir confiance en la

justice de son pays. Le pot de fer ne peut pas toujours gagner contre le pot de terre». Affaire à suivre...

**GALA DE L'UNION DES ARTISTES**  
**Les artistes font leur cirque sous la houlette de Gérard Jugnot**

Le 12 novembre, Kad Merad, Jenifer, Claire Keim, Carole Bouquet ou encore Arthur Jugnot exécuteront un numéro sur la piste du cirque Alexis Gruss pour le 51e Gala de l'Union des artistes. Mise en scène par Gérard Jugnot et présidée par Catherine Deneuve et Michel Blanc, cette manifestation a pour but d'aider les artistes en difficulté. Le spectacle sera diffusé sur France 2 pendant les fêtes, accompagné d'un documentaire sur l'histoire du gala, réalisé par Tonie Marshall («Vénus Beauté institut»).

**RTS Un**

8.40 Top Models ⚡  
9.10 La Grande Peur dans la montagne ★★ ⚡  
Film TV.  
10.45 Quel temps fait-il ?  
11.00 Les Feux de l'amour  
11.45 Scènes de ménages  
12.10 Plus belle la vie  
12.45 Le journal  
13.25 Toute une histoire  
14.30 Louis la Brocante Film TV.  
16.20 Ma sorcière bien-aimée  
16.50 Royal Pains  
17.40 Télé la question ! ⚡  
18.00 Le court du jour  
18.10 Top Models ⚡  
18.35 La poule aux oeufs d'or  
18.50 Météo régionale  
18.55 Couleurs locales ⚡  
19.30 Le journal ⚡  
20.15 Temps présent ⚡

21.15 SÉRIE

**NCIS : enquêtes spéciales** ⚡

Policrière. EU. 2012. 2 épisodes. Avec : Jamie Lee Curtis, Mark Harmon. Tony et Ziva partent en Colombie, où ils sont rejoints par le mentor de Ziva.

22.50 La puce à l'oreille Magazine. Culturel. 55 minutes. Chanteuse et musicienne, Erika Stucky fait valser les définitions et les frontières, un mélange détonnant entre yodel et blues, entre le Valais des origines et la Californie de naissance.  
23.45 Préliminaires  
0.15 Californication  
0.45 Couleurs locales ⚡  
1.05 Le journal ⚡

**RTS Deux**

10.45 Voici Timmy  
10.55 Les petits contes de Wismo  
11.00 Les aventures de Petit Ours Brun  
11.05 Quel temps fait-il ?  
11.30 RTSinfo  
12.45 Quel temps fait-il ?  
13.20 Le journal  
13.50 Al dente  
14.40 A bon entendeur ⚡  
15.20 T.T.C. (Toutes taxes comprises) ⚡  
15.45 Jour J ⚡  
16.45 Nouvo  
17.00 90210 Beverly Hills : nouvelle génération  
17.50 La Vie secrète d'Amy  
18.40 Gossip Girl  
19.30 Le journal ⚡  
20.00 Trio Magic & Banco  
20.10 Le roi des crocodiles

21.05 FILM

**Coco Chanel & Igor Stravinsky** ⚡

Drame. Fra. 2009. Réal.: Jan Kounen. Avec : Anna Mougallis, Mads Mikkelsen. En 1913, Coco Chanel assiste à la première du «Sacre du Printemps».

23.05 Le court du jour  
23.10 Trio Magic & Banco  
23.15 Vampire Diaries Série. Fantastique. EU. 2011. 2 épisodes. A Chicago, Stefan est confronté à un vampire qui surgit tout droit d'un passé qu'il pensait à jamais révolu.  
0.40 Temps présent ⚡  
1.35 La puce à l'oreille  
2.25 Couleurs locales

**TF1**

6.40 La Famille Cro ⚡  
6.45 TFou ⚡  
8.30 Téléshopping  
9.20 Quatre mariages pour une lune de miel ⚡  
10.20 Au nom de la vérité ⚡  
11.30 Mon histoire vraie ⚡  
12.00 Les douze coups de midi ⚡  
13.00 Journal ⚡  
13.55 Les Feux de l'amour ⚡  
14.55 Je veux votre mari ! ⚡  
Film TV.  
16.35 American Wives ⚡  
17.25 Quatre mariages pour une lune de miel ⚡  
18.20 Une famille en or ⚡  
19.05 Le juste prix ⚡  
19.45 Nos chers voisins ⚡  
20.00 Journal ⚡  
20.40 Après le 20h, c'est Canteloup ⚡

20.50 DIVERTISSEMENT

**MasterChef** ⚡

Prés.: Carole Rousseau. 2 h 20. Episode 8. Invité: Alain Levesque, chef cuisinier. Les sept participants retrouvent la traditionnelle boîte mystère.

23.10 MasterChef se met à table ⚡  
Magazine. Découverte. Prés.: Carole Rousseau. 1 h 5.  
Frédéric Anton imagine ses recettes avec le talent créatif qui fait sa renommée. Il confie certains de ses trucs et astuces.  
0.15 New York, section criminelle ⚡  
1.55 Reportages ⚡  
2.30 Sept à huit ⚡

**France 2**

10.55 Motus ⚡  
11.30 Les z'amours ⚡  
12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
13.00 Journal ⚡  
14.00 Toute une histoire  
15.10 Comment ça va bien ! ⚡  
16.10 Le jour où tout a basculé ⚡  
16.35 Le jour où tout a basculé... à l'audience ⚡  
17.04 Côté Match ⚡  
17.05 Seriez-vous un bon expert ?  
17.50 On n'demande qu'à en rire ⚡  
18.50 Volte-face ⚡  
19.40 Roumanoff et les garçons  
20.00 Journal ⚡

20.45 MAGAZINE

**Envoyé spécial** ⚡

Reportage. Prés.: Guilaine Chenu et Françoise Joly. 1 h 30. Au sommaire: Cadres au chômage: la galère des quinquas.

23.15 Grand public Magazine. Culturel. Prés.: Aïda Touihri. 1 h 30. Chaque semaine, sur le terrain ou en plateau, Aïda Touihri propose un rendez-vous dans un décor et un univers singulier pour décrypter la culture sous toutes ses formes.  
0.50 Journal de la nuit ⚡  
1.05 Faites entrer l'accusé

**France 3**

9.45 Des histoires et des vies (2e partie)  
10.40 Edition de l'outre-mer ⚡  
10.45 Consomag ⚡  
10.50 Midi en France ⚡  
12.00 12/13  
12.55 Météo à la carte ⚡  
13.45 Si près de chez vous ⚡  
14.10 Si près de chez vous ⚡  
14.45 Talents des cités Emission spéciale.  
14.55 Questions au gouvernement ⚡  
16.10 30 millions d'amis ⚡  
16.45 Des chiffres et des lettres ⚡  
17.30 Slam ⚡  
18.10 Questions pour un champion ⚡  
19.00 19/20  
20.00 Tout le sport ⚡

20.45 FILM

**Le Cerveau** ★★ ⚡

Comédie policière. Fra. 1968. Réal.: Gérard Oury. Avec : Jean-Paul Belmondo, Bourvil. Le Cerveau, un insaisissable criminel, prépare un nouveau cambriolage.

22.45 Soir 3 ⚡  
23.20 Borsalino ★★ ⚡  
Film. Policier. Fra. 1970. Réal.: Jacques Deray. 2 h 5. En 1930, à Marseille, à peine sorti de prison, Roch Siffredi recherche son amie Lola. Elle travaille à présent pour un autre protecteur, François Capella.  
1.25 Libre court ⚡  
2.20 Soir 3 ⚡  
2.50 Plus belle la vie ⚡

**M6**

7.45 Manny et ses outils ⚡  
8.15 M6 Kid ⚡  
8.55 Météo ⚡  
9.00 M6 boutique ⚡  
10.10 Face au doute ⚡  
11.00 Face au doute ⚡  
12.00 Drop Dead Diva ⚡  
12.45 Le 12.45 ⚡  
13.00 Scènes de ménages ⚡  
13.45 Un regard sur le passé ⚡  
Film TV. Drame. EU. 2009. Réal.: Stephen Bridgegwater. 1 h 50.  
15.35 Mariage, mode d'emploi  
Film TV. Sentimental. All. 2005. Réal.: Annette Ernst. 2 heures.  
17.35 Un dîner presque parfait ⚡  
18.45 100% Mag ⚡  
19.45 Le 19.45 ⚡  
20.05 Scènes de ménages ⚡

20.50 SÉRIE

**Bones** ⚡

Policrière. EU. 2011. Inédit. Avec : Emily Deschanel, David Boreanaz, Michaela Conlin, TJ Thyne. 2 épisodes. Brennan reprend le travail.

22.25 Bones ⚡  
Série. Policrière. EU. 2009. Réal.: Ian Toyton. 3 épisodes. Un cadavre est retrouvé sur l'autel d'une église, dans une pose qui rappelle étrangement un passage de la Bible. La victime est rapidement identifiée.  
0.55 66 Minutes ⚡  
2.00 Météo ⚡

**ARTE**

12.35 Le dessous des cartes ⚡  
12.50 Arte journal  
13.00 X-enius  
13.25 Sur les ailes des oiseaux  
L'Amérique du Sud.  
14.10 Cuisines des terroirs  
14.40 De l'Orient à l'Occident ⚡  
15.35 De l'Orient à l'Occident ⚡  
16.30 X-enius  
17.00 L'Allemagne des bords de mer  
17.45 Ports d'attache ⚡  
18.30 Détour(s) de mob ⚡  
19.00 La Nouvelle-Zélande, un paradis sur terre  
19.45 Arte journal  
20.05 28 minutes  
20.45 Silex and the City ⚡

20.50 SÉRIE

**Ainsi soient-ils** ⚡

Drame. Fra. 2012. Avec : Jean-Luc Bideau. 2 épisodes. Yann, Raphaël, Emmanuel et Guillaume font leur entrée au séminaire des Capucins.

22.30 Dernier souffle Documentaire. Sciences. EU. 2008. Réal.: Mark Mannucci. 50 minutes. La médecine aux frontières de la vie. Des médecins éclairent les mystères de la limite entre l'existence et le trépas.  
23.20 L'âme en sang  
1.00 Les Disparues ★ Film.

**RTL 9**

19.10 Friends 19.35 Friends  
20.00 A prendre ou à laisser  
20.40 Flic de haut vol ★ Film. Comédie policière. EU. 1999. Réal.: Les Mayfield. 1 h 45.  
22.25 Broken Arrow ★★ Film. Aventure.

**TV5MONDE**

19.05 Epicerie fine 19.30 Tout le monde veut prendre sa place 20.30 Journal (France 2)  
21.00 Aux quatre coins du monde 22.20 TV5MONDE, le journal 22.30 Journal (RTS)  
23.05 Le journal de l'économie

**FRANCE 5**

20.25 C à vous la suite ⚡  
20.35 La grande librairie ⚡  
21.40 Les dix plaies d'Egypte ⚡  
Duel sur le Nil. 22.30 C dans l'air ⚡  
23.35 Dr CAC ⚡  
Comment la Chine fait-elle flamber les enchères d'oeuvres d'art? 23.40 Entrée libre ⚡

**ARD**

19.45 Wissen vor acht 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Donna Leon : Das Mädchen seiner Träume ⚡  
Film TV. Policier.  
21.45 Panorama 22.15 Tagesthemen 22.45 Beckmann

**SF2**

19.00 Wild@7 : Auf der Pirsch  
19.30 Factory Made : So wird's gebaut 20.00 Eine Hochzeit zu dritt ★ ⚡  
Film. Comédie sentimentale. 22.20 Sport aktuell 22.45 Sommer-Challenge 23.35 Die Regeln der Gewalt ★ Film. Thriller.

**RAI 1**

15.15 La vita in diretta 18.50 L'eredità 20.00 Telegiornale 20.30 Affari tuoi  
Divertissement. 21.10 Il commissario Nardone Film TV. Policier. Ita. 2009. Réal.: Fabrizio Costa. 2 heures. 6/6. 23.10 TG1 23.15 Porta a porta

**CANAL 9**

L'Entretien d'actu avec Thomas Burgener. A 19h00 sur Net+ et 19h30 sur Swisscom

**TÉLÉRÉSEAUX NETPLUS**

17h55 La météo  
17h57 LED  
18h00 LED L'actu et les sports  
18h25 LED l'interview  
18h30 LED la chronique vin avec Dominique Fornage  
18h45 LED la culture: Dolmen avec André Georges et Frédéric Quennoz  
19h00 L'Entretien d'actu: Thomas Burgener  
19h30 L'Agenda culturel

Rediffusion toutes les deux heures

**SWISSCOM**

19h00 L'actu et les sports  
19h20 La météo  
19h30 L'Entretien d'actu: Thomas Burgener  
20h00 L'actu et les sports  
20h20 La météo  
20h30 L'Agenda culturel

Rediffusion toutes les deux heures

**CANAL+**

20.05 Le petit journal 20.35 Le grand journal, la suite ⚡  
20.55 Homeland 21.45 Homeland 22.35 The Big C ⚡  
23.05 The Big C ⚡  
23.30 Raising Hope ⚡  
Les sous-doués. 23.55 Raising Hope ⚡  
Le système parfait.

**PLANETE**

18.10 Le monde en actions  
19.05 Petits meurtres entre riches 19.55 Petits meurtres entre riches 20.45 Les sentinelles de la guerre froide  
21.50 Artek, la république des enfants 22.50 Ramsès II 23.45 Le mystère des pyramides

**SF1**

19.25 SF Börse 19.30 Tagesschau 19.55 Météo ⚡  
20.05 Das Great Barrier Reef  
21.00 Einstein 21.50 10 vor 10 ⚡  
22.15 Météo ⚡  
22.20 Aeschbacher 23.20 NZZ Format ⚡

**RSI 2**

17.45 I ghepard del Serengeti ⚡  
18.40 La signora in giallo  
19.30 Sea Patrol 20.20 Burn Notice ⚡  
21.05 Diamanti di sangue ★★ ⚡  
Film. Aventure.  
23.25 Avo Session Basel 2011 Richard Bona & Raul Midón.

**RTPI**

15.15 PNC 15.30 Criança sempre 17.30 Verão total 19.00 Portugal em directo 20.00 Ler+, Ler Melhor 20.15 O Teu Olhar Film TV. Sentimental. 21.00 Telegiornal 22.00 Liberdade 21.23.00 Decisão final

**RHÔNE FM**

6.00 Et pi comment? 6.30, 7.30 Journal 7.20 Juridiquement vôtre 8.20 Info conso 8.30 Temps d'arrêt 9.00 Espace détente 9.40 Goût des autres 10.00 Ensemble c'est tout 11.00 Ça reste entre nous 11.50, 17.50 L'inconnu de -10 12.15 Journal 16.00 On va pas passer à côté 18.00 Journal 19.05 Studio 4.

**RADIO CHABLAIS**

6.00, 7.00, 8.00, 12.00, 17.30 Journal 6.15, 9.15, 12.30, 16.45 Annonces 6.45 Anniversaires 7.15 Cinéma 7.31 Revue de presse 7.45 Jeu Blind test 8.15 Micro-trottoir 8.45 Le saviez-vous? 9.30 Emission conseil 10.15 Agenda 10.30 Jeu La roue 11.15, 16.15 Magazine 11.30 Le gros jeu 16.30 Jeu Menteur menteur 17.00 Le Club de l'info 17.45 Sport.

# 32 DIVERTISSEMENT

## CINÉMAS

**ARLEQUIN**  
**LES SEIGNEURS**  
Comédie française d'Olivier Dahan avec José Garcia, Jean-Pierre Marielle et Franck Dubosc, 10 ans, 18 h 30

**TAKEN 2**  
Film d'action français d'Olivier Megaton avec Liam Neeson, Maggie Grace et Famke Janssen, 14 ans, 20 h 40

**LUX**  
**CLOCHETTE ET LE SECRET DES FÉES (3D)**  
Film d'animation américain de Peggy Holmes, 7 ans, 18 h 10

**SED**  
Comédie américaine de Seth MacFarlane, 14 ans, 20 h 20

A 8 ans, John Bennett fit le vœu que son ours en peluche de Noël s'anime et devienne son meilleur ami pour la vie.

**CAPITOLE**  
**VOUS N'AVEZ ENCORE RIEN VU**  
Drame français d'Alain Resnais avec Mathieu Amalric, Pierre Arditi et Sabine Azéma, 14 ans, 18 h

**TOUS LES ESPOIRS SONT PERMIS**  
Comédie américaine de David Frankel avec Meryl Streep, Tommy Lee Jones et Steve Carell, 14 ans, 20 h 10

**LES CÉDRES**  
**QUELQUES HEURES DE PRINTEMPS**  
Drame français de Stéphane Brizé avec Vincent Lindon, Héléne Vincent et Emmanuelle Seigner, 14 ans, 17 h 50

**SÂDHU**  
Documentaire suisse de Gaël Méroz avec Suraj Baba Suraj, v.o., 14 ans, 20 h

Suraj Baba est un sâdhu, un saint homme qui a quitté ses biens et sa famille...

**LE BOURG**  
**SÂDHU**  
De Gaël Méroz avec Suraj Baba Suraj, v.o., 14 ans, 20 h 30

Suraj Baba est un sâdhu, un saint homme. Il a renoncé aux biens terrestres en se retirant dans une grotte à 3000 m dans l'Himalaya. Après huit ans d'isolement, il prend le risque de s'exposer à nouveau au monde.

**CASINO**  
**LES SEIGNEURS**  
Comédie française d'Olivier Dahan avec José Garcia, 10 ans, 20 h 30

Patrick Orbéra, la cinquantaine, est une ancienne gloire du football qui a totalement raté sa reconversion. Sans emploi, alcoolique et ruiné, il n'a même plus le droit de voir sa fille Laura. Contraint par un juge de retrouver un emploi stable, il n'a d'autre choix que de partir sur une petite île bretonne...

**CASINO**  
**CLOCHETTE ET LE SECRET DES FÉES**  
Film d'animation de Peggy Holmes, 7 ans, 17 h 30

**SED**  
Comédie de Seth MacFarlane avec Mark Wahlberg, Mila Kunis et Seith MacFarlane, 14 ans, 20 h 45

**CORSO**  
**SÂDHU**  
Documentaire de Gaël Méroz avec Suraj Baba Suraj, v.o., 12 ans, 20 h 30

Suraj Baba est un sâdhu, un saint homme. Il a renoncé aux biens terrestres en se retirant dans une grotte à 3000 m dans l'Himalaya. Après huit ans d'isolement, il prend le risque de s'exposer à nouveau au monde.

**PLAZA**  
**SÂDHU**  
Documentaire suisse de Gaël Méroz avec Suraj Baba Suraj, v.o., 7 ans, 18 h 30

Suraj Baba est un sâdhu, un saint homme qui a quitté ses biens et sa famille...

**TOUS LES ESPOIRS SONT PERMIS**  
Comédie américaine de David Frankel avec Meryl Streep, 10 ans, 20 h 45

Kay et Arnold forment un couple fidèle depuis de longues années...

**GRANDSEL**  
**BEX SÂDHU**  
V.o., 7 ans, 18 h  
**À PERDRE LA RAISON**  
14 ans, 20 h

**COSMOPOLIS 2**  
**SAVAGES**  
Drame américain, 16 ans, 18 h 15

**LES SEIGNEURS**  
Comédie française d'Olivier Dahan avec José Garcia, 7 ans, 20 h 50

Patrick Orbéra, la cinquantaine, est une ancienne gloire du football qui a totalement raté sa reconversion.

**COSMOPOLIS 1**  
**AIGLE CLOCHETTE ET LE SECRET DES FÉES**  
Film d'animation, 7 ans, 18 h 15

**SED**  
Comédie de Seith MacFarlane avec Mark Wahlberg, Mila Kunis et Seith MacFarlane, 14 ans, 20 h 40.

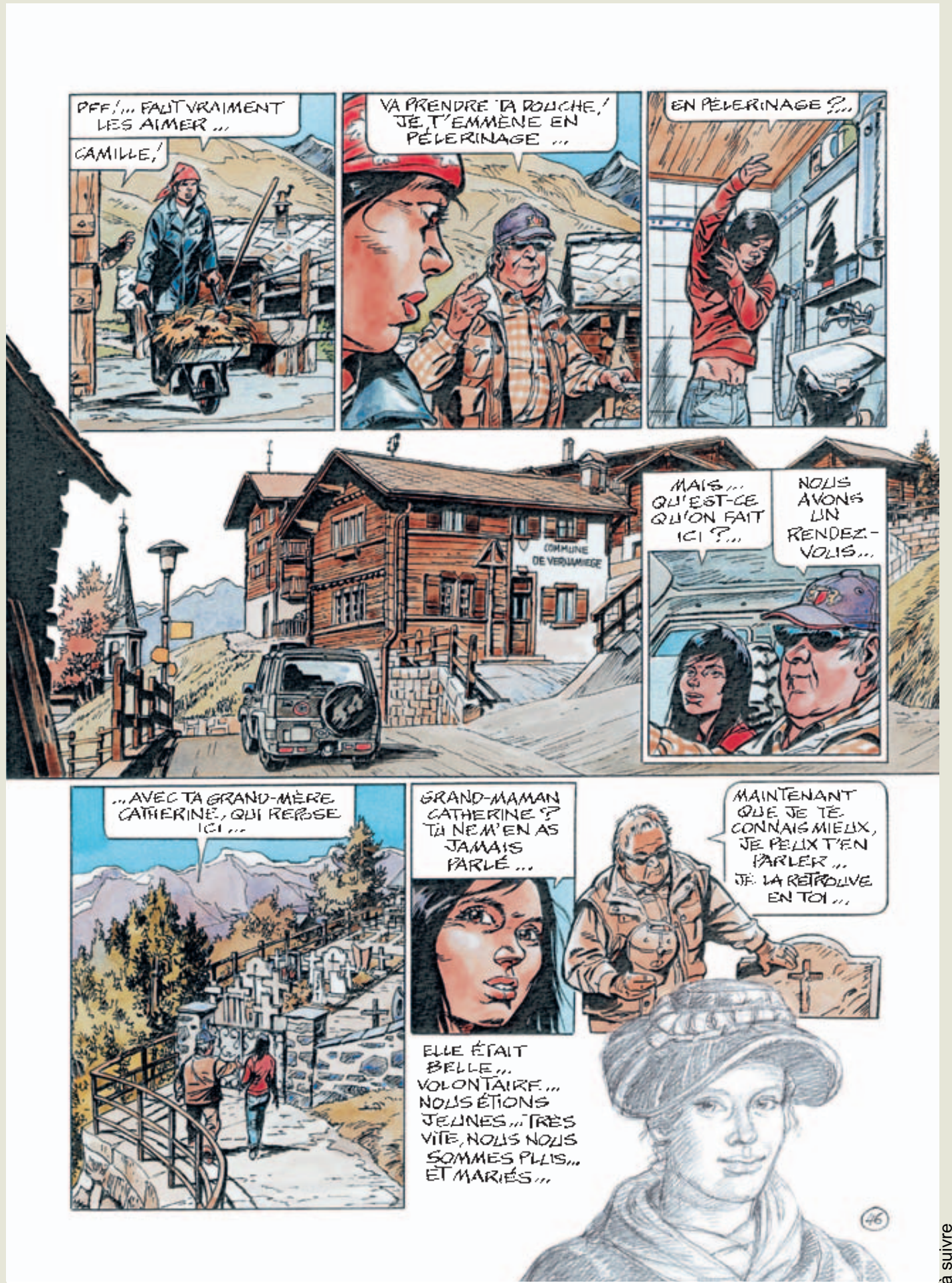
**COSMOPOLIS 3**  
**TAKEN 2**  
Film d'action français d'Olivier Megaton avec Liam Neeson, 14 ans, 20 h 40

Dans Taken, Bryan Mills, ex-agent de la CIA, a réussi à arracher sa fille des mains d'un gang mafieux. Un an plus tard, le chef du clan réclame vengeance. C'est désormais après lui qu'ils en ont.

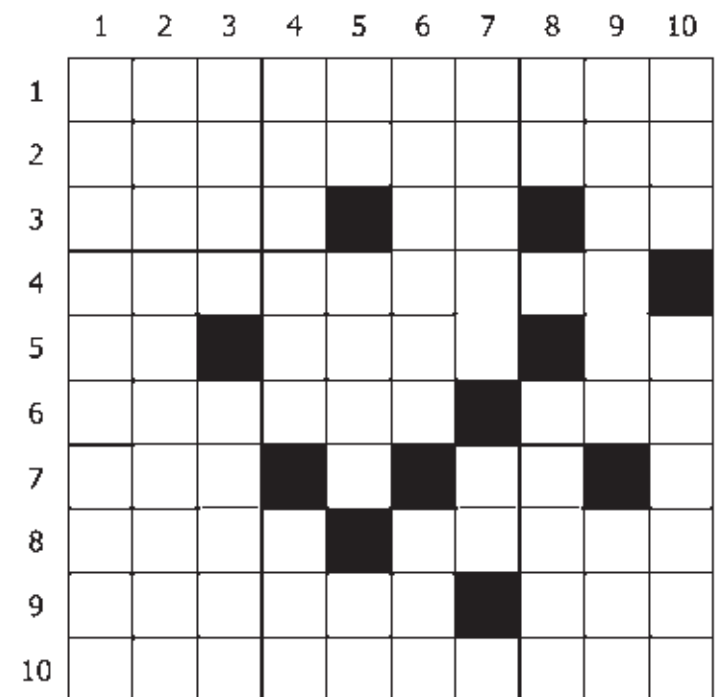
## Tu seras reine

© Derib - AS.BD éditions / Le Lombard 2012

N° 46/63



## MOTS CROISÉS N° 2102



**SOLUTIONS**  
**DU N° 2101**

**Horizontalement:**  
1. Médianoche. 2. Arille. Aar. 3. Ruait. Spin. 4. Ac. Eider. 5. Itinéraire. 6. Cet. Ranci. 7. Ejectera. 8. Emme. Hé. Oû. 9. Ré. Ale. Inn. 10. Scénariste.

**Verticalement:**  
1. Maraichers. 2. Eructe. Mec. 3. Dia. Item. 4. Ilien. Jean. 5. Altère. La. 6. Né. Dracher. 7. Séante. 8. Caprice. Is. 9. Haï. Riront. 10. Ernée. Aune.

### Horizontalement:

1. Met dans l'ordre. 2. Religion née dans le monde indien. 3. Descendue sans ménagement. Sorties du four. Arbre à baies rouges. 4. Censées être sensées. 5. Le molybdène. Elles font partie du code. Partie de février. 6. Au-dessus de tout soupçon. Loin du delta. 7. Heureux en amour. Rejoint la mer du Nord. 8. Epidémie à museler. Chaîne de Sibérie. 9. Etre tenu de faire bonne impression. Un rouge qui tourne beaucoup. 10. Mictions impossibles.

### Verticalement:

1. Courber l'échine. 2. Conversation amoureuse. 3. Histoire de bottes. Pousse des cris de fureur. 4. N'a pas besoin de retouches. C'est le moment de foncer. 5. Quartier de Londres. Chose insignifiante. Préposition. 6. Totalement interdite. Apatride universellement connu. 7. N'es pas sans cible. Capone intime. 8. Etape en Côte-d'Or. Cour d'Espagne. 9. Non répertoriées. Confond le coupable. 10. Vaisseau antique. Impurs.

## CONTACTS UTILES

**Editions Le Nouvelliste S.A.**

**Directeur:** Patrik Chabbey  
**Rédacteur en chef:** Jean-François Fournier  
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion  
Tél. 027 329 75 11  
redaction@nouvelliste.ch

**Mortuaires:** fax 027 329 75 24  
mortuaire@nouvelliste.ch

**Abonnements:** 027 329 78 90  
abonnement@nouvelliste.ch

**Annonces:** 027 329 51 51  
**Distribution:** 027 329 78 80

### RÉDACTIONS RÉGIONALES

**Monthey:** tél. 024 473 70 90  
Fabrice Zwahlen (responsable)

**Martigny:** tél. 027 720 50 60  
Pascal Guex (responsable)

**Sion:** tél. 027 329 78 70  
Pascal Fauchère (responsable)

**Sierre:** tél. 027 452 25 38  
Bertrand Crittin (responsable)



**HAGAR DUNOR LE VIKING**

à suivre



## ADRESSES UTILES

## HÔPITAL - CLINIQUE CENTRAL MÉDICAL

**Centre valaisan de pneumologie:** 027 603 80 00. Visites: 13.00-20.00; priv. et demi-priv.: 10.00-20.00. **AGILE:** 027 603 80 00. Visites: 13.00-20.00. **Hôpital du Chablais:** 024 468 86 88. Mère-enfant; Policl. chirurgicale. **BEX:** 024 463 12 12. **MARTIGNY: hôpital:** 027 603 90 00. Urgences 24 h/24. Visites: 13.00-16.00, 18.30-20.00; priv. et demi-priv.: 10.00-20.00. Gériatrie: 13.00-20.00. **MONTHEY: hôpital:** 024 473 17 31, médecine, chirurgie, soins intensifs. Visites: 13.00-20.00; priv. et demi-priv.: 10.00-20.00. Pédiatrie, père-mère, visites libres. **SAINT-MAURICE: Clinique Saint-Amé:** visites 14.00-20.00. **SIERRE: Hôpital:** 027 603 70 00. Urgences 24 h/24. Visites: 13.00-16.00, 18.30-20.00; priv. et demi-priv.: 10.00-20.00. Gériatrie 13.00-20.00. **Clinique Sainte-Claire:** 027 603 74 00. Visites: 13.00-20.00. **SION: Hôpital:** 027 603 40 00. Urgences 24 h/24. Visites: 13.00-16.00, 18.30-20.00; priv. et demi-priv.: 10.00-20.00. **Centre médico-chirurgical de Valère:** 027 327 10 10. Visites: 10.00-12.00, 14.00-16.00, 18.30-20.30. Priv. à la discr. du visiteur. **CM: Les Cerisiers:** rue des Vergers 1. Urgence: 730-20.30; di et jours fériés 10.00-20.30, tél. 027 323 28 23. **Le Forum: Condémines 8, Urgences:** du lu au sa 730-20.00; di et jours fériés 900-12.00 et 16.00-20.00, 027 329 00 50. **SIERRE: Centre médical des Alpes - CMDA:** tél. 027 451 88 33, www.cmda.ch

## CENTRE MÉDICO-SOCIAL

**CMSS du Coteau, Arbaz, Ayent, Grimisuat, Savièse:** r. des Combes 2, Grimisuat 027 399 28 10. Soins à domicile + centre, cons. mère-enfant, aides-familiales, aide sociale bénév. **CMSS de Nendaz:** foyer Ma Vallée, B.-Nendaz, 027 289 57 12. Soins à domicile + centre, cons. mère-enfant, aide sociale, aides-familiales, bénévoles. **CMSS val d'Hérens, Euseigne:** 027 281 12 91-92. Soins à domicile + centre, cons. mère-enfant, aide-familiales, aide sociale bénévoles. **CMSS Vétroz, Conthey, Ardon, Chamoson:** rue Collège 1, Vétroz, 027 345 37 00. Soins à domicile + centre. Cons. mère-enfant, aide sociale, aides-familiales, service d'entraide bénévole. **MARTIGNY: centre sub-régional,** r. Octodure 10 B. Pour comm. Martigny, Martigny-Combe, Fully, Bovernier, Salvan et Trient, 027 721 26 80. **MONTHEY: CMS:** av. France 6, 024 475 78 11. **SIERRE: CMS régional:** Hôtel de Ville, aile ouest, 027 455 51 51, cms@sierre.ch - www.cms-sierre.ch. Récep. et secrét.: lu au je 730-12.00, 13.30-17.30, ve 17.00. **Aide et soins à domicile:** soins 7 j/7, aide ménage, matériel auxiliaire, sécur.: perm. 24/24; services bénévoles Pro Socio; repas à domicile; soutien et aide sociale. Prév. et prom. de la santé: cons. parents-enf., préscol., visites nouveau-nés à domicile; santé scolaire, info. santé. Autres prest.: ag. comm. AVS-AI, ass. sociales; crèche Europe: crèche, jardin d'enfants, nursery, UAPE, avenue Max-Huber 5, Sierre, 027 452 26 00, creche.europe@sierre.ch. **SION: CMSS Sion, Salins, Agettes, Veyonnaz:** av. Gare 21, 027 324 14 12. Soins à domicile + centre, 027 324 14 26. Cons. mère-enfant, cours puéric. Croix-Rouge, 027 324 14 28. Aide sociale, 027 324 14 12. Aide-familiales, 027 324 14 55-56. Centr'Aide, bénévoles, 027 324 14 14. **SAINT-MAURICE: Service médico-social du district:** chemin Tuilerie 1, 024 486 21 21. **Vouvry: CMS:** chemin des Ecoliers 4, 024 482 05 50.

## AA - AL-ANON - ALATEEN

**AA:** Alcools anonymes. Contact: perm. tél. du Valais 079 353 75 69, www.aasri.org. **Al-Anon et Alateen:** aide aux familles, aux enfants + amis des alcooliques: 0848 848 833, 24/24, www.al-anon.ch. **AA - BRIGUE:** me 1930, Farrhein, Poststr. 12, Brigue, salle de réün. **Aradia,** ve 20.00, hôpital. Brigue près réception, réün. ouv. dern. ve mois. **MARTIGNY: Aurore:** lu 20.00, av. d'Osche 9, réün. ouv. 5e lu du mois. **Notre-Dame-dès-Champs:** ve 20.00, Hôtel-de-Ville 3, 1er ét. ttes réün. ouv. acc. handic. **MONTHEY: Espoir:** ma 20.00, Centre par. prot., av. Europe 42, réün. ouv. le 2e ma du mois, acc. handic. **ST-MAURICE: Arc-en-ciel:** je 20.00, foyer franc., rue A. de Quarterly 1, réün. ouv. 2e je du

mois, acc. handic. **SAXON: Du Rhône:** me 1700, centre prot. (ss-sol), réün. ouv. sur demande. **SIERRE: 13 Étoiles:** réün. me 20.00, Monderèche 1, bât. ASLEC, réün. ouv. 2<sup>e</sup> me du mois. **Géronde:** je 20.30, Métairie 41, réün. ouv. dernier je mois. **Sainte-Croix:** réunion ma 20.00, Monderèche 1, bât. ASLEC, réün. ouverte dernier ma mois. **Soleil:** ve 19.45, Monderèche 1, bât. ASLEC, réün. ouv. 1er ve mois. **SION: Aprés-midi:** je 14.10, Tanneries 4, 1er ét., réün. ouv. 1<sup>er</sup> je du mois. **Des 12:** lu 12.00, Tannerie 4, 2e ét. ttes réün. ouv. **Don Bosco:** sa 18.00, hôp. de Sion, entrée princ. Ttes réün. sont ouv., acc. handic. **Du dimanche:** di 19.00, ancienne chap. de Champsec, pl. Meunière, réün. ouv. 1er di du mois. **Midi:** me 20.00, Tanneries 4, 2<sup>e</sup> étage, réün. ouv. dernier me mois. **Saint-Guérin:** réün. ma 20.00, RLC Totem, r. Loèche, réün. ouverte 1<sup>er</sup> ma mois. **The serenity Group Anglais:** ve 19.00, Tanneries 4, réün. ouv. sur dde.

## GA - ADDICTION VS - NA

**GA: Gamblers anonymes** (joueurs anonymes). SION: réunions lu 20.00, rue des Tanneries 4. **APCD:** (Ass. des personnes concernées par les problèmes liés à la drogue), perm. 8.00-19.00, 7/7, 027 723 29 55. **ADDICTION VALAIS:** aide et pré-vention. **MONTHEY:** Château-Vieux 3, 024 472 51 20. **MARTIGNY:** rue d'Octodure 10B 027 721 26 31. **SION:** rue du Scex 14, 027 327 27 00. **SIERRE:** Général-Guisan 2, 027 456 22 77. **Brigue:** Sebastiansgasse 7, 027 923 25 72. **NA: Narcotiques anonymes:** 0840 12 12 12. **SIERRE:** «Juste pour aujourd'hui», ch. des Cyprès 4, ma 20.15. **SION:** Tanneries 4, ve 20.30, www.narcotiques-anonymes.ch

## EMPLOI - CHÔMAGE

**Office communal travail - COREM - SIERRE:** immeuble Martinets, route de Bonne-Eau 20, 027 452 07 51. **SION:** 027 324 14 47. **Ass. valaisanne femmes, rencontre, travail.** Café-rencontre avec thèmes de société destiné aux femmes et aux hommes. Infos 079 387 00 21. **Femme, accueil, conseil, emploi:** serv. gratuit destiné aux femmes pour leur act. prof., ma 18.30-20.00. Avocate, me 18.00-19.30. Perm. pour rdv. 027 323 61 10. **Problèmes + interrogation au travail:** synd. Unia, rue du Temple 3, Sierre, 027 455 15 17.

## SOCIAL - ENTRAIDE

**AVEP:** groupe d'entraide psych.: fil d'Ariane, groupe de proches de personnes souffrant de troubles psychiques-psychologiques. Route Martoret 31A, 024 471 40 18, e-mail: info@avep-vs.ch Anim., groupe de parole, perm. d'accueil: ma 17.00-18.30 et ve 9.00-11.30. **Association Cartons du cœur.** SION: 079 233 87 49. Lu 13.00-16.00, cartons à retirer, local rue du Manège 26. **MARTIGNY:** 079 310 55 52. **Centre de consultation LAVI pour victimes d'infractions** (agres-sion, violences conjugales, etc.) Bas-Valais, 024 472 45 67. Valais central, 027 323 15 14. **Fondation Emera, Service Social Handicap.** BRIGUE: Sandmattenstrasse 11, Postfach 711, 027 922 76 00. **SIERRE:** av. Général-Guisan 18, CP 888, 027 451 24 70. **SION:** av. Gare 3, CP 86, 027 329 24 70. **MARTIGNY:** av. de la Gare 56, CP 38, 027 720 46 70. **MONTHEY:** av. Gare 24, CP 1395, 024 473 61 30. **LVCC, Ligue VS contre le cancer:** cons. aide-soutien + Centre vs de stomathérapie. **BRIGUE:** Spitalstrasse 5, 027 922 93 21 + 079 644 80 18, 027 922 93 25, info@krebssliga-wallis.ch. **SION,** rue Dixence 19, 027 322 99 74, fax 027 322 99 75, info@lvcc.ch, secrétariat. 9.00-12.00, 14.00-17.00, lu + me ap.-m. fermé. **Services aides familiales:** 027 721 26 78; permanence du lu au ve 8.00-10.00; sinon rép. Service social: 027 721 26 80. **SAINT-MAURICE:** Maison de la famille 024 486 22 33 sur rdv, aide, écoute, conseils (jurid., ass., financier, budget, conjugal, or. prof.), écoute spirituelle, gestion conflits, médiation fam. **MARTIGNY: AMIE** (Association martignèraine d'invitation à l'entraide). Besoin d'un coup de main? Envie de rendre service? Repas à domicile: comm., annulation + rens. matin 8.00-9.00, 027 722 81 82. Livraisons, lu au ve 11.00-12.00. **SION: Croix-Rouge VS:** baby sitting + garde enfants malades à domicile; serv. d'aide aux proches

acc. à domicile pour personnes atteintes de démence ou d'une maladie apparentée comme la maladie d'Alzheimer, 027 322 13 54. **Service social Municipalité:** av. Gare 21, 027 324 14 12, fax 027 324 14 88. **Tutelle officielle + chambre pupillaire:** 027 324 14 72. **Centre Suisses-immigrés:** rue Industrie 10, Sion, 027 323 12 16, fax 027 323 12 46, permanence lu-ma-je 14.00-18.00, ve 18.00-21.00. **Epilepsie: Fondation Eclipse:** renseignem.: 021 311 42 56, www.epi-eclipse.ch. **Passerelle Médiation: méd. familiale et de voisinage.** Gestion des conflits, écoute, cons. **MARTIGNY,** 027 565 61 39 (sur rdv). **PARSPAS:** Ass. prévention du suicide en Valais, écoute + soutien, 027 321 21 21, secrétariat 027 322 21 81.

## SOINS - MATÉRIEL MÉD.

**Hélios Handicap S.à r.l.:** moyens auxiliaires: réparations. + dépannages d'urgence, rue du Scex 49, Sion, 027 322 26 25 ou 079 787 76 25. **Pédicure-podologue:** soins à domicile Valais central, tél. 027 323 76 74, tél. 079 230 62 92, Bas-Valais 027 346 61 22. **Réparation prothèses dentaires:** A. Jossen, Sion 027 323 43 64, 027 203 65 48 (jour + nuit); M. Tarbouche, Sion, 027 322 79 84, 079 628 93 84, 7/7 jours; R. Chevrier, Sion, 027 322 77 39, 027 323 77 44; R. Knupfer, Sion environ, 027 322 64 36. **MARTIGNY: Service infirmier:** 027 721 26 79; perm. du lu au ve 14.00-16.00; sinon répondeur. **Infirmières scol.:** 027 721 26 84, rép. Samaritains: M<sup>me</sup> Gualino, 027 722 07 89. **Location de matériel:** Marietta Althaus, 027 723 32 67, Brigitte Berguerand, 027 722 85 29, si non-rép. 078 788 23 08. **Matériel médical soins à domicile:** Phar. Centrale, 027 722 20 32. **MONTHEY: matériel sanitaire,** 024 471 79 78 et 027 471 42 91. **Matériel méd. soins à domicile, loc. + vente:** Prenayapharm SA, par Pharmacie de Lavallaz (024 473 74 30). **SIERRE, Grône:** objets sanitaires et matériel de secours, 027 458 14 44. **SION: Samaritains:** objets sanitaires: M<sup>me</sup> J. Pott, avenue Maurice-Troillet 136, 027 323 73 65.

## SANTÉ

**Santé au travail:** serv. des travailleurs de Suisse romande, IST, 021 314 74 39, Lausanne. **Antenne diabète.** SION: 027 322 99 72, 14.00-17.00. **MARTIGNY:** 027 722 99 72, 14.00-17.00. **SAINT-MAURICE:** 024 485 23 33. **MONTHEY:** 024 475 78 11. **Antenne sida:** Valais romand, tous les jours sauf sa et di, Condémines 14, Sion, 027 322 87 57, fax 027 322 99 73. **Maladie Parkinson Valais:** c/o Madeleine Fellin, Fontanettes 1b, 3968 Veyras, 027 455 51 33. **Alpagai:** ass. mixte de personnes homosexuelles, écrire à info@alpagai.ch ou tél. au 079 924 88 99. Perm. MSN lu 20.00-23.00. **Fragile:** association Valais en faveur des traumatisés cérébraux: 027 346 22 67, Bas-Valais: 024 477 61 81. **CIPRET-VS Sion:** centre info. pour la prévention du tabagisme 027 323 31 00. **Fédération suisse de fibromyalgie.** Groupe Valais: 079 202 26 66.

## PLANNING FAMILIAL CONSUL. CONJUGALES

**Fédération valaisanne des centres SIPE** (Sexualité, Information, Prévention, Education), www.sipe-vs.ch. Planning familial, consultation en matière de grossesse, éducation sexuelle, consultation conjugale. **Mon-thei,** rue du Fay 2b, 024 471 00 13. **Martigny,** av. de la Gare 38, 027 722 66 80. **Sion,** av. de France 10, 027 323 46 48. **Sierre,** pl. de la Gare 10, 027 455 58 18. Centres ouverts tous les a-m et sur rdv. **FA-SA-VI-Martigny:** conflits famill. et violence domest. Médiation-Ecoute-Conseils. Suivi thérap. enfants & adolescents. 079 370 88 81. **AVIFA Valais** (amour, vie, famille) entretien d'aide et conseil conjugal, éducation affective et sexuelle, planification naturelle naissances, ch. des Ecoliers 9, 1926 Fully, 027 746 26 22, www.avifa.ch, perm. ma 14.00-16.00.

## MÈRE - ENFANT

**Foyer d'accueil L'Aurore:** femmes en difficulté avec ou sans enfant, 027

323 22 00, 027 322 14 48. **GAAM Allaitement maternel: SIERRE:** 027 455 92 46. **SION:** 079 307 54 22, 078 897 79 55. **MONTHEY:** 024 472 84 31. **Ligue La Leche: allaitement maternel:** aides, écoutes, inform., 024 485 45 15, 027 455 04 56. Rencontres mens., 1er ma mois. **SAGE-FEMME à domicile:** 079 578 92 29, 8.00-18.00. **SOS futures mères SION:** 027 322 12 02, entr. bénévole, non conf., aide futures mamans en difficultés. **CHABLAIS VD-VS,** 024 485 30 30. **AGAPA:** Ass. des groupes d'accomp., pertes de grossesse, abus, maltraitements, négligences. Entretiens individuels, groupes thérap., 027 207 54 64, si non-réponse 026 424 02 22, e-mail agapa@bluewin.ch. **MARTIGNY:** Cons. mère-enfant: 027 721 26 74, h. bureau.

## ENFANTS - ADOS

**Centre pour le développement et la thérapie de l'enfant et de l'ado (CDTEA):** conseils psychologiques, logopédiques et de psychomotricité pour enfants et ados. **SIERRE:** av. Max-Huber 2, 027 451 20 51. **SION:** av. Ritz 29, 027 606 48 25. **MARTIGNY:** rue d'Octodure 10b, 027 721 26 53. **FA-SA-VI-Martigny:** conflits familiaux. Médiation-Ecoute-Conseils. Suivi thérapeutique enfants & adolescents, 079 863 68 00. **MONTHEY:** av. France 37, 027 606 98 00. **Unité de psychiatrie et de psychothérapie de l'enfant et de l'ado (UPEA):** consultations psychiatriques pour enfants et ados. **SIERRE:** av. Max-Huber 2, 027 451 20 56. **SION:** av. Ritz 29, 027 606 48 18. **MARTIGNY:** rue d'Octodure 10 b, 027 721 26 66. **MONTHEY:** av. de France 37, 027 606 98 01. **SOS jeunesse:** lu-me-ve 17.00-21.00 au 027 322 9000. **Pro Juventute: SIERRE,** CP 709, 3960 Sierre, tél. 078 662 06 40, e-mail: sierre@projuventute.ch. **Action jeunesse: SION,** 027 321 11 11, mail: info@actionjeunesse.ch. Permanence me après-midi, rue Mont 10.

## PARENTS - ENFANTS

**Association jeunesse et parents conseils (AJPC):** rue des Vergers 2, Sion. Perm. tél. 24/24, 079 409 23 42 pour parents, ados et enfants. Consultations possibles sur rdv. Secr. 027 323 89 23, 10.00-12.00 du lu au ve. **Association parents de Sion + environs.** Permanence 027 322 91 82, 079 310 14 73, 19.00-21.00. **Association parents d'accueil de la région de Sierre (APAC).** 079 247 12 18. **Association valaisanne des parents d'enfants à haut potentiel (AVPEHP):** perm. 078 685 00 50, lu 19.30-22.00. **Parents-Ecoute:** 027 322 55 55, permanence téléphonique ou rencontre, ma 10.00-12.00, je 12.00-15.00, avenue de la Gare 5 à Sion, 5<sup>e</sup> étage. **Ecole des parents Valais romand,** 027 323 18 37, 024 471 53 07, 024 481 32 60. **Infos-Parents-Cannabis,** 0800 105 105 du lu au ve, heures bureau. **Croix-Rouge Valais:** baby-sitting + garde enfants malades à domicile + cours div., 027 322 13 54. **Mouvement de la condition paternelle Valais (Mcpvs):** assistance tél. tous les me de 19 h à 21 h au 079 645 14 43 ou www.mcpvs.ch. **SION Crèches municipales:** Pré-Fleury, 027 324 14 35; Croque-Lune, Grand-Champsec 16A, 203 53 80. **SAINT-MAURICE: crèche UAPE,** halte-garderie Boule de gomme, lu au ve 7.00-18.30, 024 486 22 67.

## AINÉS

**Croix-Rouge VS:** service d'aide aux proches: acc. à domicile pour personnes atteintes de démence ou d'une maladie apparentée comme la maladie d'Alzheimer, 027 322 13 54. **SIERRE:** Club des aînés, réunion ma et ve, 14.00-17.00, loc. ASLEC. Foyer de jour Beaulieu: pl. Beaulieu 2 B, lu, ma, je, ve 9.00-17.00. **MARTIGNY:** centre de jour Les Acacias, rue Gd-Verger 10, 027 722 50 60, ma, je, ve. **Pro Senectute Valais,** service social, animations, sport pour personnes âgées, perm. ma ou sur rendez-vous. **SIERRE:** avenue Général-Guisan 19, 027 455 26 28. **SION:** rue des Tonneliers 7, 027 322 07 41. **MARTIGNY:** rue d'Octodure 10 b, 027 721 26 41. **MONTHEY:** rue du Château-Vieux 3B, 024 475 78 47.



Quand je me tiens sous l'abri du Très-Haut et repose à l'ombre du Puissant, je dis au Seigneur: «Mon refuge, mon rempart, mon Dieu, dont je suis sûr!»

Le mercredi 10 octobre 2012

## Simone ZUCHUAT

née PANCHARD

nous a quittés sereinement, dans sa 89<sup>e</sup> année, au home du Glarier, entourée de sa famille.



Vous font part de leur tristesse empreinte d'espérance:

Ses enfants et petits-enfants: Christine et André Zermatten-Zuchuat, Victorine, Maxime et Karen, Timothée, à Uvrier; Marie-Pierre Walker Thonney, Julien et Karine et leurs enfants Ethan et Alyssa, Joy et Sébastien, Jérôme, à la Croix-sur-Lutry; Dominique et Annelise Zuchuat-Bellaró, Robin et Roméo, au Châble; Raphaël et Isabelle Zuchuat-Varone, Justine, Rémy et Pauline, à Bramois;

Ses frères, beaux-frères et belles-sœurs: Rémy et Lucie Panchard-Pineda et famille, à Lausanne; Gérard et Marie-Thérèse Panchard-Germanier et famille, à Saint-Maurice; Romain et Rita Panchard-Hardegger et famille, à Sion; Sylvain et Monique Zuchuat-Sierro et famille, à Sion; Victor et Monique Zuchuat-Berthod et famille, à Sion; Myriam et Pierre Luyet-Zuchuat et famille, à Savièse; ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement sera célébrée en l'église de Bramois, le vendredi 12 octobre 2012, à 15 h 30.

Maman repose en la chapelle funéraire de Bramois où la famille sera présente ce soir jeudi 11 octobre, de 19 à 20 heures.

Maman ne veut ni fleurs ni couronnes, mais souhaite que les amis voulant honorer sa mémoire pensent au Centre missionnaire de Bramois (Banque Raiffeisen, Bramois, Iban CH 14805 72000 0023 2190 1) ou à une œuvre de leur choix.

## La direction et le personnel de Synergie (Suisse) SA

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

## Huseyin DEMIR

leur estimé collaborateur.

Nous adressons à la famille nos sincères condoléances.

## Remerciements

Profondément touchée et émue par les nombreux témoignages de sympathie, d'amitié et de réconfort reçus lors de son deuil, la famille de



## Monsieur Anicet SARRASIN

vous remercie du fond du cœur de votre présence, de votre soutien, de vos messages, de vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa plus vive reconnaissance.

Un merci tout particulier:

- aux curés Voutaz et Tornay;
- au personnel soignant de l'hôpital de Martigny;
- à l'Antonia de Bovernier;
- à Sanitas Troesch SA - Sierre;
- au Vouipes-club pétanque - Bovernier;
- aux Enfoirés de Bovernier;
- à la fanfare Echo du Catogne - Bovernier;
- au Ski-Club - Bovernier;
- à la classe 1979-1980 - Bovernier;
- à la classe 1947 - Orsières;
- à Danièle Sarrasin et à son équipe;
- à Paggiotti Frères, agence funéraire - Martigny.

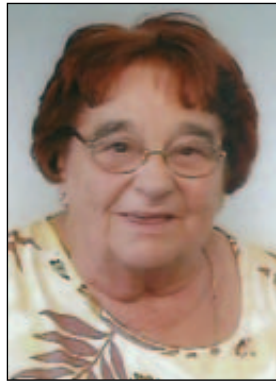
Bovernier, octobre 2012.

## 34 AVIS MORTUAIRES



Nous avons la tristesse de faire part du décès de notre très chère maman, belle-maman et grand-maman

Madame  
**Jeanne  
WALPEN**



qui s'est endormie paisiblement, le lundi 8 octobre 2012, à l'âge de 85 ans, des suites d'une longue maladie affrontée avec courage et dignité.

Son fils, Jacques et Mireille **Vasseur**, en France;  
Sa fille, Micheline et Daniel **Pie-Vasseur**, en France;  
Sa fille, Marinette et Bernard **Chassot-Vasseur**, à Villaraboud;  
Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, en France et en Suisse;  
Son frère, Pierre **Chacqueneau**, en France;  
Les familles de ses sœurs Germaine et Paulette, en France;  
Les frères et sœurs de Jean **Walpen**, son époux décédé en 1998;  
Ses chers amis de Sion et environs;  
ainsi que les familles parentes et alliées.

La célébration du dernier adieu aura lieu en l'église du Sacré-Cœur à Sion, le vendredi 12 octobre, à 10 h 30.

La défunte reposera au funérarium du Sacré-Cœur, le vendredi 12 octobre 2012, de 8 h 30 à 9 h 30.

Adresse de la famille: Marinette et Bernard Chassot-Vasseur  
Ch. de Faily 19, 1679 Villaraboud (FR)

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



En souvenir de  
**François ÉVÉQUOZ**



2002 - 12 octobre - 2012

Le chemin de la vie, tu l'as parcouru avec courage et volonté. Quand les forces s'en vont, ce n'est pas la mort mais la délivrance.

Pour toujours dans nos cœurs.

Ta famille.

La messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de la Sainte-Famille, à Erde, le vendredi 12 octobre 2012, à 17 heures.



*Je voudrais décrocher la Lune,  
et pourquoi pas sauver la Terre,  
mais avant tout,  
je voudrais parler à mon père.*

Céline Dion.

Au doux souvenir de  
**Jean-François DUC**



2002 - 11 octobre - 2012

Cela fait 10 ans aujourd'hui que tu es parti à jamais. Nos chemins de Vie ont continué, mais quoi que l'on fasse, un papa ça ne se remplace pas! On s'accroche aux bons moments passés en ta compagnie.

Papa, tu resteras toujours gravé dans nos cœurs. Veille sur nous. Nous t'aimons.

Tes enfants  
Eddy, Fabien et Cynthia.



La direction et les collaborateurs de Manor Sion

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Louis MAYOR**

papa de notre fidèle collaborateur et collègue M. Michel Mayor.

Nous lui présentons, ainsi qu'à sa famille, nos sincères condoléances.



*Un jour nouveau s'est levé;  
De là-haut, chante la gloire  
du ressuscité.*

Le Chœur mixte  
de Praz-Jean/La Lurette

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Louis MAYOR**

ancien directeur de la société et époux d'Yvonne, ancien membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les membres  
du Volleyball-Club  
Martigny

ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Jérôme FROSSARD**

ancien membre de notre société et frère de Martin, joueur de notre équipe masculine.



En souvenir de  
Monsieur  
**Bernard FAUCHÈRE**



2011 - 16 octobre - 2012

Tu es toujours présent dans nos cœurs.

Aujourd'hui, veille sur nous tous.

Ta famille  
Tes amis.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Champlan, le samedi 13 octobre 2012, à 18 heures.

La société  
de gymnastique  
L'Helvétia de Charrat

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Willy CHAPPOT**

époux de Ginette, membre honoraire, et papa de Viviane, secrétaire et membre de notre société.



La troupe de théâtre  
amateur Le Masque  
à Martigny

a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Louis MAYOR**

papa de Michel, membre et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1964  
de Sembrancher

a le regret de faire part du décès de

**Jérôme FROSSARD**

fils de Marie-Jo, notre contemporaine et amie.



La classe 1990-1991  
de Sembrancher

a le regret de faire part du décès de

**Jérôme FROSSARD**

frère de David, notre ami et président.

En souvenir de  
**Jean-François DUC**



2002 - 11 octobre - 2012

10 ans déjà que nos chemins se sont séparés. Le temps passe, mais rien ne s'efface.

Malgré les années, ton souvenir est toujours bien vivant au fond de nos cœurs. Merci Jean de continuer à veiller sur nous.

Papa, maman, tes sœurs.

Le Parti libéral-radical  
de Charrat

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Willy CHAPPOT**

ancien vice-président de la commune, papa de Jean-Yves, ancien vice-président de la commune, et de Viviane, membre du comité.



A l'aube du mardi 9 octobre 2012, enlevé à notre tendre affection

**Jérôme  
FROSSARD**  
1996



est entré dans la lumière du Christ.

Font part de leur immense tristesse:

Ses parents:  
Marie-Jo et Bernard **Frossard-Délitroz**, à Sembrancher;

Ses frères, sa sœur:  
David, Martin, Justine;

Ses grands-parents:  
Noëlle **Frossard**, à Vollèges;  
Germaine et Gaston **Délitroz**, à Sembrancher;

Ses oncles, ses tantes, ses cousins et cousines;

Son parrain et sa marraine;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Sembrancher, le vendredi 12 octobre 2012, à 14 h 30.

Jérôme repose à la chapelle des Sept-Joies, à Sembrancher, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 11 octobre, de 19 à 20 heures.

Adresse de la famille: Marie-Jo et Bernard Frossard  
Rue du Collège 6, 1933 Sembrancher

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de l'entreprise  
**Gaëtan Rossier & Fils SA, au Châble**

ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Jérôme FROSSARD**

son estimé et dévoué apprenti.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Bureau d'architecte et d'ingénieur  
**Fellay Alphonse, Orsières**

a la grande tristesse de faire part du décès de

**Jérôme FROSSARD**

frère de David, notre estimé collaborateur et ami.



Le Conseil municipal, l'administration communale  
ainsi que le personnel enseignant de Sembrancher

ont le profond regret de faire part du décès de

**Jérôme FROSSARD**

fils de Marie-Josèphe et Bernard, leurs dévoués employés.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La classe 1962  
de Charrat

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Willy CHAPPOT**

papa de Viviane Marteau, contemporaine et amie.

Les Amis Tireurs  
de Charrat

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Willy CHAPPOT**

papa de Jean-Yves, membre du comité.

**Dépot d'avis mortuaires**

c/o Publicitas Av. de la Gare 34, 1950 Sion  
Tél. 027 329 51 51 de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures

c/o Le Nouvelliste rue de l'Industrie 13, 1950 Sion  
du lundi au vendredi de 8 à 12 heures et de 13 h 30  
à 17 heures: tél. 027 329 75 11  
De 17 heures à 21 h  
+ le dimanche de 17 h 30 à 21 h: tél. 027 329 76 42

E-mail: mortuaires@nouvelliste.ch



Quelqu'un meurt et c'est comme des pas qui s'arrêtent.  
Et si c'était un départ pour un nouveau voyage?

Au matin du mercredi 10 octobre,

Monsieur  
**Arsène  
DARIOLY**

8 avril 1929



s'est éteint paisiblement, au home de Zambotte, à Savièse.

Font part de leur peine:

Ses enfants et petits-enfants chéris:

Alain et Anne-Marie **Darioly-Clerc**, et leurs filles Célia, Vanessa et Chloé, à Aproz;

Pascal **Darioly**, ses filles Solène et Mélissa, et leur maman Myriam **Cardinaux**, à Martigny;

Nathalie et Thierry **Genin-Darioly**, leurs enfants Maéva, Iman et Théophile, à Aproz;

Stéphane et Olivia **Darioly-Fellay** et leurs fils Antonin et Maxence, à Aproz;

Son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces: Robert et Christiane **Darioly-Maret**, à Aproz;

Famille de feu Marcel et Rosalie **Darioly-Bornet**, à Aproz;

Famille de feu Charly et Andrée **Darioly-Déléze**, à Genève;

Famille de feu Irène et Alexis **Coudray-Darioly**, à Vétroz;

Famille de feu Marcel et Clémence **Savioz-Devanthery**, à Réchy;

Ses cousins et cousines; ses filleuls et ses filleules;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

Arsène repose en l'église d'Aproz où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 11 octobre 2012, de 19 à 20 heures. Veillée de prières à 19 h 30.

La messe d'adieu sera célébrée en l'église d'Aproz, le vendredi 12 octobre 2012, à 17 heures, suivie de la crémation.

Adresse de la famille: Stéphane Darioly  
Chemin du Canal 15, 1994 Aproz



Les inspectrices et inspecteurs  
de l'Arrondissement III de police judiciaire,  
du groupe de la section mineurs et mœurs BV,  
du groupe de la section stupéfiants BV

ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur

**Arsène DARIOLY**

papa de notre collègue et ami Stéphane.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'association FC Sion Football pour tous

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Arsène DARIOLY**

papa d'Alain, ancien joueur, membre de l'association et responsable du groupement Sion Région.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare L'Echo du Mont d'Aproz

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

**Arsène DARIOLY**

membre fondateur, membre d'honneur, ancien musicien, oncle et grand-oncle de plusieurs musiciens de la société.

Rendez-vous à 17 heures, à l'église d'Aproz.

La famille, les proches et les amis de

Madame

**Valentine GÉTAZ**

ont le profond chagrin de faire part de son décès survenu le 9 octobre 2012, dans sa 73<sup>e</sup> année, après de longues années de lutte contre le cancer, avec un courage et une volonté exemplaires.

Selon ses vœux, un recueillement aura lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel d'Hydro Exploitation SA

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur

**André SCHMIDT**

papa de M. Nicolas Schmidt, collaborateur à l'unité Innovation et Développement, à Sion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel et les médecins  
du centre médical Le Forum

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

**André SCHMIDT**

père de notre cher et estimé patron et collègue Blaise Schmidt.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les collaborateurs-trices  
de l'Office d'orientation  
du Valais romand

ont la tristesse de faire part du  
décès de

Monsieur  
**Arsène DARIOLY**

papa de leur cher collègue  
Pascal.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.



La classe 1971  
de Riddes

a le regret de faire part du décès  
de

Monsieur  
**Géo-Pierre  
MONNET**

frère de notre contemporaine  
et amie Sandra.



REMERCIEMENTS

Par la charité d'une prière, la chaleur d'un regard, la fraternité d'un geste, la sympathie d'un message, l'amitié d'une visite, la générosité d'un don, vous nous avez apporté réconfort lors du décès de

Monsieur  
**Charly SAUDAN**

De tout cœur, nous vous en remercions.

Un merci particulier:

- à la Maison du sauvetage;
- au chanoine Voutaz;
- au Chœur de Martigny-Combe;
- à l'administration communale de Martigny-Combe;
- au FC La Combe;
- à la station BP Shell Relais du Saint-Bernard, à Martigny;
- aux cagnottes des cafés du Feylet et de la Forclaz;
- au Syndicat des vignerons;
- aux classes 1949 et 1953;
- au ski-club Eclair;
- à la société Agility, à Martigny;
- au service funèbre Gay-Crosier & Terrettaz, par M. Fernand Terrettaz;

ainsi qu'à toutes les personnes qui l'ont entouré et accompagné à sa dernière demeure.

Le Brocard, octobre 2012.



Madame Jacqueline **Schmidt Pellissier**;  
Blaise et Marie-Hélène **Schmidt Dubas**;  
Françoise **Crausaz Schmidt**;  
Nicolas **Schmidt** et Annick **Germanier**;  
Laurent et Marie-Luce **Schmidt Roggo**;  
Elisabeth **Schmidt** et Laurent **Müller**;

Pauline et Damien **Aymon Schmidt**, leur fils Augustin, Isabelle et Marc, Guérin et Isaline, Carole, Valentine - Simon, Vincent, Baptiste - Frédérique - Noémie et Nils, Robin, Salomé;

Madame Marie-José **Schmidt**, ses enfants et petits-enfants;  
Madame Betty **Schmidt**, ses enfants, petits-enfants et beaux-enfants;

Madame Jean-Léon **Pellissier**, ses enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille;

Madame François **Allet**, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Monsieur et Madame Bernard **Zen-Ruffinen**, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petit-fils;

Monsieur le révérend chanoine Henri **Pellissier**;

Madame Pascal **Pellissier**, ses enfants et petits-enfants;

Madame Michel **Pellissier**, ses enfants et petits-enfants;

Madame André **Zen-Ruffinen**, ses enfants et petits-enfants;

Les familles parentes, alliées et amies;

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**André SCHMIDT**

ingénieur EPUL

leur très cher époux, père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin et ami, qui s'est endormi le 10 octobre 2012, dans sa 91<sup>e</sup> année.

La messe de sépulture aura lieu le samedi 13 octobre 2012, à 10 h 30, à la cathédrale de Sion.

La famille sera présente vendredi 12 octobre, de 17 h 30 à 19 h 30, à la chapelle du centre funéraire de Sion.

En lieu et place de fleurs, pensez à l'Accueil Hôtel-Dieu, CCP 19-2094-4, «accueil Hôtel-Dieu».



Les actuels et anciens collaborateurs  
de l'Etude de M<sup>e</sup> Laurent Schmidt

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**André SCHMIDT**

papa de Laurent.



Les copropriétaires de l'immeuble Tivoli, à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**André SCHMIDT**

copropriétaire et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Direction des écoles de la Ville de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**André SCHMIDT**

père d'Elisabeth Schmidt, enseignante ACM dans les classes de la Ville de Sion.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Transmission d'avis mortuaires

Dans l'impossibilité de confirmer l'arrivée de chaque avis mortuaire soit de famille soit de société, transmis par fax ou par e-mail, nous vous prions, par mesure de sécurité, de nous appeler après votre envoi au 027 329 76 42 dès 18 h, pour vous assurer qu'il nous est bien parvenu.

# 36 L'AIR DU TEMPS



**L'HUMEUR DU JOUR**  
STÉPHANE FOURNIER

## La terre est ronde et tourne

La tombée de plus en plus précoce de la nuit étonne mon cadet. «Pourquoi fait-il toujours plus sombre quand tu viens nous chercher le soir? C'est à cause des nuages?», m'a-t-il lancé en quittant la crèche lundi. Une tentative d'explication lui a révélé que le soleil avait désormais franchi l'équateur, une ligne au milieu de la terre qui est ronde, vers le sud et que les jours raccourcissent en raison de l'hiver. «Je sais que la terre est ronde. Le soleil a-t-il froid en hiver?» s'est-il inquiété. Rassuré sur le sort de l'astre doré, ses préoccupations se sont immédiatement tournées vers la lune. «Que fait-elle en hiver?». «La même chose que le reste de l'année puisqu'elle

tourne autour de la terre qui tourne sur elle-même et autour du soleil» lui a semblé une réponse convaincante même si un doute demeurait quant à la rotation terrestre. «Mais alors, je tourne aussi et je devrai courir après ma tartine qui va tourner et sortir de la cuisine» s'est-il écrié plus tard devant son petit déjeuner. Le beurre et la gelée de coing n'ont pas bougé. Cette absence de mouvement a pu le laisser perplexe. Mais ces brèves notions d'astronomie suffisent en première primaire. Celles de géopolitique attendront. Il a tout le temps devant lui pour découvrir que la terre et les hommes qui y vivent tournent de moins en moins rond. ●



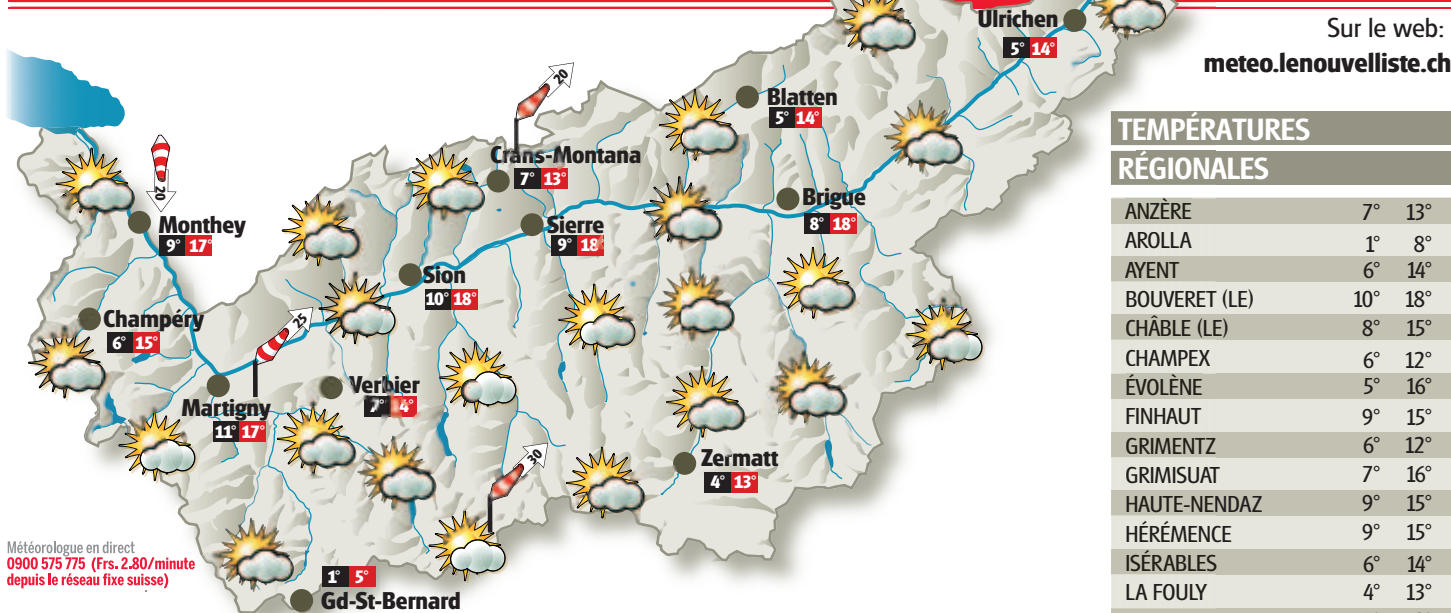
ZOO DE BÂLE: NETTOYAGE EN RÈGLE AVANT LA GRANDE HIBERNATION DES TORTUES MARINES

keystone

## LA MÉTÉO

Lever 07h42  
Coucher 18h51

Lever 02h50  
Coucher 16h29

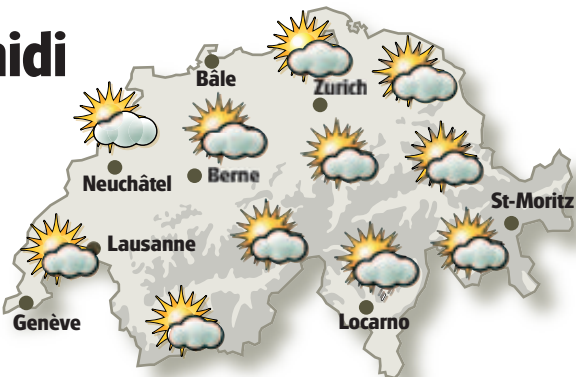


### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

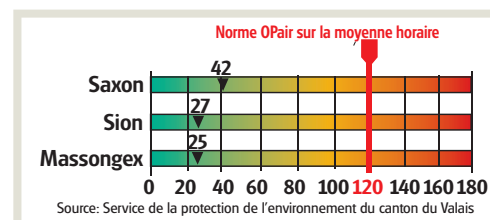
ANZÈRE	7°	13°
AROLLA	1°	8°
AYENT	6°	14°
BOUVERET (LE)	10°	18°
CHÂBLE (LE)	8°	15°
CHAMPEX	6°	12°
ÉVOLÈNE	5°	16°
FINHAUT	9°	15°
GRIMENTZ	6°	12°
GRIMISUAT	7°	16°
HAUTE-NENDAZ	9°	15°
HÉRÉMENCE	9°	15°
ISÉRABLES	6°	14°
LA FOULY	4°	13°
LA TZOUMAZ	7°	13°
LENS	6°	14°
LES CROSETS	2°	10°
LES MARÉCOTTES	6°	14°
LOÛCHE-LES-BAINS	7°	13°
MORGINS	4°	13°
NAX	8°	15°
ORSIÈRES	6°	16°
OVRONNAZ	8°	14°
SAAS-FEE	3°	12°
SALINS	7°	16°
SALVAN	8°	17°
SAXON	10°	17°
SAINT-GERMAIN	7°	16°
SAINT-GINGOLPH	10°	18°
SAINT-LUC	7°	11°
SAINT-MARTIN	8°	14°
SAINT-MAURICE	9°	17°
TRIENT	5°	13°
TROISTORRENTS	7°	17°
VERCORIN	9°	15°
VEX	7°	15°
VEYSONNAZ	9°	15°
VISSOIE	6°	16°
ZINAL	3°	11°

## Assez beau l'après-midi

Les traces de la perturbation de la veille pourraient se faire remarquer en début de journée par des bancs de grisaille dans les vallées. Mais, bonne nouvelle, le soleil devrait dans tous les cas finir par se montrer assez généreux d'ici la mi-journée. Vendredi, retour des nuages et des averse, avec de la neige jusque vers 2000m en fin d'épisode. Puis intermédiaire assez ensoleillé samedi, avant une nouvelle vague pluvieuse dimanche matin, suivie d'une traîne peu active.



### OZONE (O<sub>3</sub>), MOYENNE HORAIRE MAX.



### AUX QUATRE COINS DU MONDE

ATHÈNES	averses	24°	LOS ANGELES	éclaircies	18°
BANGKOK	orageux	33°	MOSCOU	averses	8°
BARCELONE	orageux	25°	NEW YORK	beau temps	14°
BERLIN	ensoleillé	12°	PARIS	averses	20°
BRUXELLES	éclaircies	17°	RIO DE J.	orageux	29°
LE CAIRE	beau temps	31°	ROME	éclaircies	23°
LONDRES	averses	16°	TOKYO	éclaircies	25°



### PRÉVISIONS À 4 JOURS

Jour	plaine	1500 m	FIABILITÉ
VENDREDI 12	12° / 18°	7° / 10°	9/10
SAMEDI 13	6° / 16°	1° / 8°	8/10
DIMANCHE 14	7° / 15°	2° / 6°	7/10
LUNDI 15	7° / 12°	3° / 4°	6/10

## SUDOKU

N° 459

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans «Le Nouvelliste» de demain.

Solution de la grille n° 458

4	7	3	9	8	5	6	2	1
5	1	6	4	3	2	9	8	7
9	8	2	7	1	6	3	5	4
8	9	5	1	2	7	4	6	3
3	2	1	6	4	9	5	7	8
6	4	7	3	5	8	1	9	2
7	5	4	2	9	1	8	3	6
1	6	8	5	7	3	2	4	9
2	3	9	8	6	4	7	1	5

Grille proposée par la filière informatique de gestion

Hes-so VALAIS WALLIS

Difficulté 3/4

9	1		4			8	
7				1		5	3
		2	9	7		6	
	2		4				
4			3				6
				9		4	
	9		8	4	3		
2	7		5				8
	8		2			9	4

PUBLICITÉ

# 15%

sur toute la collection !

MEUBLES EMILE MORET  
MARTIGNY SIERRE

uniquement jusqu'au 27 octobre 2012\*  
\* voir conditions en magasin

Martigny : 027 722 22 12    Sierre : 027 456 36 36    [www.emile-moret.ch](http://www.emile-moret.ch)